



Une enquête menée par la Chambre de Commerce de Victoriaville

## Il manque 2,000 places de stationnement



(Photo Le Nouvelliste)

### Des cours à l'atelier d'artisanat

DEJA, PLUSIEURS MAMANS SUIVENT les cours de l'atelier d'artisanat du Centre d'art de Victoriaville. Elles pourront ensuite enseigner à leurs petits comment se distraire à la maison tout en apprenant à créer de leurs

propres mains. Sur la photo Mmes Gedéon Grenier, Jacques Bourassa et Françoise Lesieur, élèves de Mme Bastien, animatrice du Centre d'art, à droite de notre photo.

par Guy PAQUIN

VICTORIAVILLE — Il manque, actuellement, dans le centre-ville de Victoriaville, quelque deux mille espaces de stationnement.

C'est ce qui ressort d'une enquête menée par la Chambre de Commerce de notre ville. Cette enquête tente d'éclairer par des faits précis le plan de rénovation urbaine projeté par la municipalité.

"Si l'on comparait le centre-ville de Victoriaville à une industrie, cette industrie compterait 1.800 em-

ployés. Ces employés gagneraient annuellement \$6.240.000 de salaire".

Il appert également, d'après cette enquête, qu'une industrie de cette envergure nécessiterait 2.850 places de stationnement. Le centre-ville compte actuellement 860 espaces réservés au stationnement, en comptant que l'établissement du nouveau centre d'achats apportera et ceux que la ville entretient dans les rues Notre-Dame et environnantes.

Ce besoin est urgent, surtout si l'on considère le développement en flèche des établissements commerciaux depuis l'installation des terrains de stationnement établis ces dernières années.

La municipalité a tout intérêt à aménager ces parcs de stationnement, d'après l'enquête Houle. Elle retirerait un revenu appréciable des parcomètres. Elle augmenterait aussi son revenu d'une façon étonnante par les taxes de vente qu'elle percevrait des commerces du centre-ville. En effet, il n'y a pas à douter que ces différents éta-

baisse. Le premier de ces projets, celui qui, à son avis, est le plus urgent, est celui qui vise l'établissement de terrains de stationnement dans le centre-ville.

Il faudrait, selon l'enquête établie d'ici un an, au moins 300 espaces de stationnement dans le centre-ville de Victoriaville.

Il n'est évidemment pas question d'aller à l'encontre du plan de rénovation urbaine, d'aucune façon. La Chambre de Commerce, au contraire, veut appuyer ce plan et toutes les suggestions qu'elle entend présenter

son exactement dans le même sens que ce projet. Tout ce que la Chambre désire faire, c'est d'apporter à l'aide de projets pratiques les grandes lignes du plan de rénovation. L'implantation de terrains de stationnement est un de ces projets pratiques.

La Chambre se propose de suggérer d'ici peu un emplacement précis pour ces terrains de stationnement. Elle en spécifiera le coût à la municipalité et donnera quelques précisions quant aux avantages qui ressortiraient d'une telle mesure.

Au Collège de Victoriaville

## L'organisation des cours d'été considérée complète

VICTORIAVILLE (J.R.L.) — L'extension de l'enseignement au Collège de Victoriaville dispense, encore cette année, des cours pour les adultes.

Ces cours sont commencés depuis le 30 juin et ils se termineront le 8 août.

Le nombre des inscriptions dépasse 500. Si la majorité des étudiants vient de Victoriaville et des environs, on en compte un nombre important venus de Drummondville et de Plessisville. Quelques-uns viennent même de Québec, de Rimouski, d'Amos, de Chicoutimi, de Rivière-du-Loop et de Shawinigan.

Quatre grandes disciplines groupent les étudiants: la licence d'enseignement secondaire, mention français, le baccalauréat en Arts, le brevet A du niveau collégial et les arts plastiques.

A la licence d'enseignement secondaire, les quelque 45 inscrits suivent des cours de M. Lucien Parnée de Montréal, de M. Denis Boudet, de Monville, de l'université Laval et de M. Jean-Pierre Tremblay, s.c., du Collège de Victoriaville. Ces étudiants suivent en moyenne quatre heures de cours par jour pendant les six semaines et ils acquerront, nuit crédit. Ces cours sont affiliés à la faculté des lettres de l'université Laval.

Les étudiants en arts plastiques sont plus de 150. Ils étudient et travaillent sous la direction d'un groupe de professeurs de l'école des Beaux-Arts de Montréal. L'extension de l'enseignement a fait un effort considérable cet été, pour fournir à ces étudiants, un aménagement et un matériel de travail de première qualité, afin de ga-

rantir l'excellence des cours et de favoriser la variété des travaux. De cette façon, tous les domaines des travaux en arts plastiques, pourront être explorés par les étudiants: crayons, encre, crayons-feutres, peinture à l'eau, peinture à l'huile, brochage; de même que le modelage, céramique, papier, broche, plâtre, bois.

Le groupe d'étudiants le plus nombreux, au nombre de 325, se retrouve aux cours du baccalauréat en Arts que l'extension de l'enseignement dispense depuis bientôt huit ans. Toutes les disciplines des sciences humaines et de sciences physiques et mathématiques sont touchées par ces cours. Les professeurs sont en majorité ceux du Collège de Victoriaville. Quelques-uns, cependant, viennent de Drummondville où ils dispensaient les mêmes cours pendant l'année.

Un groupe d'enseignants suit actuellement les cours du nouveau collégial qui entre dans le programme de passage du bre-

vet A. Ce sont des enseignants qui détiennent déjà un diplôme d'enseignement. Ces cours sont offerts pour la première fois cet été et se poursuivront en septembre et les années suivantes.

L'organisation des cours est reliée à la fondation de l'université du Québec. L'ancien programme des écoles normales est maintenant partagé en deux parties dont l'une relève du CEGEP et l'autre de l'université du Québec. Plus précisément, les deux premières années du Brevet A, qui sont des cours de formation générale, relèvent du CEGEP et les deux dernières années qui comprennent des cours de formation professionnelle relèvent de l'université du Québec.

En plus du service des cours, l'extension de l'enseignement offre pendant l'été des services de résidence, de cafétéria et de loisirs. La résidence des étudiants qui, pendant la saison estivale, est réservée aux jeunes filles et aux femmes est remplie

à pleine capacité. Elle est insuffisante pour les besoins de tous les étudiants de l'extérieur et c'est ce qui fait qu'un nombre considérable d'étudiants et d'étudiantes logent en ville.

Le service de la cafétéria, suspendu pendant l'année 1968-69, est actuellement sous la direction de Mlle Cécile St-Cyr, qui a mis sur pied une organisation impeccable et qui assure un service de restaurant jusqu'ici inconnu à l'intérieur des murs du Collège de Victoriaville.

Les étudiants peuvent profiter de tous les services de loisirs dont dispose le Collège. Ils peuvent pratiquer des sports extérieurs tels que le tennis, le croquet, le ballon-volant, la balle au mur, et même le golf. De nombreuses soirées à la cage de verre de la résidence ou autour d'un feu de camp se succèdent à un rythme régulier depuis le début des cours.

L'organisation des cours d'été au Collège de Victoriaville, est considérée comme complète.

Quatre villes représentées

## Cinq duchesses aspirent au titre de Reine de l'expo

VICTORIAVILLE (J.P.B.) — Pour la deuxième année consécutive, les dirigeants de l'exposition régionale de Victoriaville ont organisé un concours de duchesses, pour le titre de Reine de l'expo Victo '69".

Les duchesses, qui sont présentement au nombre de cinq, représentent quatre des cinq villes sœurs de la région. En effet, deux candidates de Victoriaville, une de Princeville, une de Warwick et une d'Arthabaska sont déjà profondément entrées dans la course au titre.

Les dirigeants n'ont pu trouver une représentante pour Plessisville, mais ils ne désespèrent pas encore.

Nicole Hamel et Ariane Cormtois de Victoriaville représentent cette première municipalité pour le titre pendant que Claudette Fleury, Colette Laroche et Huguette Pelletier représentent respectivement, Arthabaska, Warwick et Princeville.

Le couronnement de la reine qui aura lieu lors du dernier dimanche de l'exposition n'offrira aucune possibilité de préférence. Car la reine sera choisie d'après le plus grand nombre de billets vendus.

Les cinq candidates qui sont dans la lutte sont très charmantes, et représentent admirablement bien les diverses villes. Elles ne cessent de nous parler

des gens de chacune de leur localité respective pour l'appui qu'il leur est apporté dans la vente des billets.

Cette vente de billets, qui est en sa deuxième semaine, va très bien. Les dirigeants sont très satisfaits de leurs duchesses et aussi de la participation de la population.

Chacune des duchesses aura une journée consacrée à elle lors de l'exposition de cette année. Le tout se déroulera sensiblement comme l'année dernière.

On se rappelle que l'an dernier, la reine élue était Georgette Roméo d'Arthabaska, et que les différentes duchesses étaient Micheline Cadoret de Princeville, Lisette Goulet de Plessisville, Estelle Gauthier de Warwick, Nicole Gévin et Carole Raiche de Victoriaville.

Les duchesses s'attendent à un très grand appui de la part des citoyens.

## Un des buts du programme de rénovation: préciser le centre commercial

VICTORIAVILLE (J.R.L.) — Un des buts importants du programme de rénovation urbaine est de préciser le centre commercial de Victoriaville qui est mal défini.

C'est ce qu'a déclaré M. Gaston St-Pierre, membre de la Société d'Habitation du Québec, avant l'audience publique qui tenait lundi soir à l'hôtel de ville cet organisme gouvernemental, afin d'entendre les contributions s'objectant à la réalisation du programme de rénovation urbaine, du moins dans certaines de ses modalités.

M. St-Pierre a affirmé qu'en définissant le centre commercial, le plan de rénovation urbaine va donner plus de force aux entreprises commerciales en permettant une meilleure exploitation.

Il a aussi expliqué que le projet de rénovation urbaine tient compte des besoins urgents de la ville de Victoriaville sur le plan urbain.

Le député Fortin s'oppose à l'article 75 C

## Un ministre ne peut imposer sa volonté à 263 autres

OTTAWA (J.R.L.) — M. André Fortin, député créditiste du comté de Lotbinière a déclaré, hier, à Ottawa, qu'il s'oppose à l'article 75 C sur les procédures de la Chambre des Communes qui est actuellement débattu.

L'article 75 C de ce bill

stipule qu'un ministre pourrait limiter à quatre jours les débats sur un sujet donné.

Selon M. André Fortin, cet article tend à enlever le droit de parole aux députés en limitant la durée des débats et il est anormal que cette limitation

puisse être décidée par un seul ministre.

"Je ne suis pas d'accord qu'un ministre décide de limiter la durée des discussions et qu'il puisse imposer ainsi sa volonté à 263 autres députés", a-t-il dit.

Le député de Lotbinière a dit approuver à "cent pour cent" les articles 75 A et 75 B du même bill.

L'article 75 A stipule qu'il faut qu'un comité formé d'un représentant de chaque parti décide à l'unanimité la limitation de la durée des débats. L'article 75 B stipule la même chose que l'article 75 A sauf que la décision de la limitation de la durée des débats est décidée par la majorité des membres du comité plutôt que par l'unanimité. Ainsi, si l'article 75 A n'entre pas en jeu, le mécanisme de l'article 75 B peut jouer.

L'article 75 C est le seul du bill sur les procédures auquel M. Fortin a dit s'opposer. Selon lui, cet article est trop arbitraire.

"C'est un non-sens. Ce n'est pas à un ministre de prendre une telle décision", a-t-il affirmé.

M. André Fortin a expliqué qu'il approuverait le même article 75 C sur le bill des procédures s'il stipulait que la durée des procédures était limitée par une décision du même comité formé d'un représentant de chaque parti mentionné dans les articles 75 A et 75 B.

Il a ajouté que la Chambre des Communes fonctionnait ainsi auparavant et a dit ne pas savoir pour quelle raison le gouvernement désire adopter l'article 75 C dans sa version actuelle.

Près de 20 pour cent des étudiants ont été placés

## Le gérant du Centre de Main-d'oeuvre est satisfait du résultat de la campagne

VICTORIAVILLE (G.P.) — Quelque vingt pour cent des étudiants qui ont fait des demandes d'emploi ont été placés par le Centre de Main-d'oeuvre de Victoriaville. Ce résultat est le résultat de la campagne de placement des étudiants pour l'été organisée par le Centre de Main-d'oeuvre.

Le ministère de la Main-d'oeuvre et de l'immigration lance, au mois de février dernier, cette campagne de placement pour les étudiants. En sensibilisant la population et les employeurs à la disponibilité de la main-d'oeuvre étudiante, la campagne visait à promouvoir le placement des étudiants au cours de la période d'été.

Le gérant du Centre de Main-d'oeuvre du Canada à Victoriaville a déclaré être satisfait des résultats de la campagne dans notre région. Les statistiques

démontrent que 350 étudiants se sont inscrits au CMC de Victoriaville. Parmi ceux-ci, deux cents furent présentés à des employeurs par le CMC en vue d'un emploi et 110 furent effectivement embauchés.

Près de 75 pour cent de ces placements s'appliquent à des emplois d'une durée de deux mois et plus. Les autres s'appliquent à des emplois temporaires ou à temps partiel. Ces emplois sont ainsi répartis dans les secteurs industriels: 43 pour cent dans les services, 14 pour cent dans l'industrie, 30 pour cent dans des commerces, 9 pour cent dans la vente à domicile et 4 pour cent dans des emplois agricoles.

Ces 110 étudiants ont obtenu un emploi cet été parce que les employeurs se sont rendu compte qu'il était avantageux pour eux-mêmes de les embaucher. Un étudiant peut effectuer certains travaux d'entretien. Il

peut maintenir la production constante en remplaçant un employé en vacance et accroître la production en ajoutant ses efforts à ceux des travailleurs réguliers.

Les étudiants sont aussi intéressés à remplir divers travaux, soit autour de la maison privée ou tout autre endroit que l'employeur peut offrir.

Ces employeurs, selon le Centre de la Main-d'oeuvre, évitent bien des problèmes en communiquant avec lui pour la sélection des travailleurs-étudiants. Ils ne perdent pas de temps à accepter ou à refuser des demandes d'emploi étudiant. Ils évitent les conflits possibles par le choix qu'ils doivent faire parmi les nombreux candidats recommandés, soit par les travailleurs de l'usine, soit par des parents ou des amis. Enfin ils profitent d'une sélection objective faite parmi plus de 400 candidats possibles.

## Franc... Parler

VICTORIAVILLE — Les piscines de Victoriaville sont présentement très achalandées avec la vague de chaleur qui s'abat sur la région. Les jeunes et les moins jeunes profitent du bon temps pendant qu'il passent car on ne peut pas dire que l'été en a été un de toute beauté. Mais enfin, si les gens peuvent se rendre, aux piscines, ce sera toujours bien cela de fait, si jamais l'hiver décide de nous visiter plus à bonne heure cette année.

Cette année, l'exposition régionale de Victoriaville sera dotée d'une formidable exposition d'arts domestiques. Cette exposition, qui surpassera indéniablement toutes les précédentes, sera organisée par sept femmes de la région des Bois-Francs.

Mmes Bruno Beauchemin et Clémence Savard de Victoriaville, Roméo Chauvinard et Aldéric Nadeau d'Arthabaska, Alfred Bilodeau et Albert Pépin de Warwick et Irène Lecomte de Princeville sont les principales organisatrices de cette exposition.

Les différentes pièces qui seront exposées au public seront réparties en cinq catégories principales. Il y aura du tissage, de la confection, du tricot, de même que du tapis et des fantaisies. Au total, \$571, seront attribués pour les meilleures pièces.

Le recteur, l'abbé Gilles Boulet, reçoit les lettres patentes

# L'Université de Trois-Rivières est légalement constituée

TROIS-RIVIERES (JMB) — Le recteur de l'Université du Québec à Trois-Rivières, l'abbé Gilles Boulet, a reçu, ces jours derniers, les lettres patentes instituant l'Université de Trois-Rivières comme constituante de l'Université du Québec.

La dernière étape qu'il restait à franchir pour que l'université soit légalement reconnue. Les lettres patentes, données le 19 mars 1969, conformément à un arrêté en conseil du Cabinet provincial de la même date, ont été enregistrées le 25 juin 1969 sous le folio numéro 100 du livre 1492 par le sous-registraire de la province de Québec, M. Raymond Douville, et con-

signées par l'honorable Hugues Lapointe, C.P., C. R., lieutenant-gouverneur du Québec.



L'abbé Gilles Boulet

Le document spécifie que le lieutenant-gouverneur peut, sur recommandation du ministre de l'Éducation, et après avoir obtenu l'avis de l'assem-

blée des gouverneurs de l'Université du Québec, instituer des universités constituantes ayant pour objet l'enseignement supérieur et la recherche.

Il ajoute que le siège social de l'Université est à Trois-Rivières et que les quatre premiers membres du Conseil d'administration sont: l'abbé Gilles Boulet, directeur, Centre des Études universitaires, Trois-Rivières; M. Henri Audet, Trois-Rivières; Me

Jérôme Loranger, notaire, Cap-de-la-Madeleine; M. André Piché, Trois-Rivières; et, les autres membres, toutes autres personnes qui en feront partie au fur et à mesure de leur nomination.

Dans une brochure de 85 pages du chanoine Larouche

## Le Mouvement Social Chrétien prône le catholicisme de l'Université du Québec

TROIS-RIVIERES (AC) — Le Mouvement Social Chrétien vient d'éditionner une brochure de 85 pages intitulée "L'Université du Québec doit être catholique".

C'est particulièrement contre le monopole de l'État laïcisant du Québec que l'auteur, M. le Chanoine A. Larouche, se prononce officiellement. C'est une attaque contre les Universités neutres au Québec, contre la politisation de la culture par l'État.

Selon l'auteur, l'Université de Québec doit être catholique parce que le Québec n'a pas droit

qu'à la culture, mais à la culture complète, totale. Il définit ainsi la culture: croissance ordonnée d'une vision du monde, faites d'éléments nécessaires et d'éléments contingents.

On a tendance à dissocier la culture de l'ordre naturel et chrétien. On enseigne une culture de Sartre, Camus, Gide et Malraux qui ne débouche que sur le vide et le désespoir, une culture anarchique. Il faut, a-t-il dit, une culture qui définit ce qu'est l'homme, le sens de la vie et la société.

La majorité des Québécois est catholique et on ne peut brimer une majorité pour une infime minorité, ce que fait l'État. Les catholiques doivent avoir leurs universités catholiques, les autres leurs universités neutres. Il ne faut pas enseigner dans une optique de neutralité, mais bien

dans une optique catholique. La science et les principes chrétiens ne se séparent pas.

Le Chanoine Larouche s'appuie sur de récentes déclarations du pape qui disait: "Le sort de la société et de l'Église même est étroitement lié au progrès des jeunes qui font des études supérieures".

Quant au Mouvement Social Chrétien, il a été fondé il y a un an et demi et compte 65,000 adhérents au Québec dont trente membres actifs. C'est M. Lionel Verrette qui en est le président.

Le MSC s'est donné pour but de faire campagne pour obtenir le statut confessionnel catholique de l'Université du Québec, de faire disparaître les universités d'État neutres.

### Jeune fille blessée dans une collision

CAP DE LA MADELEINE (B.C.) — La rencontre de deux automobiles à l'heure du midi, à l'intersection des rues St-Maurice et de Grandmont, au Cap-de-la-Madeleine, a fait un blessé.

Il s'agit de Mlle Huguette Paquette, domiciliée au 65 rue des Oblats dans la cité madelineoise. Souffrant de contusions mineures, la jeune fille a été transportée à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières par les ambulanciers de la maison J. D. Garneau.

Mlle Paquette occupait l'une des voitures conduites par MM. Jean-Guy Lanthier, du 129 rue Lacroix au Cap et Gilles Lefebvre, du 126 rue Notre-Dame au Cap également.

**À LOUER**  
Endroit idéal pour petit commerce ou petite entreprise.  
1,800 pi. carrés (30' x 60')  
Chauffé.  
ENDROIT: Cap-de-la-Madeleine.  
Appeler entre 8 h. a.m. et 8 h. p.m.  
**378-2855**

NOTAIRE  
**LIONEL MARTIN**  
B.A., LL., L.  
Licencié en droit  
153, rue Laviolette T.-R.  
**375-7733**

PEINTURES TUILES TAPIS PRELARTS  
la Maison du **DECOR** ENR.  
TAPISSERIE  
1554, Laviolette Trois-Rivières 374-2355  
Idéal pour chalet  
**PRELART**  
69¢ la vergée  
89¢ la vergée  
**EMAIL À PLANCHER**  
gris perle  
**\$5.95** la galon  
Caravelle

ATTENTION ATTENTION  
Aux Commis Voyageurs et Touristes  
Prix spéciaux de \$6.00 et plus  
**MOTEL LION D'OR**  
Victoriaville  
Nouvelle Administration  
C. SAMSON, PROP.  
30 unités de motels: téléphone et douches. Salle à manger. Bar. Grill. spectacles de tout genre. Danseuses à Go-Go. Salle pour réceptions de tout genre. Bar ouvert le dimanche

- Entretien de parterre
- Taillage de haies
- Engrais aux arbres-arbustes-haies
- Trimmage d'arbres
- Soins spéciaux aux rosiers
- Posage de tourbe

**TERRASSEMENTS MODERNES ENR.**  
TEL.: 376-7493  
**SPECIALISTES**

**LE ROI** manufacturier des **HABITS** ENR.  
Des prix qui font trembler **LA COMPÉTITION**

1000 HABITS	
Vénitien	\$49.00
Tergal	\$59.00
Astral	\$69.00

Vestons Sport - Pantalons - Souliers, etc...  
**UN SEUL MAGASIN A TROIS-RIVIERES**  
1054, CHAMPFLOUR (face à la gare)  
Tél.: 375-9741  
FACILE À TROUVER  
L'HOMME EN NOIR ET BLANC EST À LA PORTE

**Assurance Auto générale**  
Ouvert de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.  
**AUCUN CAS REFUSÉ**  
Permis suspendus.  
Jeunes ou vieux.  
Bons ou mauvais dossiers  
V-2C - V-30C - R-15  
immédiatement.  
OU  
375-4749 ou 375-4740

**SALLE À MANGER**  
PLACE ROYALE  
15e ÉTAGE  
Un repas pour toutes les bourses.

Exigez de votre constructeur **Andersen Windowalls** brevetés  
**PORTE COULISSANTE**

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES  
Choix de fini tout bois pour sa beauté naturelle Perma Sheath qui libère de tout entretien.  
L'étanchéité, l'isolement, le fonctionnement, les accessoires, les grillages sont identiques pour les deux portes.  
Vitre isolante: soit verre trempé ou verre standard.  
Toutes nos unités sont traitées au préservatif toxide et hydrofuge par l'immersion avant l'assemblage.  
N.B./Nos portes coulissantes sont toujours livrées assemblées sur le chantier en une seule pièce.

Distribuée par **R. DUCHESNE & FILS Ltée**  
L'entreprise par excellence pour tous les matériaux de construction.

Région de Trois-Rivières	296-3737	Région de Louiseville	228-5454
Région de Shawinigan	536-2633	Région de Berthier-Joliette	836-2626
Région de Grand'Mère	536-2634	Région de Montréal	861-7575

LA CORPORATION DE LA CITE DES TROIS-RIVIERES

**AVIS PUBLIC**  
Rénovation urbaine du secteur Notre-Dame de la Paix  
Les procédures concernant le programme de rénovation "Secteur Notre-Dame de la Paix" sont suspendues parce que la municipalité désire modifier les limites du secteur, ce qui aura pour effet d'entraîner des modifications au programme.  
Les objections transmises à la Société d'Habitation du Québec seront considérées comme valables lorsque le programme sera modifié.  
La municipalité prévoit pouvoir adopter les modifications nécessaires à son programme dans un délai de quelques mois.  
Lorsque ces modifications seront adoptées, des avis seront publiés dans les journaux et toutes les personnes concernées recevront un avis individuel à cet effet. Ces avis prévoient une période pour faire des objections à la Société d'Habitation du Québec.  
(signé) **GEORGES BEAUMIER,**  
GREFFIER DE LA CITE.

HÔTEL DE VILLE.  
LE 14 JUILLET 1969.

LA CORPORATION DE LA CITE DES TROIS-RIVIERES

**AVIS PUBLIC**  
Taxes immobilières 1969  
Avis est par les présentes donné que LE RÔLE GÉNÉRAL DE PERCEPTION de la Cité des Trois-Rivières, pour l'année 1969 est complet et qu'il est maintenant déposé au bureau du soussigné. Toute personne y mentionnée comme sujette au paiement des cotisations municipales est requise d'en payer le montant au soussigné, à son bureau, dans les soixante jours de la date du présent avis.  
Les taxes non-acquittées à l'expiration de ce délai de soixante jours porteront intérêt au taux de sept pour cent (7%) l'an, et ce, sans autre avis.  
Tout paiement devra être fait en argent ou par chèque visé.  
Les contribuables désireux d'éviter l'affluence à la Trésorerie municipale sont invités à faire remise par le service des Postes.  
HÔTEL DE VILLE, TROIS-RIVIERES, QUÉBEC, LE 17 JUILLET 1969.  
JACQUES CHARETTE, C.A., TRÉSORIER DE LA CITE.

**DINER D'HOMMES D'AFFAIRES**  
servi tous les jours de midi à 3 h.

**REPAS COMPLET \$1.75**

**BOEUF BOURGUIGNON**  
**Le Roussillon**  
en haut du Blue Bird  
331, DES FORGES

**VENTE DE REFRIGERATEURS "WESTINGHOUSE"**  
chez **Beaudoin**  
14½ pieds cubes - Sans givre  
AUTOMATIQUE  
RÉG.: \$399.00  
SPÉCIAL **\$299.00**

**J.N. Beaudoin & CIE LTÉE**  
676, Champflour Trois-Rivières 378-5471

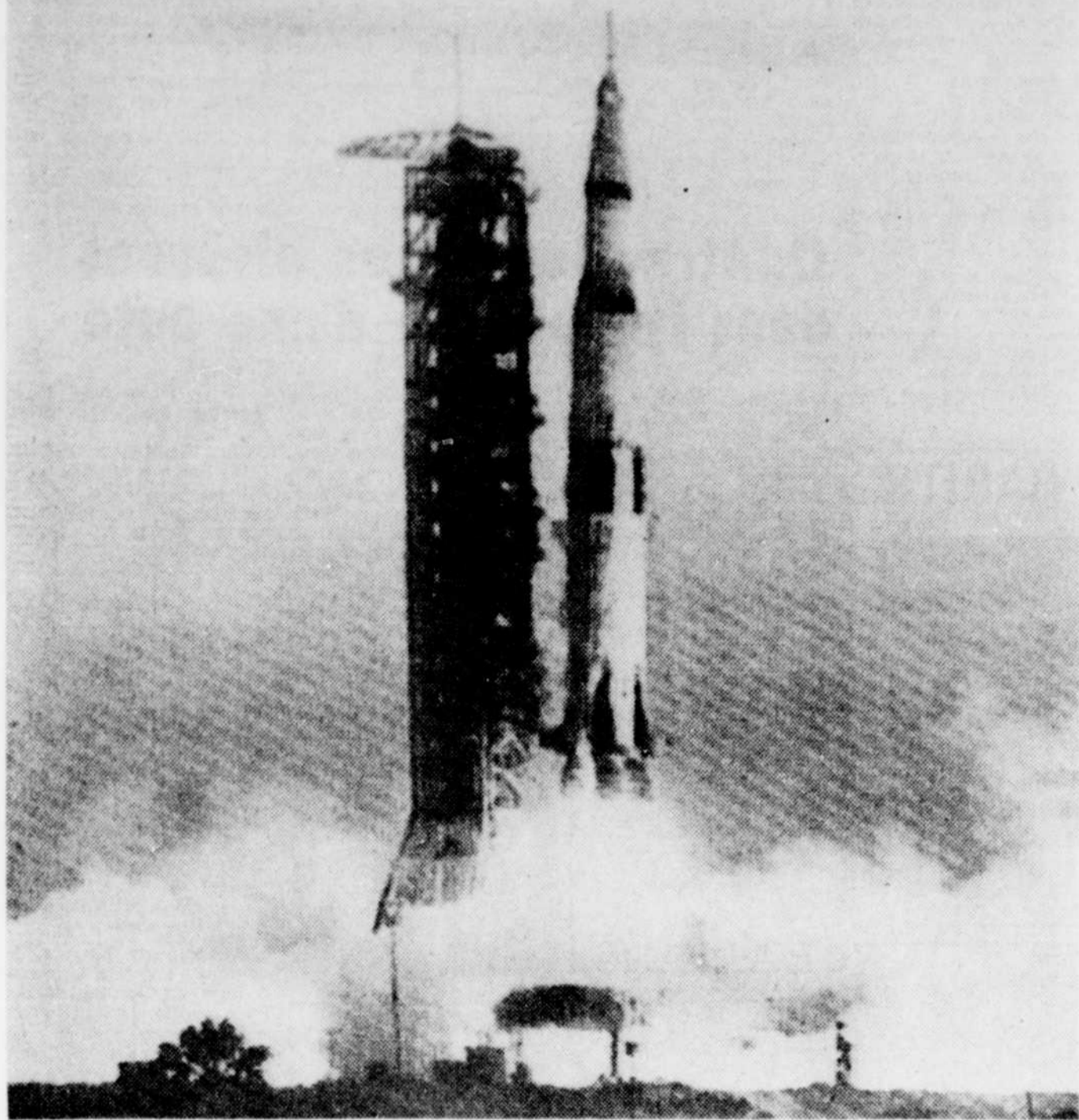
Chez Beaudoin, ce n'est pas plus cher qu'ailleurs et le service est deux fois meilleur.

Généralement nuageux et quelques averses ou brèves de pluie. Ensoleillé dans l'après-midi. Plus frais. Vents du sud-ouest devenant de l'ouest de 15 milles. Minimum et maximum à Trois-Rivières, 45 et 85. À La Tuque, 45 et 85. Bulletin plus complet en page 26.

Le meilleur hôte 374 6221 Le meilleur service



## Apollo-11 poursuit sans difficulté sa route vers la lune



L'IMPOSANTE FUSEE Saturne-5, haute de 363 pieds, a servi au lancement de la capsule spatiale Apollo-11. A 9h.32 exactement, hier matin, plus de 528 millions de personnes réparties dans le monde entier ont pu voir le

début de l'audacieuse mission des astronautes Neil Armstrong, Edwin Aldrin et Michael Collins. Cette odyssee conduira Armstrong et Aldrin sur la lune tandis que Collins sera au commandement de la capsule.

Cap Kennedy (AFP) — A 12h. 16 hier la cabine Apollo-11 est partie effectivement pour la lune. Grâce à l'allumage du troisième étage de la fusée porteuse, sa vitesse est passée de 17,500 milles à 24,250 milles et Apollo s'est arraché alors à l'attraction terrestre pour s'inscrire sur trajectoire cislunaire.

A commencé alors la manœuvre de séparation de la cabine triplace et du troisième étage de la fusée porteuse enserrant à l'une de ses extrémités le module lunaire, suivie de la transposition. A quelque 50 pieds du lanceur Saturne, Apollo a opéré un virage de 180

degrés et orienté son nez en direction de l'écoutille supérieure du LM. La jonction faite, le troisième étage de la fusée, désormais inutile, a été largué sur orbite solaire et l'attelage cabine-mère - LM a foncé vers la lune, tournant régulièrement sur lui-même pour étaler harmonieusement l'échauffement des rayons du soleil sur toute sa superficie. Il était alors 13h. 41.

C'est à 9h. 32 exactement mercredi matin, qu'Apollo-11 s'était élevé de l'aire de lancement du Cap Kennedy, en route pour la conquête de la lune.

La fusée Saturne-5 porteuse d'Apollo-11 s'est élevée majestueusement dans un nuage d'un blanc orange aveuglant. Le sol a tremblé à plusieurs milles à la ronde et, très rapidement, la NASA a fait savoir que tout se passait bien à bord.

Peu après ce fulgurant départ pour la lune, Neil Armstrong, commandant de bord d'Apollo-11 a déclaré qu'il avait pris la bonne direction.

A 9h44, Apollo-11 s'est placé comme prévu sur orbite circulaire terrestre de stationnement.

Sur cette orbite provisoire, la capsule gravite à une altitude de 102 milles d'apogée et de 99.7 milles de périhélie.

Apollo-11 devait continuer de tourner autour du globe terrestre jusqu'à un environ de 12h16, heure à laquelle un nouvel allumage du dernier étage de la fusée porteuse placera la capsule en direction de la lune, qu'ils atteindront dimanche, 20 juillet.

### Rêve vécu

L'homme est parti pour la lune.

Le rêve de Jules Verne devient réalité: trois Américains, Armstrong, Michael Collins et Edwin Aldrin, engoncés dans de lourdes combinaisons, ont commencé le premier "De la terre à la lune" de l'histoire de l'humanité, lancés à la conquête du satellite naturel de la terre, sur lequel deux d'entre eux poseront le pied dans la nuit de dimanche 20 à lundi 21 juillet.

Sur l'aire 39-1 de Moonport, l'embarcadere pour la lune, la séquence habituelle des lancements du programme Apollo s'est déroulée dans ses moindres détails avec une parfaite régularité. Le train spatial Apollo-11-LM s'est ébranlé à l'heure prévue, dans un vrillisement assourdissant, érachant de toutes parts une longue gerbe de flammes roses et blanches, enveloppé d'un épais nuage de fumée brune, suivi des yeux par des centaines de milliers de curieux, r assemblés depuis trois jours dans la région du Cap.

### Sang froid

Neil Armstrong, commandant de la mission, le Christophe Colomb de l'espace, a fait preuve d'une parfaite maîtrise de soi

tant dans les limites qui ont précédé le départ qu'au cours de celles qui l'ont suivi.

Juste avant la mise à feu de l'énorme fusée Saturne-5 qui, avec l'attelage spatial, constitue un ensemble de 363 pieds de haut, au "Bon voyage" que lui adressaient les rampants, Armstrong répondait: "Merci beaucoup. Nous savons que ce sera un voyage excellent. Jusqu'à

maintenant un grand rêve humain devant les panneaux éblouissants de leur cabine de commandement. Douze minutes après leur départ, un signal les avertit: leur engin, comme prévu, s'est bien placé sur l'orbite terrestre de stationnement. Les coordonnées en sont très proches de celles prévues par les experts de la NASA.

Armstrong apprend avec la froideur du monsieur qui en verra d'autres: "Le propulseur, dit-il, est bon pour le vol orbital. Tout va bien". Le troisième étage de la fusée Saturne 5 a répondu parfaitement à la commande de la mise à feu. C'est une mécanique qui fonctionne presque trop bien, Armstrong n'en est pas surpris et ne s'émou pas: il réserve ses émotions pour le moment où, sortant du module lunaire, lundi 21 juillet, il sera le premier homme à poser le pied sur le sol lunaire.

L'équipée des trois astronautes américains s'est ouverte dans les meilleures conditions que la NASA pouvait espérer. La météo, en effet, n'avait pas trahi les espérances des responsables du vol Apollo-11 et c'est dans un ciel presque totalement dégagé, marqué de loin en loin de quelques nuages d'un blanc éclatant, que la plus grande et la plus puissante fusée du monde, poussée par cinq moteurs de son premier étage, développant 7,700,000 millions de livres, a soulevé ses quelque 3,817 tonnes, d'abord avec un long effort, comme si elle avait de la peine à s'arracher à l'emprise de la terre, puis avec le ressort d'une flèche lâchée par un archer géant

présent, ce fut un parfait compte à rebours.

Un instant plus tard, alors que l'engin, soulevant sa lourde masse, se trouvait à quelques pieds au-dessus de l'aire de lancement, c'était le "Tout va bien". Au signal d'Armstrong, le contrôleur répondait: "Vous semblez bien marcher. Nous avons tous l'impression que c'est bon".

C'est un long voyage qui commence, le même qu'Apollo-8 inaugura, aux environs de la Noël de l'année dernière, alors que Frank Borman procédait à la première reconnaissance de la grande banlieue de la lune: un voyage sur un parcours interplanétaire tout de la distance, au départ d'Apollo-11, était évaluée à 250,801 milles.

Le voyage interplanétaire va durer trois jours. Trois jours pendant lesquels l'équipage va se livrer à des expériences de navigation, étudier les étoiles, vérifier l'équipement de bord, effectuer des émissions de télévision en direct et, éventuellement, procéder à quatre manœuvres de correction de trajectoire, manœuvres qui pourraient, cependant, être annulées si le train spatial se plaçait, comme le firent ses prédécesseurs Apollo-8 et 10, sur une trajectoire rigoureuse et conforme aux plans de vol.

Samedi 19 juillet, à 13h25, Apollo doit se trouver à 92 milles seulement de la lune. Le propulseur principal de la cabine sera allumé et l'attelage se placera sur une première orbite lunaire elliptique. Après deux révolutions, nouvel allumage quasi-circulaire de l'orbite, 76 milles sur 62, Apollo poursuit sa ronde autour de la lune.

Deux Terriens ont touché le sol d'une autre planète. La première liaison interplanétaire est effectuée. Mission accomplie.

Mission accomplie, en effet, car la NASA considère que le vol Apollo-11 de conquête de la lune constituera un succès total si le LM réussit à se poser sur la lune et à en revenir, même si ses deux occupants ne posent pas le pied sur la lune.

Peu après l'aube, les trois cosmonautes de la mission Apollo-11 avaient pris place à l'intérieur de leur vaisseau spatial, prêt à être lancé dans la plus grande aventure de l'humanité, la conquête de la lune.

La grande aventure des trois astronautes d'Apollo-11 Pages 7 et 27

Moments historiques

Dimanche 20 juillet, journée historique: 12h37, heure décisive.

Le train d'alunissage du LM, ou se trouvent, depuis plusieurs heures déjà, Armstrong et Aldrin, se déploie. Le module se détache de la cabine de commandement. Les deux engins volent en formation. Nouvelle poussée des fusées du LM, il s'éloigne, s'inscrit sur orbite très elliptique dont le périhélie n'est qu'à 9 milles de la surface de la lune: 16h08, la phase terminale de la descente vers la Mer de la tranquillité commence. Le système de freinage arrache le LM à son orbite, le chaloque, suivant un angle de 15 degrés, s'approche de l'aire d'alunissage, s'approche de plus en plus, se pose. Le tout a duré 79 secondes.

L'homme est sur la lune.

Les ministériels, qui ne favoriseraient qu'un scrutin l'an prochain, feraient valoir qu'une élection hâtive ne serait pas propice au parti à cause tout particulièrement du climat perturbé qui prévaut dans le monde du travail au Québec.

On dit aussi qu'un laps de temps plus long, avant d'aller au peuple, permettrait au premier ministre Bertrand d'occuper pleinement son poste de leader du parti.

Son principal adversaire au congrès de nomination, le ministre de l'Éducation, M. Jean-Guy Cardinal, a indiqué récemment qu'il ne favoriserait pas la tenue d'élections à l'automne.

Le caucus débute à neuf heures ce matin et doit se poursuivre jusqu'à l'heure du souper.

Le premier ministre Bertrand ne projette pas de donner de conférence de presse à l'issue des délibérations.

## 700 personnes en colère huent copieusement le premier ministre Trudeau

Une dame lui lance... une poignée de blé

Par DAVE MCINTOSH

REGINA (PC) — Le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, a été copieusement hué et interpellé par près de 700 personnes en colère pour la plupart des fermiers cultivant le blé, mercredi, à l'extérieur de son hôtel.

Une brigade anti-émeute de 40 agents de la Gendarmerie canadienne se tenait prête à intervenir mais tout s'est déroulé dans l'ordre.

Plus tôt quelques manifestants avaient lancé des rochers sur la voiture du premier ministre. Ce dernier n'était pas à l'intérieur de l'auto à ce moment-là.

Personne dans la foule massée à l'extérieur de l'hôtel pour entendre un discours du premier ministre ne savait que l'escouade anti-émeute se trouvait dans le lobby de l'hôtel, soit à quel-

que 20 verges d'où M. Trudeau a adressé la parole durant 30 minutes.

Les policiers se sont dispersés rapidement après que le premier ministre n'eut aucune difficulté à se rendre à sa voiture qui devait le conduire à l'aéroport de Regina pour un vol de 40 milles en hélicoptère jusqu'à une ferme, à une quarantaine de milles au sud de Regina.

M. Trudeau n'a probablement pas été aussi mal reçu depuis sa visite, ici, l'année dernière, pour dévoiler une statue de Louis Riel. Il avait alors été conspué et hué par les étudiants de l'Université de la Saskatchewan.

Hier, le premier ministre a conservé son calme durant la majeure partie de la manifestation. Il a semblé irrité à quelques occasions par les remarques de la foule.

Il a accusé un homme de vulgarité et de ne pas avoir le courage de répéter sa vulgarité au microphone. Une dame lui a également lancé une poignée de blé quand il est descendu de l'arrière du camion servant de plate-forme, à la fin de son discours.

### Appels au silence

Les appels répétés au silence, de M. Roy Atkinson, président de l'Union nationale des agriculteurs et organisateur de la manifestation, ont été ignorés.

Une centaine de tracteurs bloquait complètement une rue à proximité de l'hôtel, le Regina Inn.

Patiemment et avec bonne humeur, les agriculteurs ont attendu près de trois heures que M. Trudeau fasse une apparition. Le premier ministre tenait à l'hôtel une réunion avec la Saskatchewan Wheat Pool et le premier ministre de la province M. Ross Thatcher, ainsi que les députés libéraux à la législature.

M. Thatcher a déclaré aux journalistes que la situation financière des fermiers de sa province est "désespérée et critique".

M. Trudeau, pour sa part, a déclaré à la foule que "le gouvernement ne saurait tirer les marrons du feu pour tout un chacun".

"Il y aura une révolte des agriculteurs" a crié un homme.

"A la Bastille" a proclamé un autre.

"Vous restez-il encore des ordres pour nous nourrir?" demanda un troisième.

Flanqué par la police à sa sortie de l'hôtel, le premier ministre a été abondamment décrié.

Du haut d'un camion, il s'empara d'un microphone pour déclarer:

"J'ai beaucoup entendu parler du blé au cours des dernières 24 heures. Le gouvernement a reçu des propositions au sujet de la situation et il lui appartient de décider."

### "Maintenant"

"A quand? A quand?" criait la foule.

D'autres répondaient: "Maintenant, maintenant".

Le premier ministre a déclaré que son gouvernement avait déjà pris "un bon nombre" de mesures pour aider les fermiers de l'Ouest.

"Nommez-en une," a crié un manifestant.

M. Trudeau a souligné que les recommandations que M. Atkinson avait faites à Ottawa coûteraient \$200 millions. Il faudrait que cette somme provienne de quelque part. Puis il a ajouté qu'Ottawa avait tout fait pour empêcher la rupture de l'Accord international sur les céréales.

## Les députés de l'Union nationale décideront s'il y aura des élections

Le ministre des Finances, M. Paul Dozois, remettrait sa démission

QUEBEC (PC) — La question de la tenue d'élections au Québec, à plus ou moins brève échéance, sera mise à l'étude, aujourd'hui jeudi, par un caucus qui réunira, dans un motel de la banlieue de Québec, tous les députés de l'Union Nationale.

Le caucus a été convoqué par le premier ministre Bertrand, au lendemain du congrès au leadership, pour étudier différents problèmes confrontant le parti, dont celui de la tenue d'élections.

Plusieurs observateurs prévoient une élection générale pour l'automne prochain, mais dans des milieux proches du parti on dit que tout le monde n'est pas d'accord à ce sujet, nombre de ministériels préférant que le scrutin ne se tienne que le printemps prochain.

Le mandat du gouvernement actuel expire en 1971, mais la coutume veut qu'au Québec des élections générales se tiennent tous les quatre ans, ce qui veut dire l'an prochain, dans le cas présent.

Le premier ministre Bertrand ne s'est jamais compromis sur la question, se contentant de dire que les élections viendraient toujours trop tôt pour l'Opposition.

Le chef du gouvernement a, toutefois, déclaré que des élections partielles se tiendraient à l'automne.

Il y a deux sièges vacants à l'Assemblée nationale et des rapports veulent qu'un troisième le devienne dans un avenir rapproché.

### Démission de M. Dozois?

Selon des sources près du parti, le ministre des Finances, M. Paul Dozois, songerait à remettre bientôt sa démission.

### Tout le commerce est paralysé

## L'état de siège est décrété à San Salvador

Managua, Nicaragua (AFP) — L'état de siège a été décrété à San Salvador. Tout le commerce est paralysé et les boutiques sont closes dans la capitale dans la crainte d'une attaque de l'aviation du Honduras, a annoncé depuis San Salvador M. Jose Sanson, ministre des Affaires étrangères du Nicaragua.

Dans une communication téléphonique destinée à M. Lorenzo Guerrero, ministre des Affaires étrangères du Nicaragua, l'ambassadeur nicaraguayen décrit comme "extraordinaire" la préparation à la défense à San Salvador.

Pour sa part, le directeur nicaraguayen des communications, M. Florencio Mendez, a indiqué que le Honduras et le Salvador avaient demandé officiellement l'interruption des communications avec le Nicaragua.

gua, alléguant que les lignes étaient saturées et qu'aucune communication provenant de l'extérieur ne pouvait être obtenue. Seules les lignes diplomatiques restent en service.

La Croix-Rouge nicaraguayenne a annoncé dans la soirée de mardi qu'elle avait reçu une demande urgente d'équipes de transfusion sanguine de la part de la Croix-Rouge du Honduras qui a précisé que les attaques salvadoriennes avaient causé de nombreuses pertes.

On annonce d'autre part, de source proche de l'ambassade de San Salvador à Managua, que l'armée salvadorienne a dépassé la ville de Nacome à une dizaine de milles de la frontière et l'on précisait que les troupes qui opéraient dans cette région étaient commandées par le colonel Mario Jesus Velazquez.

## SOMMAIRE

AUJOURD'HUI

Bandes illustrées	28
Bourses	24
Classées 25 - 26 - 27 - 28	24
Convocations	25
Horoscope	28
Mots croisés	28
Palichinelle	3
Radio-T.V. Cinema 12 - 14	15-16-17-20-21
Sports	15-16-17-20-21

## LE SOURIRE DU PETIT DEJEUNER

Une femme dont le mari est plongé dans son journal, à une amie: "Nous avons mis au point un système de communication. Un grognement veut dire "oui". Deux grognements... oui chérie."

Crémierie - Trois Rivières

Le service qui ne fait pas attendre.

# Deux professeurs tentent une expédition de 250 milles en canot; Réservoir Gouin à Trois-Rivières

LA TUQUE (M.A.) — Deux jeunes professeurs de Montréal, Jean-Marie Demers et Serge Saint-Jean, ambitionnent de parcourir 250 milles à bord de leur canot et en faisant du portage lorsqu'ils doivent franchir des barrages, des rapides infranchissables ou encore des chutes.

Le plaisir de séjourner dans la nature sauvage leur fait oublier les mille et une fatigues qu'entraîne souvent leur expédition. Ils peuvent respirer la bon-

ne odeur des bois et cela leur fait oublier l'air pollué de la grande métropole. La vue du paysage exceptionnel, le goût de l'aventure suffisent pour leur donner de l'enthousiasme. Ce sont aussi des amateurs de photographie et de ciné-caméra, car ils veulent perpétuer ces précieux souvenirs.

Le soir, ils couchent dans une tente aux dimensions réduites, là où le paysage leur est particulièrement sympathique. Leur minuscule gîte mesure 4 pieds de large par 7 pieds de long. Il est haut de trois pieds. Ils ont l'intention de coucher à Saint-Roch de Mékinac jeudi soir, à Grand-Mère vendredi soir et ils prévoient arriver à Trois-Rivières dans la soirée du samedi. La quantité et l'opiniâtreté des mouches leur ont causé, jusqu'à présent les plus sérieuses difficultés.

La température aussi n'a pas aidé leur cause puisqu'elle a descendu en-deça de 32 degrés au cours des deux premières nuits et qu'elle s'est maintenue à un degré très élevé au cours des deux dernières.

L'étape la plus difficile qu'ils ont eu à affronter, depuis le début de leur périple, a été celle comprise entre Sannaur et Vaudry. A cet endroit, ils ont dû faire du portage sur une

distance de dix milles consécutifs.

Comme toute nourriture, les deux compagnons de voyage mangent du boeuf fumé, de la soupe déshydratée et du chocolat. Ce sont des choses qui peuvent se conserver très longtemps et qui sont à la fois nourrissantes et peu encombrantes.

De l'avis des deux monténégrins, le coin le plus beau qu'ils ont traversé est celui situé entre

La Tranche et le Beaumont. "Le paysage est extraordinaire, on s'en souvient. La rivière, entourée de montagne, est étroite et calme, c'est merveilleux!"

Les deux expéditionnaires se réservent d'audacieux projets pour l'avenir dont l'un signifierait le long parcours de Trois-Rivières à la Baie James. "Mais, ce n'est qu'un projet, on n'est admis, et nous allons d'abord essayer de compléter celui que nous faisons actuellement".

**À LOUER**  
Endroit idéal pour petit commerce ou petite entreprise. 1.800 pi. carrés (30' x 60'). Chauffé.  
ENDROIT: Cap-de-la-Madeleine.  
Appeler entre 8 h. a.m. et 8 h. p.m.  
**378-2855**

NOTAIRE  
**LIONEL MARTIN**  
B.A., LL., L.  
Licencié en droit  
153, rue Laviolette T.-R.  
**375-7733**

PEINTURES TUILLES TAPIS PRÉLARTS  
la Maison du **DECOR** Enr.  
TAPISSERIE  
1554, Laviolette Trois Rivières **374-2355**

Ideal pour chalet  
**PRÉLART**  
69c la vergé  
89c la vergé  
**EMAIL À PLANCHER**  
gris perle  
**\$5.95**  
la palette  
Caravelle

ATTENTION ATTENTION  
Aux Commis Voyageurs et Touristes  
Prix spéciaux de \$6.00 et plus  
**MOTEL LION D'OR**  
Victoriaville  
Nouvelle Administration  
C. SAMSON, PROP.  
30 unités de motels, téléphone et douches. Salle à manger, Bar, Grill, spectacles de tout genre. Danses à Go-Go. Salle pour réceptions de tout genre. Bar ouvert le dimanche.

• Entretien de parterre  
• Tailage de haies  
• Engrais aux arbres/arbustes/haies  
• Trimmage d'arbres  
• Soins spéciaux aux rosiers  
• Passage de tourbe  
**TERRASSEMENTS MODERNES ENR.**  
TEL.: 376-7493  
**SPECIALISTES**

Exigez de votre constructeur  
**AW Andersen Windowalls**  
brevetée

**PORTE COULISSANTE**



CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Choix de fini tout bois pour sa beauté naturelle Perma Sheath qui libère de tout entretien.  
L'étanchéité, l'isolement, le fonctionnement, les accessoires, les grillages sont identiques pour les deux portes.  
Vitre isolante: soit verre trempé ou verre standard.  
Toutes nos unités sont traitées au préservatif toxide et hydrofuge par l'immersion avant l'assemblage.

N.B./Nos portes coulissantes sont toujours livrées assemblées sur le chantier en une seule pièce.

Distribuée par  
**R. DUCHESNE & FILS Ltée**

L'entreprise par excellence pour tous les matériaux de construction.

Région de Trois-Rivières	<b>296-3737</b>	Région de Louiseville	<b>228-5454</b>
Région de Shawinigan	<b>536-2633</b>	Région de Berthier-Joliette	<b>836-2626</b>
Région de Grand-Mère	<b>536-2634</b>	Région de Montréal	<b>861-7575</b>

**LE ROI** manufacturier des **HABITS** ENR.

Des prix qui font trembler **LA COMPÉTITION**

**1000 HABITS**  
Vénitien ----- \$49.00  
Tergal ----- \$59.00  
Astral ----- \$69.00

Vestons Sport - Pantalons - Souliers, etc...

**UN SEUL MAGASIN A TROIS-RIVIÈRES**

1054, CHAMPFLOUR (face à la gare)  
Tel.: 375-9741

FACILE À TROUVER  
L'HOMME EN NOIR ET BLANC EST À LA PORTE

LA CORPORATION DE LA CITE DES TROIS-RIVIÈRES



**AVIS PUBLIC**

Rénovation urbaine  
du secteur  
**Notre-Dame de la Paix**

Les procédures concernant le programme de rénovation "Secteur Notre-Dame de la Paix" sont suspendues parce que la municipalité désire modifier les limites du secteur, ce qui aura pour effet d'entraîner des modifications au programme.

Les objections transmises à la Société d'Habitation du Québec seront considérées comme valables lorsque le programme sera modifié.

La municipalité prévoit pouvoir adopter les modifications nécessaires à son programme dans un délai de quelques mois.

Lorsque ces modifications seront adoptées, des avis seront publiés dans les journaux et toutes les personnes concernées recevront un avis individuel à cet effet. Ces avis prévoient une période pour faire des objections à la Société d'Habitation du Québec.

(signé) **GEORGES BEAUMIER,**  
GREFFIER DE LA CITE.

HÔTEL DE VILLE,  
LE 14 JUILLET 1969.

## Quatre personnes blessées dans l'embarquée d'une auto

LA TUQUE (M.A.) — Un accident de la circulation a causé des blessures à quatre personnes, lundi soir, lorsque la voiture conduite par M. Germain Morin, de la rue Saint-Michel, a soudainement quitté la route pour aller s'immobiliser sur le parterre de M. Josaphat Moisan de La Croche.

Les blessés sont M. Germain

Morin, qui a subi une plaie ouverte au cuir chevelu, M. André Morin, une fracture de la clavicule gauche, M. Réjean Morin, blessé à l'épaule droite et Mlle Diane Laforge, blessée à la cuisse droite. M. Réjean Morin demeure à Matane tandis que Mlle Laforge a son domicile sur la rue Bostonnais. Les blessés ont été transportés à l'hôpital Saint-Joseph de La Tuque par l'ambulance de la Sûreté municipale. La voiture propriété de M. Ovide Morin, a été endommagée pour un montant évalué à \$300. Le parterre de M. Moisan

san a été passablement abimé et quelques arbustes ont été brisés.

C'est l'agent Yvon Pichette, de la Sûreté provinciale, détachement de La Tuque, qui s'est rendu sur les lieux de l'accident afin de procéder aux constatations habituelles.

**Assurance Auto générale**

Ouvert de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.  
**AUCUN CAS REFUSÉ**  
Permis suspendus.  
Jeunes ou vieux.  
Bons ou mauvais dossiers  
V.20 - V.30C - R.15  
immédiatement.

OU  
375-4749 ou 375-4740

**SALLE À MANGER**

PLACE ROYALE  
15<sup>e</sup> ÉTAGE  
Un repas pour toutes les bourses

## Vol dans un wagon postal

ST-HYACINTHE (P.C.) — La police a déclaré mercredi que des valeurs négociables équivalent à la somme de \$33,000 ainsi qu'un montant indéterminé d'autres valeurs ont été volés dans un wagon postal, mardi soir, à St-Hyacinthe.

Les premiers rapports disaient que seulement trois sacs de courrier avaient été volés par trois hommes masqués, armés de mitraillettes, dans le train du CN en direction de Gaspé, lorsque ce dernier a fait un arrêt à St-Hyacinthe, pour décharger les sacs.

Cependant, la police a déclaré mercredi qu'environ 10 sacs ont été volés, dont certains contenaient des valeurs négociables.

Aucun coup de feu n'a été tiré et personne n'a été blessé. Le holdup n'a pas retardé l'horaire du train.

LA CORPORATION DE LA CITE DES TROIS-RIVIÈRES



**AVIS PUBLIC**  
Taxes immobilières  
**1969**

Avis est par les présentes donné que LE RÔLE GÉNÉRAL DE PERCEPTION de la Cité des Trois-Rivières, pour l'année 1969 est complet et qu'il est maintenant déposé au bureau du soussigné. Toute personne y mentionnée comme sujette au paiement des cotisations municipales est requise d'en payer le montant au soussigné, à son bureau, dans les soixante jours de la date du présent avis.

Les taxes non-acquittées à l'expiration de ce délai de soixante jours porteront intérêt au taux de sept pour cent (7%) l'an, et ce, sans autre avis.

Tout paiement devra être fait en argent ou par chèque visé.

Les contribuables désireux d'éviter l'affluence à la Trésorerie municipale sont invités à faire remise par le service des Postes.

HÔTEL DE VILLE,  
TROIS-RIVIÈRES, QUÉBEC.  
LE 17 JUILLET 1969.

JACQUES CHARETTE, C.A.,  
TRÉSORIER DE LA CITE.

**DINER D'HOMMES D'AFFAIRES**  
servi tous les jours de midi à 3 h.

REPAS COMPLET \$1.75



**Le Roussillon**  
en haut du Blue Bird  
331, DES FORGES

# VENTE DE REFRIGERATEURS "WESTINGHOUSE"

chez **Beaudoin**

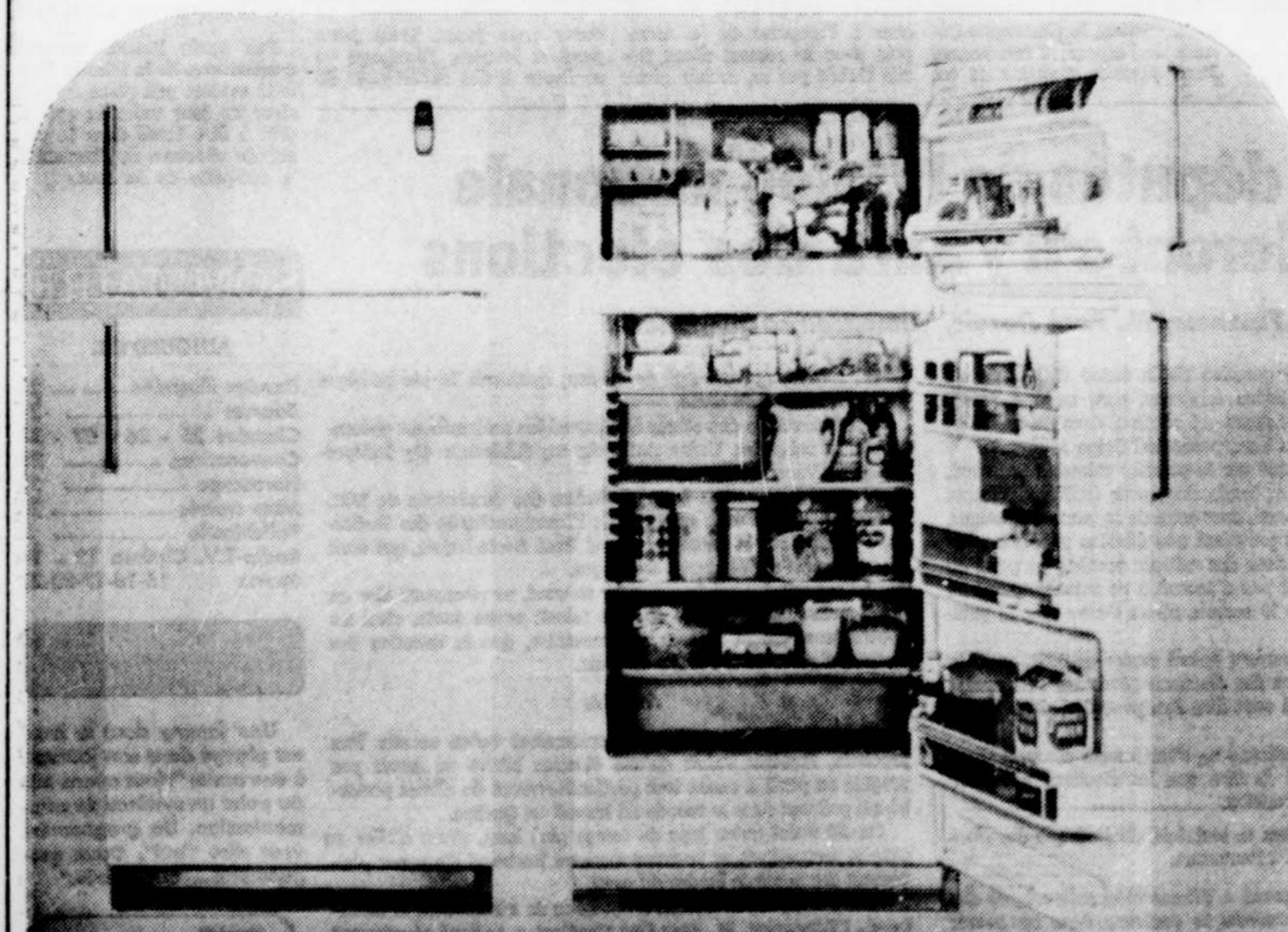
14½ pieds cubes - Sans givre

AUTOMATIQUE

RÉG.; \$399.00

SPÉCIAL

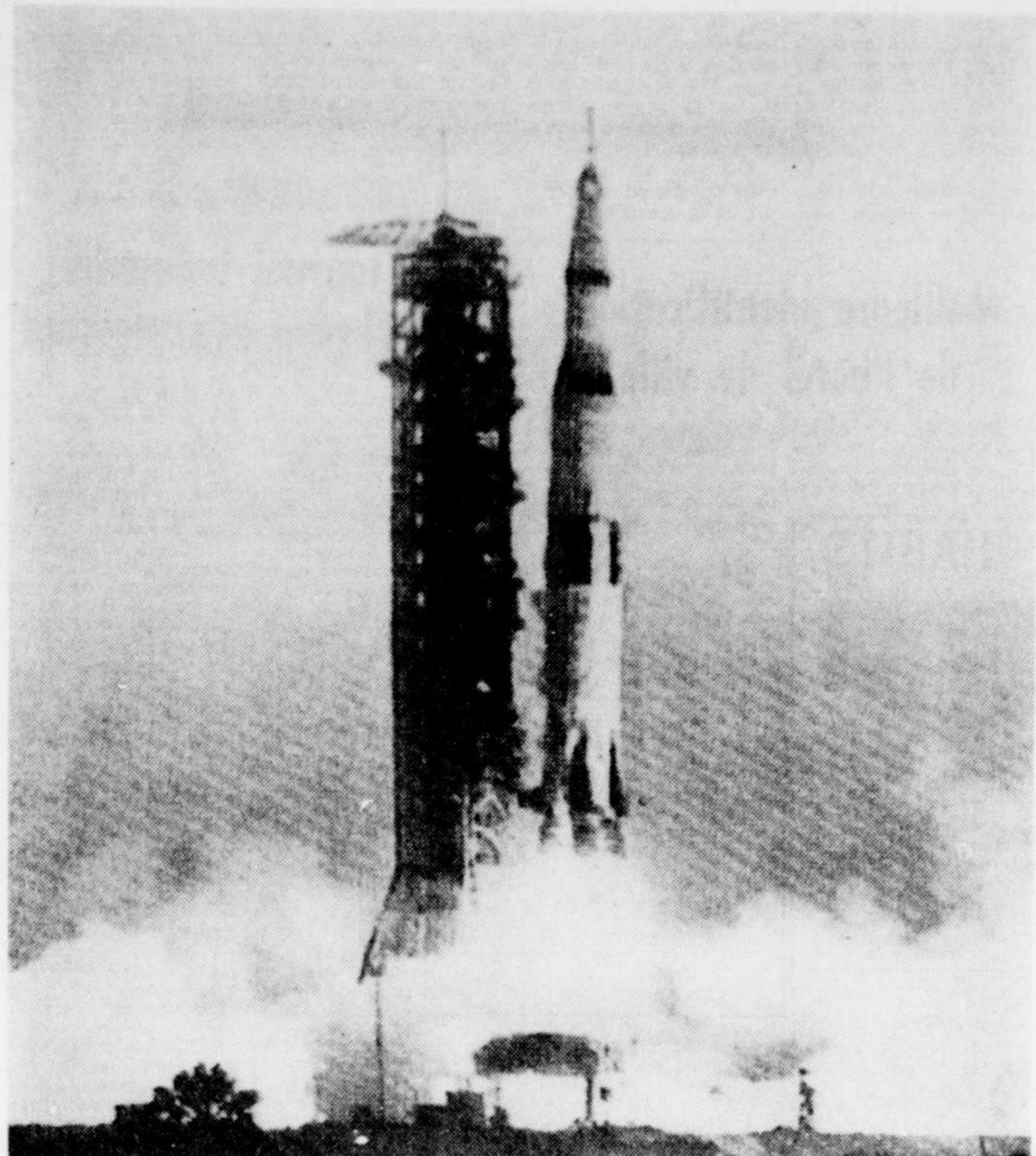
**\$299.00**



**J.M. Beaudoin & CIE LTÉE**

676, Champflour Trois-Rivières 378-5471

Chez Beaudoin, ce n'est pas plus cher qu'ailleurs et le service est deux fois meilleur.



L'IMPOSANTE FUSEE Saturne-5, haute de 363 pieds, a servi au lancement de la capsule spatiale Apollo-11. A 9h.32 exactement, hier matin, plus de 528 millions de personnes réparties dans le monde entier ont pu voir le

début de l'audacieuse mission des astronautes Neil Armstrong, Edwin Aldrin et Michael Collins. Cette odyssee conduira Armstrong et Aldrin sur la lune tandis que Collins sera au commandement de la capsule.

## Apollo-11 poursuit sans difficulté sa route vers la lune

Cap Kennedy (AFP) — A 12h. 16 hier la cabine Apollo-11 est partie effectivement pour la lune. Grâce à l'allumage du troisième étage de la fusée porteuse, sa vitesse est passée de 17,500 milles à 24,250 milles et Apollo s'est arraché alors à l'attraction terrestre pour s'inscrire sur trajectoire cislunaire.

A commencé alors la manœuvre de séparation de la cabine triplace et du troisième étage de la fusée porteuse enserrant à l'une de ses extrémités le module lunaire, suivie de la transposition. A quelque 50 pieds du lanceur Saturne, Apollo a opéré un virage de 180

degrés et orienté son nez en direction de l'écouille supérieure du LM. La jonction faite, le troisième étage de la fusée, désormais inutile, a été largué sur orbite solaire et l'attelage cabine-mère - LM a foncé vers la lune, tournant régulièrement sur lui-même pour étaler harmonieusement l'échauffement des rayons du soleil sur toute sa superficie. Il était alors 13h. 41.

C'est à 9h. 32 exactement mercredi matin, qu'Apollo-11 s'était élevé de l'aire de lancement du Cap Kennedy, en route pour la conquête de la lune.

La fusée Saturne-5 porteuse d'Apollo-11 s'est élevée majestueusement dans un nuage d'un blanc orange aveuglant. Le sol a tremblé à plusieurs milles à la ronde et, très rapidement, la NASA a fait savoir que tout se passait bien à bord.

Peu après ce fulgurant départ pour la lune, Neil Armstrong, commandant de bord d'Apollo-11 a déclaré qu'il avait pris la bonne direction.

A 9h.44, Apollo-11 s'est placé comme prévu sur orbite circulaire terrestre de stationnement.

Sur cette orbite provisoire, la capsule gravite à une altitude de 102 milles d'apogée et de 99.7 milles de périogée.

Apollo-11 devait continuer de tourner autour du globe terrestre jusqu'à environ 12h16, heure à laquelle un nouvel allumage du dernier étage de la fusée porteuse placera la capsule en direction de la lune, qu'ils atteindront dimanche, 20 juillet.

### Rêve vécu

L'homme est parti pour la lune.

Le rêve de Jules Verne devient réalité: trois Américains, Armstrong, Michael Collins et Edwin Aldrin, engoncés dans de lourdes combinaisons, ont commencé le premier "De la terre à la lune" de l'histoire de l'humanité, lancés à la conquête du satellite naturel de la terre, sur lequel deux d'entre eux poseront le pied dans la nuit de dimanche 20 à lundi 21 juillet.

Sur l'aire 39-1 de Moonport, l'embarcadere pour la lune, la séquence habituelle des lancements du programme Apollo s'est déroulée dans ses moindres détails avec une parfaite régularité. Le train spatial Apollo-11-LM s'est ébranlé à l'heure prévue, dans un vrombissement assourdissant, crachant de toutes parts une longue gerbe de flammes roses et blanches, enveloppé d'un épais nuage de fumée brunâtre, suivi des yeux par des centaines de milliers de curieux, rasant les yeux trois jours dans la région du Cap.

### Sang froid

Neil Armstrong, commandant de la mission, le Christophe Colomb de l'espace, a fait preuve d'une parfaite maîtrise de soi

présent, ce fut un parfait compte à rebours.

Un instant plus tard, alors que l'engin, soulevant sa lourde masse, se trouvait à quelques pieds au-dessus de l'aire de lancement, c'était le "Tout va bien". Au signal d'Armstrong, le contrôleur répondait: "Vous semblez bien marcher. Nous avons tous l'impression que c'est bon".

Juste avant la mise à feu de l'énorme fusée Saturne-5 qui, avec l'attelage spatial, constitue un ensemble de 363 pieds de haut, au "Bon voyage" que lui adressaient les rampants, Armstrong répondait: "Merci beaucoup. Nous savons que ce sera un voyage excellent. Jusqu'à

maintenant un grand rêve humain devant les panneaux éjectants de leur cabine de commandement Douze minutes après leur départ, un signal les avertit: leur engin, comme prévu, s'est bien placé sur l'orbite terrestre de stationnement. Les coordonnées en sont très proches de celles prévues par les experts de la NASA.

Armstrong l'apprend avec la froideur du monsieur qui en verra d'autres: "Le propulseur, dit-il, est bon pour le vol orbital. Tout va bien". Le troisième étage de la fusée Saturne 5 a répondu parfaitement à la commande de la mise à feu. C'est une mécanique qui fonctionne presque trop bien, Armstrong n'en est pas surpris et ne s'émoussait pas: il réserve ses émotions pour le moment où, sortant du module lunaire, lundi 21 juillet, il sera le premier homme à poser le pied sur le sol lunaire.

Aussitôt après, les centres spatiaux du Cap Kennedy et de Houston, au Texas, ont confirmé que tous les appareils du bord fonctionnaient normalement. Pendant deux heures et demie, Armstrong et ses camarades, Aldrin et Collins, ont gravité autour de la terre, dans l'attente de prendre leur vrai départ pour la lune à partir de l'orbite de parquage.

Le voyage interplanétaire va durer trois jours. Trois jours pendant lesquels l'équipage va se livrer à des expériences de

### La grande aventure des trois astronautes d'Apollo-11

Pages 7 et 27

navigation, étudier les étoiles, vérifier l'équipement de bord, effectuer des émissions de télévision en direct et, éventuellement, procéder à quatre manœuvres de correction de trajectoire, manœuvres qui pourraient, cependant, être annulées si le train spatial se plaçait, comme le firent ses prédécesseurs Apollo-8 et 10, sur une trajectoire rigoureusement conforme aux plan de vol.

Samedi 19 juillet, à 13h25, Apollo doit se trouver à 92 milles seulement de la lune. Le propulseur principal de la cabine sera allumé et l'attelage se placera sur une première orbite lunaire elliptique. Après deux révolutions, nouvel allumage quasi-circularisation de l'orbite, 76 milles sur 62. Apollo poursuit sa route autour de la lune.

Moments historiques

Dimanche 20 juillet, journée historique: 12h37, heure décisive.

Le train d'alunissage du LM, où se trouvent, depuis plusieurs heures déjà, Armstrong et Aldrin, se détache de la cabine de commandement. Les deux engins volent en formation. Nouvelle poussée des fusées du LM. Il s'éloigne, s'inscrit sur orbite très elliptique dont le périapsynthion n'est qu'à 9 milles de la surface de la lune; 16h08, la phase terminale de la descente vers la Mer de la tranquillité commence. Le système de freinage arrache le LM à son orbite, la chaloupe, suivant un angle de 15 degrés, s'approche de l'aire d'alunissage, s'approche de plus en plus, se pose. Le tout a duré 70 secondes.

L'homme est sur la lune.

Deux Terriens ont touché le sol d'une autre planète. La première liaison interplanétaire est effectuée. Mission accomplie.

Mission accomplie, en effet, car la NASA considère que le vol Apollo-11 de conquête de la lune constituera un succès total si le LM réussit à se poser sur la lune et à en revenir, même si ses deux occupants ne posent pas le pied sur la lune.

Peu après l'aube, les trois cosmonautes de la mission Apollo-11 avaient pris place à l'intérieur de leur vaisseau spatial, prêt à être lancé dans la plus grande aventure de l'humanité, la conquête de la lune.

## 700 personnes en colère huent copieusement le premier ministre Trudeau

• Une dame lui lance... une poignée de blé

Par DAVE MCINTOSH

REGINA (PC) — Le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, a été copieusement hué et interpellé par près de 700 personnes en colère pour la plupart des fermiers cultivant le blé, mercredi, à l'extérieur de son hôtel.

Une brigade anti-émeute de 40 agents de la Gendarmerie canadienne se tenait prête à intervenir mais tout s'est déroulé dans l'ordre.

Plus tôt quelques manifestants avaient lancé des roches sur la voiture du premier ministre. Ce dernier n'était pas à l'intérieur de l'auto à ce moment-là.

Personne dans la foule massée à l'extérieur de l'hôtel pour entendre un discours du premier ministre ne savait que l'escouade anti-émeute se trouvait dans le lobby de l'hôtel, soit à quel-

que 20 verges d'où M. Trudeau a adressé la parole durant 30 minutes.

Les policiers se sont dispersés rapidement après que le premier ministre n'eut aucune difficulté à se rendre à sa voiture qui devait le conduire à l'aéroport de Regina pour un vol de 40 milles en hélicoptère jusqu'à une ferme, à une quarantaine de milles au sud de Regina.

M. Trudeau n'a probablement pas été aussi mal reçu depuis sa visite, ici, l'année dernière, pour dévoiler une statue de Louis Riel. Il avait alors été conquis et hué par les étudiants de l'Université de la Saskatchewan.

Hier, le premier ministre a conservé son calme durant la majeure partie de la manifestation. Il a semblé irrité à quelques occasions par les remarques de la foule.

Il a accusé un homme de vulgarité et de ne pas avoir le courage de répéter sa vulgarité au microphone. Une dame lui a également lancé une poignée de blé quand il est descendu de l'arrière du camion servant de plate-forme, à la fin de son discours.

### Appels au silence

Les appels répétés au silence, de M. Roy Atkinson, président de l'Union nationale des agriculteurs et organisateur de la manifestation, ont été ignorés.

Une centaine de tracteurs bloquaient complètement une rue à proximité de l'hôtel, le Regina Inn.

Patiemment et avec bonne humeur, les agriculteurs ont attendu près de trois heures que M. Trudeau fasse une apparition. Le premier ministre tenait à l'hôtel une réunion avec la Saskatchewan Wheat Pool et le premier ministre de la province M. Ross Thatcher, ainsi que les députés libéraux à la législature.

M. Thatcher a déclaré aux journalistes que la situation financière des fermiers de sa province est "désespérée et critique".

M. Trudeau, pour sa part, a déclaré à la foule que "le gouvernement ne saurait tirer les marrons du feu pour tout un chacun".

"Il y aura une révolte des agriculteurs" a crié un homme.

"A la Bastille!" a proclamé un autre.

"Vous restez-il encore des ordures pour nous nourrir?" demanda un troisième.

Plaque par la police à sa sortie de l'hôtel, le premier ministre a été abondamment décrié.

Du haut d'un camion, il s'empara d'un microphone pour déclarer:

"J'ai beaucoup entendu parler du blé au cours des dernières 24 heures. Le gouvernement a reçu des propositions au sujet de la situation et il lui appartient de décider."

### "Maintenant"

"A quand? A quand?" criait la foule.

D'autres répondaient: "Maintenant, maintenant".

Le premier ministre a déclaré déjà pris "un bon nombre" de mesures pour aider les fermiers de l'Ouest.

"Nommez-en une," a crié un manifestant.

M. Trudeau a souligné que les recommandations de M. Atkinson avaient faites à Ottawa coûteraient \$200 millions. Il faudrait que cette somme provienne de quelque part. Puis il a ajouté qu'Ottawa avait tout fait pour empêcher la rupture de l'Accord international sur les céréales.

## Les députés de l'Union nationale décideront s'il y aura des élections

• Le ministre des Finances, M. Paul Dozois, remettrait sa démission

QUEBEC (PC) — La question de la tenue d'élections au Québec, à plus ou moins brève échéance, sera mise à l'étude, aujourd'hui jeudi, par un caucus qui réunira, dans un motel de la banlieue de Québec, tous les députés de l'Union Nationale.

Le caucus a été convoqué par le premier ministre Bertrand, au lendemain du congrès au leadership, pour étudier différents problèmes confrontant le parti, dont celui de la tenue d'élections.

Plusieurs observateurs prévoient une élection générale pour l'automne prochain, mais dans des milieux proches du parti on dit que tout le monde n'est pas d'accord à ce sujet, nombre de ministères préférant que le scrutin ne se tienne que le printemps prochain.

Le mandat du gouvernement actuel expire en 1971, mais la coutume veut qu'au Québec des élections générales se tiennent tous les quatre ans, ce qui veut dire l'an prochain, dans le cas présent.

Le premier ministre Bertrand ne s'est jamais compromis sur la question, se contentant de dire que les élections viendraient toujours trop tôt pour l'Opposition.

Le chef du gouvernement, a toutefois, déclaré que des élections partielles se tiendraient à l'automne.

Il y a deux sièges vacants à l'Assemblée nationale et des rapports veulent qu'un troisième le devienne dans un avenir rapproché.

### Démission de M. Dozois?

Selon des sources près du parti, le ministre des Finances, M. Paul Dozois, songerait à remettre bientôt sa démission.

M. Dozois, qui est âgé de 61 ans, quitterait la vie politique pour des raisons de santé.

La répartition des sièges à l'Assemblée nationale est présentement la suivante: Union nationale 55; Libéraux: 48; Indépendants: 3; Vacants: 2.

Les sièges vacants sont le résultat des démissions de MM. Yves Gabias, qui était ministre de l'Immigration et des Institutions financières et coopératives, et Paul Gérin-Lajoie, qui était député libéral de Vaudeville-Soolonges.

Le conseil des ministres, pour sa part, se réunissait hier en fin d'après-midi à Québec et il ne faisait aucun doute, chez les observateurs de la colline parlementaire, que la question des élections figurerait à l'ordre du jour.

### Attendre

Les ministériels, qui ne favoriseraient qu'un scrutin l'an prochain, feraient valoir qu'une élection hâtive ne serait pas propice au parti à cause tout particulièrement du climat perturbé qui prévaut dans le monde du travail au Québec.

On dit aussi qu'un laps de temps plus long, avant d'aller au peuple, permettrait au premier ministre Bertrand d'occuper pleinement son poste de leader du parti.

Son principal adversaire au congrès de nomination, le ministre de l'Éducation, M. Jean-Guy Cardinal, a indiqué récemment qu'il ne voterait pas la tenue d'élections à l'automne.

Les caucus débute à neuf heures ce matin et doit se poursuivre jusqu'à l'heure du souper.

Le premier ministre Bertrand ne projette pas de donner de conférence de presse à l'issue des délibérations.

### Tout le commerce est paralysé

## L'état de siège est décrété à San Salvador

Managua, Nicaragua (AFP) — L'état de siège a été décrété à San Salvador. Tout le commerce est paralysé et les boutiques sont closes dans la capitale dans la crainte d'une attaque de l'aviation du Honduras, a annoncé depuis San Salvador M. Jose Sanson, ambassadeur du Nicaragua au Salvador.

Dans une communication téléphonique destinée à M. Lorenzo Guerrero, ministre des Affaires étrangères du Nicaragua, l'ambassadeur nicaraguayen décrit comme "extraordinaire" la préparation à la défense à San Salvador.

Pour sa part, le directeur nicaraguayen des communications, M. Florencio Mendez, a indiqué que le Honduras et le Salvador avaient demandé officiellement l'interruption des communications avec le Nicaragua,

alléguant que les lignes étaient saturées et qu'aucune communication provenant de l'extérieur ne pouvait être obtenue. Seules les lignes diplomatiques restent en service.

La Croix-Rouge nicaraguayenne a annoncé dans la soirée de mardi qu'elle avait reçu une demande urgente d'équipes de transfusion sanguine de la part de la Croix-Rouge du Honduras qui a précisé que les attaques salvadoriennes avaient causé de nombreuses pertes.

On annonce d'autre part, de source proche de l'ambassade du Salvador à Managua, que l'armée salvadorienne a dépassé la ville de Nacaome à une dizaine de milles de la frontière et l'on précisait que les troupes qui opéraient dans cette région étaient commandées par le colonel Mario Jesus Velazquez.

## SOMMAIRE

### AUJOURD'HUI

Bandes illustrées	28
Bourses	24
Classées 25 - 26 - 27	23
Convocations	25
Horoscope	28
Mots croisés	28
Polichinelle	3
Radio-T.V. Cinéma 12 - 14	
Sports	15-16-17-20-21

## LE SOURIRE DU PETIT DÉJEUNER

Une femme dont le mari est plongé dans son journal, à une amie: "Nous avons mis au point un système de communication. Un grognement veut dire "oui". Deux grognements... oui chérie."



Réaménagement complet d'ici peu

# La route 41: une voie rapide

par Pierre-A. CHAMPOUX  
 BERTHIERVILLE — Un porte-parole du service technique du ministère de la Voirie du Québec a souligné, dans une entrevue qu'il accordait au représentant du Nouvelliste, que bientôt la route 41, qui arrive à l'intersection de la

route 2 à Berthierville, serait complètement réaménagée pour devenir une voie rapide. Le porte-parole a dit que depuis Lachute près de Sainte-Scholastique, où sera construit le futur aéroport international jusqu'à Berthierville, la route 41 deviendrait une route à six voies rapi-

des comme l'autoroute. Le porte-parole du service technique du ministère de la Voirie du Québec a souligné qu'en 1966 les employés du service ont fait une étude concernant la route 41. Cette étude a été menée, a-t-il

dit, de Lachute jusqu'à Saint-Esprit, un village situé dans le comté de Montcalm. Elle était faite dans le but du projet qui devrait être réalisé, à ce qu'il nous a dit. Il a aussi souligné qu'à cette époque on ne parlait pas de la question de l'aé-

roport, mais que probablement l'étude déjà faite sur la route 41 a peut-être influencé la décision du gouvernement. Il a dit en terminant qu'au moment où

une étude est faite par le service technique de la Voirie du Québec, cette étude servait à tout ce qui a trait à la circulation proprement dite.

Tout intéressé à l'industrie est invité

## Le tournoi industriel de golf tenu en septembre

BERTHIERVILLE (P.A.C.) — Le tournoi industriel de golf aura lieu à Berthierville le 14 septembre prochain. C'est du moins ce qu'on annonce dans une lettre, les organisateurs, le Dr Lucien Hénault MM. Bernard Grégoire Jr, Jules Guévremont et Claude Rondeau. Il y a déjà quelques années, souligne la missive du comité d'organisation, que les industries de Berthierville organisent le tournoi inter-industrie. Une fois de plus la Commission industrielle de la ville a repris l'organisation.

Dejà, comme le dit le message, le comité est en fonction et les renseignements pour la journée du 14 septembre pourront être fournis par les organisateurs. Cette journée aura d'ailleurs un nom bien spécial. On a baptisé cette journée "Handicap spécial, avec surprise". Chaque personne directement ou indirectement liée à l'industrie a, à l'heure actuelle, été contractée par le comité d'organisation au sujet de ce tournoi qui, selon les organisateurs, devrait être un succès complet.

## Meilleure identification de l'hôtel de ville

BERTHIERVILLE (P.A.C.) — L'hôtel de ville de Berthierville sera dorénavant identifié. On a pu constater que dernière-

ment la pelouse avait été faite et maintenant le conseil municipal a demandé les services des Ateliers Lareau de Joliette pour la fabrication d'une enseigne qui identifierait l'hôtel de ville. Cette enseigne, qui sera un éclairage indirect par l'arrière, enlèvera l'hôtel de ville de Berthierville tout en faisant connaître aux visiteurs où se trouve le siège du conseil municipal.

**À LOUER**  
 Endroit idéal pour petit commerce ou petite entreprise. 1.800 pl. carrés (30' x 60')  
 Chauffage.  
 ENDROIT: Cap-de-la-Madeleine.  
 Appeler entre 8 h. a.m. et 8 h. p.m.  
**378-2855**

NOTAIRE  
**LIONEL MARTIN**  
 B.A., LL., L.  
 Licencié en droit  
 153, rue Laviolette T.R.  
**375-7733**

PEINTURES TUILES TAPIS PRÉLARTS  
 la Maison du **DECOR** Enr.  
 TAPISSERIE  
 1554, Laviolette Trois-Rivières 374-2355

Idéal pour chalet  
**PRÉLART**  
 69¢ la verge  
 89¢ la verge  
**EMAIL À PLANCHER**  
 gris perle  
**\$5.95** la dalle  
 Caravelle

ATTENTION ATTENTION  
 Aux Comités Voyageurs et Touristes  
 Prix spéciaux de \$6.00 et plus  
**MOTEL LION D'OR**  
 Victoriaville  
 Nouvelle Administration  
 C. SAMSON PROP.  
 30 unités de motels, téléphone et douches. Salle à manger. Bar. Grill, spectacles de tout genre. Danseuses à Go-Go. Salle pour réceptions de tout genre. Bar ouvert le dimanche.

Entretien de gallerie  
 Tailage de haies  
 Engrais aux arbres-arbustes-haies  
 Trimmage d'arbres  
 Soins spéciaux aux résines  
 Passage de tourbe  
**TERRASSEMENTS MODERNES ENR.**  
 TEL.: 376-7493  
**SPECIALISTES**

Exigez de votre constructeur



**Andersen Windowalls**  
 brevetée

### PORTE COULISSANTE



CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES  
 Choix de fini tout bois pour sa beauté naturelle Perma Sheath qui libère de tout entretien.  
 L'étanchéité, l'isolement, le fonctionnement, les accessoires, les grillages sont identiques pour les deux portes.  
 Vitre isolante: soit verre trempé ou verre standard.  
 Toutes nos unités sont traitées au préservatif toxide et hydrofuge par l'immersion avant l'assemblage.  
 N.B./Nos portes coulissantes sont toujours livrées assemblées sur le chantier en une seule pièce.

Distribuée par  
**R. DUCHESNE & FILS Ltée**  
 L'entreprise par excellence pour tous les matériaux de construction.

Région de Trois-Rivières	296-3737	Région de Louiseville	228-5454
Région de Shawinigan	536-2633	Région de Berthier-Joliette	836-2626
Région de Grand'Mère	536-2634	Région de Montréal	861-7575

**LE ROI** manufacturier des **HABITS** ENR.

Des prix qui font trembler  
**LA COMPÉTITION**

1000 HABITS

Vénitien	\$49.00
Tergal	\$59.00
Astral	\$69.00

Vestons Sport - Pantalons - Souliers, etc...

**UN SEUL MAGASIN A TROIS-RIVIÈRES**  
 1054, CHAMPFLOUR (face à la gare)  
 Tél.: 375-9741  
 FACILE À TROUVER  
 L'HOMME EN NOIR ET BLANC EST À LA PORTE

**Assurance Auto générale**  
 Ouvert de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.  
**AUCUN CAS REFUSE**  
 Permis suspendus  
 Jeunes ou vieux  
 Bons ou mauvais dossiers  
 V.2C — V.30C — R.15  
 immédiatement.  
 OU  
 375-4749 ou 375-4740

**SALLE À MANGER**  
 PLACE ROYALE  
 15e ÉTAGE  
 Un repas pour toutes les bourses.

**L'étude se poursuit à la traverse**

BERTHIERVILLE (P.A.C.) — Les employés du service technique du ministère de la Voirie du gouvernement du Québec étaient encore un 7<sup>e</sup> mardi, à la traverse de Berthierville, et de Sorel pour compléter une étude qu'ils font présentement. Dimanche dernier, les mêmes employés du gouvernement ont fait une étude de 6 heures le matin à minuit. Mardi, ils ont également travaillé au quasi de Berthierville et au quasi de Sorel de 6 heures le matin à minuit. On a souligné que cette étude était faite pour la circulation en général quoi qu'on étudie est toujours faite, à ce qu'ils nous ont dit, parce qu'il y a quelque chose d'anormal.

LA CORPORATION DE LA CITE DES TROIS-RIVIÈRES



## AVIS PUBLIC

Rénovation urbaine du secteur Notre-Dame de la Paix

Les procédures concernant le programme de rénovation "Secteur Notre-Dame de la Paix" sont suspendues parce que la municipalité desire modifier les limites du secteur, ce qui aura pour effet d'entraîner des modifications au programme.  
 Les objections transmises à la Société d'Habitation du Québec seront considérées comme valables lorsque le programme sera modifié.  
 La municipalité prévoit pouvoir adopter les modifications nécessaires à son programme dans un délai de quelques mois.  
 Lorsque ces modifications seront adoptées, des avis seront publiés dans les journaux et toutes les personnes concernées recevront un avis individuel à cet effet. Ces avis prévoient une période pour faire des objections à la Société d'Habitation du Québec.  
 (signé) **GEORGES BEAUMIER,**  
 GREFFIER DE LA CITE.

HÔTEL DE VILLE.  
 LE 14 JUILLET 1969.

LA CORPORATION DE LA CITE DES TROIS-RIVIÈRES



## AVIS PUBLIC

Taxes immobilières 1969

Avis est par les présentes donné que LE RÔLE GÉNÉRAL DE PERCEPTION de la Cité des Trois-Rivières, pour l'année 1969 est complète et qu'il est maintenant déposé au bureau du soussigné. Toute personne y mentionnée comme sujette au paiement des cotisations municipales est requise d'en payer le montant au soussigné, à son bureau, dans les soixante jours de la date du présent avis.  
 Les taxes non acquittées à l'expiration de ce délai de soixante jours porteront intérêt au taux de sept pour cent (7%) l'an, et ce, sans autre avis.  
 Tout paiement devra être fait en argent ou par chèque visé.  
 Les contribuables desireux d'éviter l'affluence à la Trésorerie municipale sont invités à faire remise par le service des Postes.

HÔTEL DE VILLE.  
 TROIS-RIVIÈRES, QUEBEC.  
 LE 17 JUILLET 1969.

JACQUES CHARETTE, C.A.  
 TRÉSORIER DE LA CITE.

DINER D'HOMMES D'AFFAIRES  
 (ouvert tous les jours de midi à 3 h.)

REPAS COMPLET \$1.75



BOEUF BOURGUIGNON

**Le Roussillon**  
 en haut du Blue Bird  
 331, DES FORGES

# VENTE DE REFRIGÉRATEURS "WESTINGHOUSE"

chez **Beaudoin**

14½ pieds cubes - Sans givre

AUTOMATIQUE  
 RÉG.: \$399.00  
 SPÉCIAL **\$299.00**




**J.M. Beaudoin & CIE LTÉE**

676, Champflour Trois-Rivières 378-5471

Chez Beaudoin, ce n'est pas plus cher qu'ailleurs et le service est deux fois meilleur.

UNE BONNE TASSE DE CAFE

**LE CENTURION** (Café Golden Cup)

Place Hôtel de Ville T.-R. Tél.: 376-2808

A compter de 9 h. a.m.

# LE NOUVELLISTE

Trois-Rivières, jeudi le 17 juillet 1969

Pour un plus grand choix

**Mademoiselle**

334 Des FORGES TROIS-RIVIERES

Sur l'emplacement de l'ancien Hôtel St-Maurice

## Complexe commercial de \$800,000

par Claude HEROUX

TROIS-RIVIERES — Un complexe commercial exigeant un investissement de l'ordre de \$800,000 se dressera sur l'ancien emplacement de l'hôtel St-Maurice, vers la fin du mois de novembre.

Le complexe dont les deux principales cellules comprendront un théâtre pouvant accueillir 432 spectateurs et 16,000 pieds carrés de planchers divisés en bureaux d'affaires abritera également une taverne au sous-basement, une salle à manger, un bar-salon et divers autres établissements.

### Edifice moderne

L'homme d'affaires, autrefois de Trois-Rivières, mais maintenant établi à Montréal, a expliqué que de nombreuses procédures légales avaient retardé la réalisation de son projet soulignant que la vieille bâtisse qui avait été la proie des flammes donnait un mauvais coup d'oeil à ce coin achalandé du centre-ville.

Mais il a enchaîné que tous les obstacles avaient été vaincus et que l'angle St-Philippe et St-Antoine fera très bientôt l'orgueil des Trifluviens. Un édifice moderne aux lignes harmonieuses se dressera dès novembre prochain à cette intersection très fréquentée par la colonie trifluviennaise. La bâtisse sera à l'épreuve du feu et sera pourvue d'un système d'air condi-

tionné. La cellule principale de l'édifice Boisvert comprendra un théâtre d'une capacité de 432 sièges. La compagnie Michel Custom, de Montréal, exploitant déjà une quinzaine de théâtres au Canada dont le Cinéma de Paris et le Fleur de Lys à Montréal a signé un bail de quinze ans en plus d'une option de cinq ans. L'entrée principale du théâtre donnera à l'angle des rues St-Philippe et St-Antoine.

### L'autre cellule

L'autre cellule principale de la bâtisse comprendra deux étages de bureaux dont un premier plancher comprendra l'ancienne salle Fleur de Lys et le plancher supérieur. M. Boisvert a dit en guise de renseignements supplémentaires que les 16,000 pieds carrés divisés en bureaux

En annonçant officiellement la nouvelle, hier après-midi, M. François Boisvert, promoteur du projet, a précisé que le complexe pourrait être fort probablement ouvert au public au mois de novembre de l'année en cours.

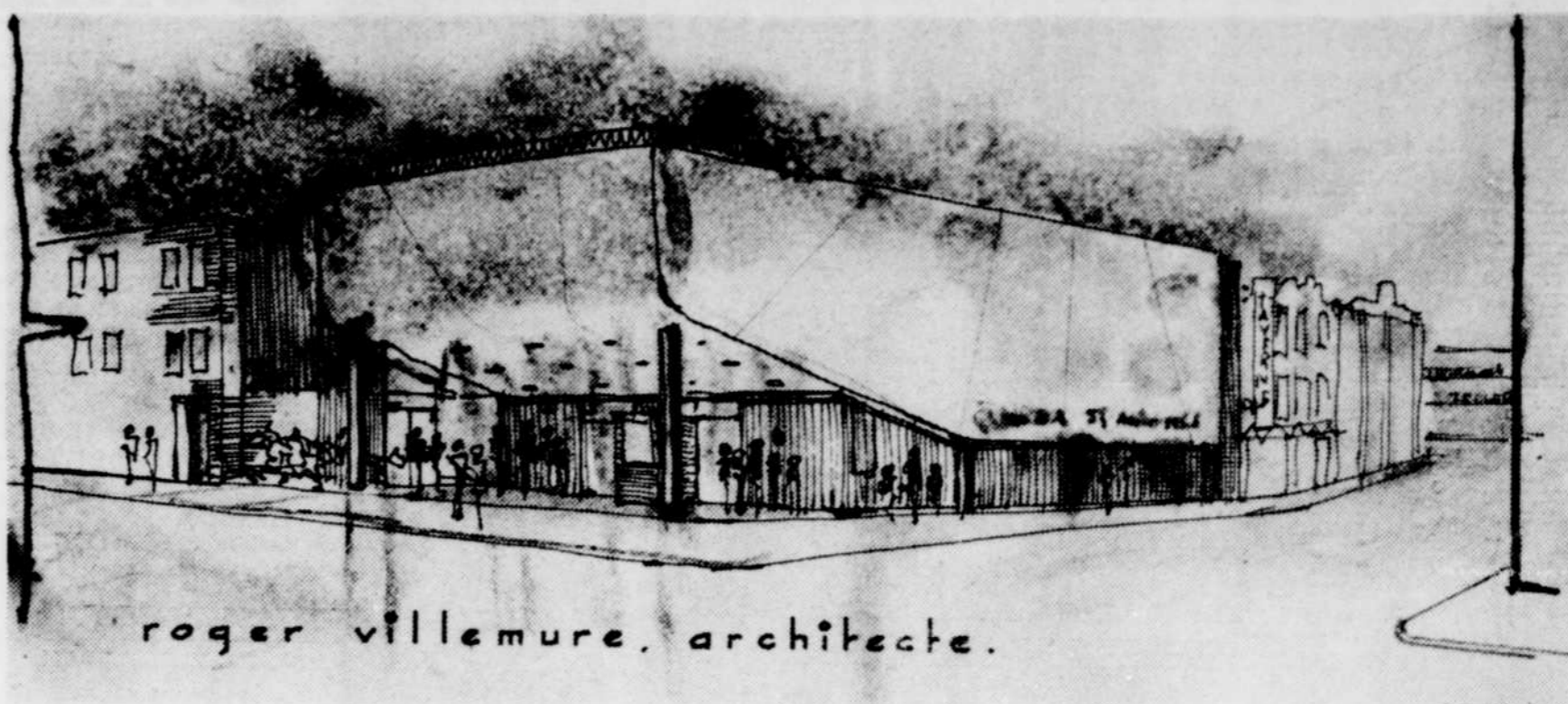
La confection des plans a été confiée à M. Roger Villemure, architecte de Trois-Rivières et les services des firmes d'ingénieurs Provencher et Desjardins ainsi que Romuald Lemay et Associés ont également été retenus.

sont déjà loués en vertu d'un bail de 10 ans.

### Acceptés en principe

M. Boisvert a exhibé aux membres de la presse, une copie d'une lettre du conseil municipal disant que la construction envisagée est acceptée en principe. Il est aussi dit qu'en ce qui regarde les exigences du règlement 304 concernant le stationnement, une étude est présentement en cours en vue d'adopter certaines clauses. En terminant, la missive explique qu'il y aurait lieu de consulter le bureau d'urbanisme de la cité au fur et à mesure que progresseront les plans définitifs.

Le promoteur du projet a fait enlever le terrain qui abritera le futur édifice d'une clôture et il s'est soumis aux autres exigences.



roger villemure, architecte.

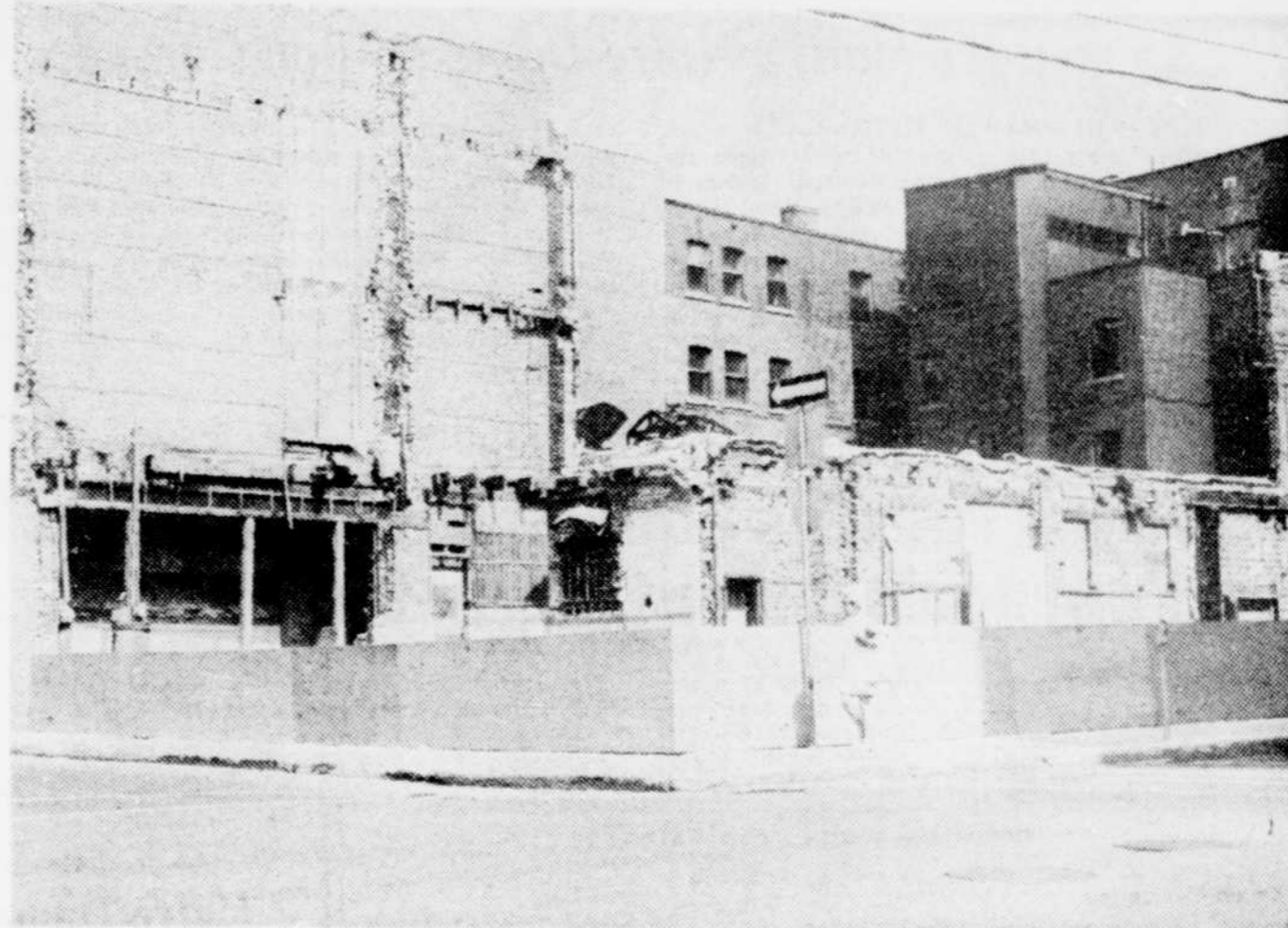
UN MAGNIFIQUE ET MODERNE EDIFICE abritant entre autres un théâtre et des bureaux se dressera en novembre prochain à l'angle des rues St-Philippe et St-Antoine sur l'emplacement de l'ancien hôtel

St-Maurice. Le complexe commercial comprendra aussi une taverne, un salon-bar et une salle à manger. Ci-haut, l'esquisse montre ce que sera l'apparence extérieure de l'édifice.

## Un Madelinois est blessé gravement

CAP DE LA MADELEINE (J.P.A.) — A minuit dans la nuit d'hier, une automobile propriété de M. Jacques Toupin, du 336 de la rue Arcand, au Cap-de-la-Madeleine a violemment percuté contre un poteau de l'Hydro-Québec en face du 400 St-Laurent dans la même ville.

En arrivant sur les lieux, les agents municipaux Jean-Marie Jodoin et Paul-Emile Coulombe ont tout de suite constaté que M. Toupin était sérieusement blessé. Aussitôt, les policiers ont fait le nécessaire pour que M. Toupin soit conduit à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières. Le blessé est aux soins intensifs.



LA VILLE NE L'A PAS EXIGÉ MAIS les propriétaires ont fait clôturer le terrain où se dressent pitoyablement les vestiges de l'ancien hôtel St-Maurice qui tombent graduellement sous le pic des démolisseurs. Un magnifique

édifice abritant un théâtre et des bureaux d'affaires sur une superficie de 16,000 pieds carrés de terrain enjôveur ce coin du centre-ville dans un avenir pas trop éloigné. Ci-haut, on voit la clôture entourant le terrain.

Clémence du juge Langlois envers les frères Rouillard

## On est partisan ou on ne l'est pas!

TROIS-RIVIERE (J.P.A.) — Du HOCKEY à quatre-vingt-dix degrés de chaleur? En cour des Sessions de la Paix de Trois-Rivières... Oui! Plus précisément les suites d'une bagarre occasionnée par une rivalité sportive, notre sport national en plus, entre un groupe de jeunes de Pierreville (les assaillants), et un autre groupe de Nicolet.

Résultat final du match? Nul. Deux sentences suspendues accordées par le juge Maurice Langlois à l'intention des deux accusés de Pierreville: Gilles et Jean Rouillard. Ceux-ci étaient accusés de voies de fait simples sur la personne d'un adolescent de Nicolet, Serge Lemire.

Le tout s'est déroulé dans un chalet de cette municipalité, où plusieurs jeunes de l'endroit s'é-

taient donné rendez-vous pour passer la soirée. Cette soirée devait se terminer de drôle de façon puisque les accusés, accompagnés de six ou sept autres compagnons, surgirent pour faire "leur affaire" aux nicolétains.

"Il n'y a pas eu trop de violence, la plainte le mentionne d'ailleurs." C'était l'avocat de la défense, Me Claude Martin, de Soirel, qui expliquait la conduite de ses clients, les frères Rouillard.

"Il y avait eu consommation de boissons à cette occasion et je suis persuadé qu'un sursis servirait efficacement à inciter ces jeunes à bien faire à l'avenir." Me Martin plaidait en faveur des deux assaillants de Pierreville.

Que pouvait-il donc être arrivé antérieurement pour que cet-

### Par des visiteurs nocturnes

## Saccage des bureaux de l'avocat Henri Biron

par Jean-Paul ARSENAULT

TROIS-RIVIERES — Le ou les visiteurs nocturnes qui ont saccagé les dossiers au bureau d'affaires situé au 134 de la rue Radisson à Trois-Rivières, auront à se choisir un autre avocat que Me Henri Biron pour les défendre lors de leur arrestation.

La raison à ceci est que c'est justement au bureau de ce dernier que ces vandales ont causé des dégâts dans la nuit de mardi à mercredi; à la recherche sans doute d'argent qui n'y était pas. "Je ne garde jamais de fonds ici", nous a confié Me Biron, un avocat trifluvien nouvellement admis au Barreau.

Frustrés peut-être parce qu'il n'y avait rien à voler, le ou les malfaiteurs s'en sont pris aux dossiers du nouveau procureur.

jeunes partisans de hockey. On est "chaud" supporteur ou on ne l'est pas du tout! Dans le cas présent, cette partisanerie a dégénéré en violence plusieurs années après les premiers

(Voir: On est page 28)

Tous les dossiers ont été déchirés et éparpillés sur le plancher des lieux. Par dépit sans doute, "Si je veux reconstituer mon dossier", nous a dit Me Biron, je devrai certainement me munir d'un long ruban de "Scotch Tape".

Les malfaiteurs ont perpétré leurs actes de vandalisme au cours de la nuit d'hier. Au cours de la soirée précédente, soit jus- qu'à environ dix heures et trente, l'avocat se trouvait encore à son bureau. Il s'y était rendu après le souper pour travailler un dossier.

A neuf heures hier matin, c'était autre chose. "J'ai tout de suite vu que deux vitres avaient été brisées pendant la nuit. A l'intérieur, tout était sans dessus-dessous!" La police a tout de suite été mandée sur les lieux.

Circulant à 60 milles à l'heure dans une zone de 30

## Un automobiliste voit son permis suspendu pour trois mois

TROIS-RIVIERES (J.P.A.) — Les accusations portées en Cour des Sessions de la Paix se suivent et se ressemblent. A chacune d'elles cependant, les accusés répondent différemment: "C'est vrai, je suis coupable, ou au contraire: "Ce n'est pas moi!"

Hier matin, Jean-Guy Brousseau demeurant tout près de la ville de Nicolet a répondu qu'il avait bel et bien filé à soixante milles à l'heure au volant de sa voiture... dans une zone qui en permettait Trente. Une affaire de quelques secondes pour traverser ladite zone, une affaire de quelques secondes pour le défilon de la plainte et l'aveu. Résultat? Cinq cents dollars d'amende et suspension du permis de conduire pour une période de trois mois.

Siège réglé, la cause suivante faisait son apparition: vitesse excessive encore. "Alphonse Montambeau de Béancour, tu s'avez roulé à soixante milles à l'heure dans une zone etc..." Cette fois c'était différent. L'accusé était représenté par un avocat en l'occurrence un tout nouveau membre du Barreau de Trois-Rivières, Me Gilles Guevremont. "Non coupable!" a fourni le nou-

veau procureur, porte-parole du conducteur Montambeau.

Il va donc falloir faire revenir le ou les policiers qui ont procé-

dé à l'interception du prévenu sur la rive-sud, pour savoir au moyen de l'enquête préliminaire si oui ou non, il brûlait le pavé

à la vitesse reprochée. Le cinq août a été choisi pour faire la lumière dans cette dernière cause.

### Suggestion du comité de sélection des enseignants

## La Commission scolaire devrait s'assurer les services d'un directeur du personnel

par Jean-Marc BEAUDOIN

TROIS-RIVIERES — Le comité de sélection formé à la Commission scolaire de Trois-Rivières pour l'engagement du personnel enseignant, a demandé au Bureau des commissaires que de sérieuses études soient entreprises en vue de retenir les services d'un directeur du personnel.

Le comité a fait cette remarque après avoir considéré l'importance d'une sélection au niveau des services (875 heures pour l'engagement du personnel enseignant) du retard occasionné dans leur travail par leur participation intense à la sélection, et du grand nombre d'em-

ployés que possède la Commission des Ecoles catholiques de Trois-Rivières.

Le comité suggère que le directeur ait les responsabilités de recrutement et d'engagement pour ce qui touche les effectifs; la formation en poste et les stages de formation professionnelle dans le domaine du perfectionnement du personnel; le contrôle des absences et des suppléances, occasionnels, temporaires et surmenagés; et le contrôle des conventions collectives.

Ce qui implique que le directeur du personnel aurait la responsabilité de recruter le personnel, qu'il ferait en sorte que

soient respectées les conventions collectives signées entre la Commission scolaire et le personnel selon les catégories, et qu'il devrait renseigner tous les membres du personnel sur le contenu et la portée des conventions collectives.

C'est aussi lui qui pourrait s'occuper des griefs, qui devrait élaborer une politique visant à améliorer la qualité de tout le personnel et qui devrait élaborer des instruments de mesure pour l'évaluation objective des responsabilités attachées à telles ou telles autres fonctions.

Enfin, le directeur du personnel devra évaluer une politique de perfectionnement du personnel et devra former des comités de sélection au besoin, selon la nature des postes à combler.

c'est un secret de polichinelle

SI JAMAIS VOUS PRENEZ LE PETIT TRAIN du Mont Washington, essayez de compter le nombre de personnes qui vous précèdent pour être la centième. Vous aurez peut-être la surprise de M. Richard Rioux, de Trois-Rivières, soit un nouveau voyage qui le conduira au sommet du Mont Washington. Plusieurs scientifiques à travers le monde se rendent régulièrement au sommet du Mont Washington pour en étudier les particularités. Les températures sont si froides, qu'elles sont comparées à celles de l'Antarctique. La compagnie de chemin de fer du Mont Washington donne, cette année pour son centenaire, l'occasion à toutes les centièmes personnes qui prennent le train, de retourner au Mont Washington et d'en atteindre le sommet.

J.A. Mangrain s'ennuierait à Ottawa. La rumeur qui se fait de plus en plus persistante voudrait que "J.A." soit candidat de l'Union nationale lors de l'élection complémentaire d'octobre. "l'actuel député libéral à Ottawa aurait d'abord voulu faire un autre terme à la mairie de Trois-Rivières, mais l'idée d'une défaite possible en mesurant ses forces au notaire Gérard Dufresne lui aurait fait changer d'idée. Et polichinelle ne serait guère surpris d'un retour de Me Dufresne, car il a vu le notaire de la rue Radisson distribuer un large salut amical à un groupe d'employés municipaux creusant près de son bureau.

Deux enfants ont eu les larmes aux yeux, hier matin, en n'apercevant pas leurs noms parmi la liste des maires et des mairesses qui a paru dans notre journal. Pour nous faire pardonner, nous voulons les féliciter tout spécialement aujourd'hui. Il s'agit de Jocelyne Boisvert et Yvan Corriveau, respectivement mairesse et maire du parc Notre-Dame-de-la-Paix.

Accusé d'une fraude de quelque \$30,000

## Richard donne sa version des faits

TROIS-RIVIERES (J.P.A.) — Un ancien résident de Louiseville le maintenant domicilié à St-Jean, Québec, a répondu, hier, à un questionnaire de plus d'une heure et trente conduit par son procureur, Me Marcel Chartier. Sitôt terminée cette période de questions a été emboîtée par une autre de la part cette fois du procureur de la poursuite, Me Roland Paquin.

Hervé Richard, l'accusé, avait à répondre d'une fraude de plus de \$30,000, commise en-

tre le 1er janvier 1968 et le 1er octobre 1967 à St-Paulin, comté de Maskinonge.

Les présumées victimes, puisque le jugement a été reporté à une date ultérieure par le juge Maurice Langlois, sont MM. Wilson Diamond et son père Elzéar, tous deux de St-Paulin.

Depuis l'automne 1957 ou le début de 1958, l'accusé Hervé Richard vendait et échangeait des obligations pour une firme attribué, à cet effet, comme client, M. Wilson Diamond ache-

vait au cours des premiers mois de 1968, pour \$30,000 d'obligations. Son père de son côté, client lui aussi faisait de même pour environ \$6,000.

Selon l'accusé, son client Diamond dit s'absenter pour quatre mois afin de procéder à la coupe du bois. "Il ne voulait pas les garder à son domicile ni les amener avec lui à son travail. Aussi m'a-t-il demandé de les prendre pour les déposer en fiduciaire!"

"Je les ai remises à Jean-

Paul Dénommé, un compagnon de travail cette même journée", a répondu le prévenu à Me Chartier. "Et ce dernier m'a affirmé qu'il les déposerait à la banque immédiatement!" Or, Dénommé est celui qui a été arrêté au mois de décembre 1966 pour être condamné à six ans d'internement pour fraude justement. Comme on le devine à ce stade des procédures, les Diamond venait de voir disparaître leur avoir: "J'ai été dupé comme mes propres clients", a souligné l'accusé Richard. De-

puis 1962, Hervé Richard a laissé le marché des obligations parce que celui-ci ne suffisait plus à le faire vivre. "L'argent était trop rare", a-t-il précisé à Me Paquin de la Couronne.

Mis au courant de tous ces faits, le juge Maurice Langlois a décidé de reporter la prononciation de son jugement à une date ultérieure. Celui-ci sera vraisemblablement déterminé au plus tard le 15 août.

### Fermée

La cordonnerie  
D. Levasseur  
1544 Champlain  
Trois-Rivières

désire aviser sa distinguée clientèle que l'atelier sera fermé du 21 au 28 juillet pour vacances d'été. A la réouverture, nous ferons un special demi-prix pour tout genre de talons, 2 semaines d'aubaines.



(Photo LaRé, Nicolet)

### Le consul d'Haïti à Notre-Dame-du-Bon-Conseil

LE CONSUL D'HAÏTI à Montréal, M. Jean Sassine, a été chaleureusement accueilli, ces jours derniers, lors de son passage dans la région de Drummondville. M. Sassine a été reçu par les autorités de la ville de Drummondville et par celles de Notre-Dame-du-Bon-Conseil ou il devait assister, en soirée, au concert donné par le chansonnier Guy du Rosier, originaire d'Haïti. Le distingué visiteur était accompagné de son épouse et de trois charmantes hôtes venues expressément d'Haïti pour assister à

cette réception. Sur la photo, de gauche à droite, M. Pierre Picard, maire de Notre-Dame-du-Bon-Conseil; M. Bernard Pinard, député provincial de Drummondville; Mme et M. Jean Sassine, consul d'Haïti au Canada; Mlle Alice Lambert, propriétaire du Motel 4 Saisons ou se donnait le récital et M. Philippe Bernier, maire de Drummondville. Plusieurs centaines de personnes ont assisté au premier récital de Guy du Rosier, au Canada, depuis le succès retentissant obtenu à Carnegie Hall, à New York.

# Construction sur plusieurs rues de Sorel Somme de \$30,000 pour les trottoirs

SOREL (L.B.) — Le conseil municipal de la ville de Sorel a accordé le contrat pour la construction de trottoirs en béton à Welco Construction, le plus bas soumissionnaire. Ce dernier demandait \$3.14 le pied linéaire, alors que l'autre soumissionnaire, Sorel As-

phalte Limitée, demandait \$3.52 le pied linéaire. Il s'agit d'un contrat d'environ \$30,000. Actuellement, les ouvriers de Welco Construction procèdent à la construction des trottoirs sur la Place Destrembles, à proximité du Comité paritaire.

La cédule telle que proposée l'automne dernier par l'ingénieur de la ville, M. Claude Bergeron, et qui a été acceptée par le conseil municipal le 11 octobre 1968, prévoit l'exécution de trottoirs sur les rues suivantes: Després, du boulevard Gagné à Martineau et de Martineau au noyau paroissial de la Place des Trembles; Martineau Ouest, de Couillard-Després vers le nord et l'est; Place des Trembles, de Couillard-Després vers Gauthier; Gauthier; de Hébert à Place des Trembles; Turcotte, de Leduc à Boulevard Poliquin; Place Lacouture, de Turcotte à Cherrier Est; Cherrier Ouest.

On procédera aussi à la construction de bandes de béton sur la rue Thibaudeau, du bout au boulevard Gagné; Couillard-Després, du boulevard Gagné à Martineau, et de Martineau au noyau paroissial de la Place des Trembles; et Place des Trembles, de Couillard-Després, vers Gauthier. Une fois les trottoirs terminés, on procédera à la fondation de rues, selon la cédule prévue dans le règlement no 859.

## Enfouissement de fils en vue de la construction d'un viaduc près du pont

SOREL (L.B.) — L'Hydro-Québec et Bell Canada ont entrepris, il y a quelques jours, des travaux sur le Chemin St-Ours, dans le cadre des travaux d'aménagement des approches du nouveau pont Sorel-Tracy, en vue de la construction d'un viaduc à cet endroit. Les ouvriers de ces deux compagnies procèdent actuellement à l'enfouissement de fils électriques et téléphoniques, qui passeront sous le viaduc que le ministère provin-

cial de la Voirie doit faire construire prochainement au-dessus du Chemin St-Ours, dans le cadre des travaux d'aménagement des approches du nouveau pont Sorel-Tracy. L'enfouissement de ces fils, qui a commencé la semaine dernière, devrait être complet jeudi de cette semaine. Entre-temps, la circulation est détournée dans ce secteur. Les automobilistes qui veulent emprunter le nouveau pont ou encore la route 21, doivent faire un détour par le boulevard Gagné et la rue Mathieu. Surlignons par ailleurs, que l'aménagement des approches du nouveau pont, du côté de Tracy, se poursuit toujours et que la circulation se fait sur un seul côté du pont. Les automobilistes et les camionneurs sont invités à la prudence. Il n'y a que deux voies sur le pont au lieu de quatre. Rappelons que l'automne dernier, on avait aménagé des voies d'accès temporaires, afin de procéder à l'ouverture du pont au début de décembre. Actuellement les ouvriers procèdent à l'aménagement des voies d'accès permanentes, reliant le pont à Chemin St-Roch, et à la route trois.

Elle se défend d'être un parti politique

## La SNQ veut les pouvoirs nécessaires à l'épanouissement de notre nation

NICOLET (R.L.) — "La Société Nationale des Québécois veut, pour le Québec, les pouvoirs économiques, sociaux, cul-

turels et politiques nécessaires à l'épanouissement de notre nation. C'est pourquoi elle s'est donné comme objectif "Québec Souverain".

C'est en substance ce qui ressort de la réunion des membres de la régionale Nicolet, qui se tenait au début de la semaine à Gently, et à laquelle ont participé les membres de plusieurs localités environnantes.

La SNQ, autrefois connue sous le nom de Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Nicolet, souligne, dans le communiqué de presse émis à la suite de cette assemblée, qu'elle n'est pas un parti politique mais plutôt un organisme qui regroupe les Québécois désireux de travailler à la promotion des intérêts nationaux. Ceci, quel que soit le parti politique que ses membres jugent le meilleur.

Par ailleurs, toutes les sociétés St-Jean-Baptiste veulent l'autodétermination, des pouvoirs accrus et un Québec fort. Ce mouvement nationaliste doit devenir le lien entre tous les Québécois, et être assez fort pour briser les querelles de parti, encore vivaces dans la région.

De plus, la SNQ, de Nicolet se propose de contribuer à l'éducation politique de ses membres et de la population du comté en les invitant à considérer la politique comme moyen normal de participation, au service de la nation.

Cette mise au point du groupement a été faite à la suite des rapports qui laissent entendre que certaines personnes assimilaient la Société Nationale des Québécois avec un parti du même nom.

La population se rappellera que lors du dernier congrès, une résolution avait été votée en ce sens: "La SNQ, veillera à demeurer indépendante de tout parti politique, quelle que soit la ressemblance ou la différence de leurs objectifs. Toutefois, l'organisme pourra indiquer le parti qui apparaîtra capable de réaliser la souveraineté sociale, économique ou politique du Québec".

En faisant l'acquisition des rues ci-haut mentionnées, l'industrie Henri Vallières pourra mettre à exécution son projet d'agrandissement dont elle songe depuis longtemps.

Trois soumissions reçues

## La municipalité achètera une camionnette du garage Brouillard Chevrolet Oldsmobile

NICOLET (R.L.) — Le garage Brouillard Chevrolet Oldsmobile Inc., de Nicolet, a vu sa soumission acceptée par le conseil municipal de l'endroit en vue de l'achat d'une camionnette.

L'entreprise fut le plus bas des trois soumissionnaires qui ont fourni des prix à la ville sur une camionnette.

Le conseiller Clément Roy a proposé que les autorités municipales acceptent la plus basse soumission, qui s'élevait à \$2,100 avec échange.

La camionnette, de marque Chevrolet, devra être livrée à la ville vers la fin du mois d'octobre, comme le stipule la résolution. Il s'agit d'un véhicule neuf

de l'année 1970.

Deux autres garages ont présenté des soumissions en vue de se voir octroyer la vente de la camionnette en question. Il s'agit de G. Grenier Inc. qui a présenté un prix de \$2,425, sans échange, et de \$2,225 avec échange.

Pour sa part le Garage Trounion Inc. a soumissionné \$2,490 sans échange, et \$2,365 avec échange.

La demande de soumissions avait été faite lors d'une séance antérieure du conseil de ville.

Equipement

Au cours de la dernière séance du mois de juin, le conseil municipal avait demandé des

Portant sur le comportement des élèves des CEGEP

## Appui financier du CEGEP à la rédaction d'une thèse de maîtrise

SOREL (L.B.) — La corporation du Collège d'enseignement général et professionnel de Saint-Hyacinthe, de qui relève le campus de Sorel, Tracy, a accepté d'apporter son appui financier à la rédaction d'une thèse de maîtrise portant sur les attitudes, les opinions et les comportements des étudiants et des étudiantes des CEGEP, dans les domaines suivants: religion, politique, questions sociales et économiques, mariage et sexualité.

La diversion la plus importante de cette enquête est la sexualité.

MM. Pierre Langis, professeur de sociologie au CEGEP de Saint-Hyacinthe et Pierre Petit, professeur de sociologie au CEGEP de Saint-Jean, espèrent obtenir une maîtrise en sociologie, à l'Université de Montréal, grâce à cette thèse.

Les questionnaires

Ils ont fait parvenir à plus de 1,800 étudiants et étudiantes des CEGEP de la région métropolitaine un questionnaire d'enquête qui comprend 229 questions.

M. Pierre Langis nous dit que "si on s'est intéressé surtout aux élèves des CEGEP pour étudier la question de la sexualité avant le mariage, c'est surtout parce que c'est tout-à-fait le groupe d'individus au Québec vers lequel tous les vœux sont tournés à l'heure actuelle". "C'est un groupe, a-t-il ajouté, "dans l'ensemble" assez dynamique".

Les participants

On a donc choisi, pour cette raison, les CEGEP situés dans un rayon de 35 à 40 milles de Montréal, ce qui donne en tout une population de 11,000 élèves.

Participent à cette enquête: les élèves des CEGEP de Saint-

Hyacinthe, Saint-Jean, Lionel-Groulx, Édouard-Montpetit, Aboussic, Bois-de-Boulogne, Maisonneuve, Rosemond et Saint-Laurent.

Afin d'avoir une estimation aussi précise que possible, on a choisi au hasard 100 garçons et 100 filles par CEGEP pour répondre à ce questionnaire.

M. Langis s'attend à ce que 75 pour cent environ des élèves de ce groupe y répondent et estime qu'il pourra nous communiquer les premiers résultats statistiques de cette enquête vers le début du mois d'août.

Cette enquête, nous dit M. Langis, est la première de ce genre au Québec, parce qu'elle s'adresse à des étudiants à la fois pré-universitaires, sur le sujet de la sexualité. C'est donc, a-t-il précisé, une recherche qui

destra être possible. Ce coup plus loin.

Par exemple, on devrait établir une relation entre la sexualité et les habitudes, la drogue ou l'alcool, et dépasser le strict plan de l'hétérosexualité pour envisager ceux de l'homosexualité et de la bisexualité.

La publication finale de cette 1979 et la thèse elle-même devra être remise pour mai 1970.

D'ici là, il faudra compiler statistiquement les résultats obtenus de cette enquête, les analyser et les interpréter avant de rédiger la thèse.

D'autre part, en retour de l'appui financier qu'apporte à ce travail, le CEGEP de Saint-Hyacinthe conservera tous les droits sur cet ouvrage.

# Courrier Sud

A la régionale Carignan

## Le Frère Réal Guilbert est nommé directeur de l'enseignement secondaire

SOREL (L.B.) — La Commission scolaire régionale Carignan vient de nommer un directeur de l'enseignement secondaire.

La Commission scolaire régionale Carignan a choisi, pour cette importante fonction, le Frère Réal Guilbert, é.c., principal de l'école secondaire Martel de 1963 à 1968, et de nouveau depuis septembre dernier. Le nouveau directeur de l'enseignement secondaire était également conseiller pédagogique auprès de la direction générale des écoles pour toutes les questions relatives à la formation de la personne. Ainsi en a décidé la Commission scolaire régionale Carignan, siégeant lundi soir, sous la présidence de M. Fernand Lefebvre.

Le Frère Guilbert a poursuivi, durant deux ans, les études au diplôme d'enseignement supérieur en pastorale catéchétique à l'Institut cathédrique de Paris. Il est bachelier es-Arts, licencié en Pédagogie générale de l'Université de Montréal et licencié es lettres de la même université. Il détient le brevet supérieur d'enseignement et est candidat à la maîtrise en sciences religieuses.

Originaire de Saint-Barnabé, comté de Saint-Hyacinthe, où il est né le 4 octobre 1930, le Frère Guilbert s'est consacré à l'éducation depuis 1961, sauf durant deux stages d'études à temps plein. Il a enseigné à Montréal, à Hull, à Saint-Joseph-de-Sorel, à Scottstown, où il assumait également la direction, et à Varennes.

Le Frère Guilbert est aussi supérieur de la résidence des Frères des écoles chrétiennes, place Goulet, à Sorel.

C'est donc à un éducateur de haute valeur, avantagusement connu dans la région, que la commission scolaire régionale a confié la direction de l'enseignement secondaire de ses 225 classes groupant environ 5,700 élèves.

Si l'on en juge par l'enthousiasme des spectateurs venus à cette soirée, le défilé, fut un franc succès.

A la demande de l'usine Vallières

## Deux rues seront fermées dans la ville de Nicolet

NICOLET (R.L.) — S'il faut en croire l'avis de motion présenté par le conseiller Gérard Dupaul, lors de la dernière séance du conseil de ville, les autorités municipales se plaignent à la demande de l'usine Henri Vallières Inc. pour fermer deux rues qui environnent cette industrie.

Plusieurs savaient depuis longtemps que la manufacture de meubles locale avait une intention bien arrêtée en construisant une bâtisse de plusieurs milliers de dollars, de l'autre côté de la rue Beaubien. C'était afin d'acquiescer éventuellement une partie de la rue.

Or, pendant la dernière séance du conseil, deux représentants de la firme Henri Vallières ont demandé au conseil de ville s'il y aurait possibilité pour la compagnie d'acquiescer de la ville de Nicolet, les rues Georges et Beaubien. MM. Jean-Benoît Poulin et Jacques Mercier ont par ailleurs demandé que la ville décrète la fermeture des rues en question.

Cette demande a été prise en considération par le conseil et le conseiller Gérard Dupaul a donné avis de motion qu'à la prochaine séance ou à une séance subséquente, il proposera un règlement pour décréter la ferme-

ture de la rue Georges ainsi que la fermeture d'une partie de la rue Beaubien.

Pour faire suite à cet avis de motion, M. Dupaul a proposé que la ville retienne les services de M. Edouard Lair, arpenteur-géomètre, pour préparer le plan des rues ci-haut mentionnées et

qu'il rencontre le conseiller municipal pour obtenir plus amples renseignements sur le projet.

En faisant l'acquisition des rues ci-haut mentionnées, l'industrie Henri Vallières pourra mettre à exécution son projet d'agrandissement dont elle songe depuis longtemps.

Si on ajoute à cela l'évaluation non imposable, qui s'élevait à \$23,418,800, on obtient une évaluation totale de \$83,376,700.

Avec l'homologation du rôle supplémentaire de la ville de Sorel, les propriétaires de maisons, d'édifices commerciaux et industriels recevront un compte de taxe pour la période allant du 1er juin au 31 décembre 1969.

## Défilé de modes enfantines au Centre de Pierreville

PIERREVILLE (L.S.) — Mercredi soir le 25 juin avait lieu au centre culturel de Pierreville, la dernière réunion de l'Association féminine d'éducation et d'aide sociale.

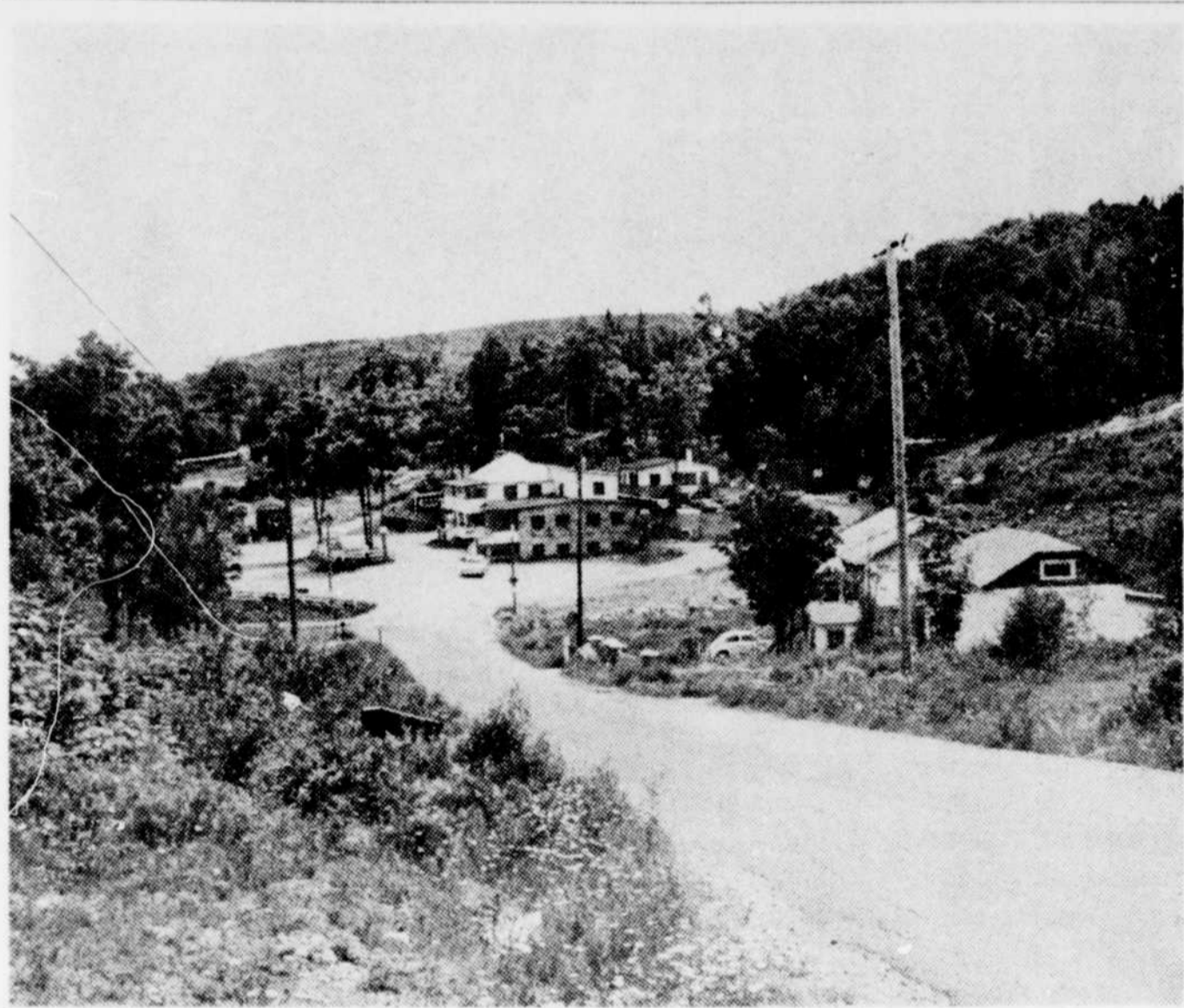
Pour terminer en beauté cette année d'étude, le conseil décida de présenter à ses membres un défilé de mode pour enfants, commandité par la boutique "Chez Pierrette" de Pierreville. L'âge des enfants variait de un an et demi à cinq ans.

Mmes Cyrille Proulx et Georgette Blondin surent intéresser l'assistance, la première en décrivant bien les modèles présentés tels que robes, chandails, maillots de bain, la seconde par son talent au piano. La décora-

tion avait été confiée au comité des arts ménagers.

La réunion régulière se poursuivra par l'étude au programme "Le rôle du député". La présidente ainsi que la responsable de chacun des comités donneront leur rapport des activités de l'année puis la soirée se termina par l'élection du conseil, qui se compose maintenant comme suit: présidente, Mme Fernande Précourt, vice-présidente, Mme Jean-Gilles Gouin, directrices, Mmes Gilbert Lafrenière, André Aily, Gérard Legendre, Jean-Maurice Boisvert et Yvon Yergeau.

# Un prêtre serait candidat du PQ dans un comté de la région



C'EST LA AU LAC BEAULAC, près de Saint-Colixte, que M. Jean-Guy Gauvin a trouvé la mort. Le site est renommé et est un excellent endroit de villégiature. Nous

apercevons ici l'hôtel du Lac Beaulac où M. Gauvin aurait loué une chaloupe la veille de sa mort.

(Photo Léon Savard)

## Aucune précision n'est apparue sur la mort du noyé enchaîné

**RAWDON** — La date à laquelle se tiendra l'enquête du coroner relativement à la mort de M. Jean-Guy Gauvin n'a pas encore été fixée. On sait que celui-ci a été retrouvé noyé dans les eaux du lac Beaulac, il y a près de deux semaines pieds et mains enchaînés.

L'inspecteur en chef de l'escouade des homicides de Montréal, M. Richard Masson, nous déclarait récemment que des points d'interrogation se posaient quant aux circonstances entourant sa mort.

Aucune marque de violence n'apparaissait sur le corps de la victime ce qui laisse supposer un suicide. Mais d'autre part, comment celui-ci aurait-il pu se menotter ainsi?

Les explications nous seront sûrement apportées lors de la tenue de l'enquête du coroner qui doit se tenir incessamment. C'est le caporal Claude Prémont, de l'escouade des homicides de Montréal qui a mené l'enquête dans cette affaire pour le moins étrange.

## On reparlera du parc de stationnement ce matin

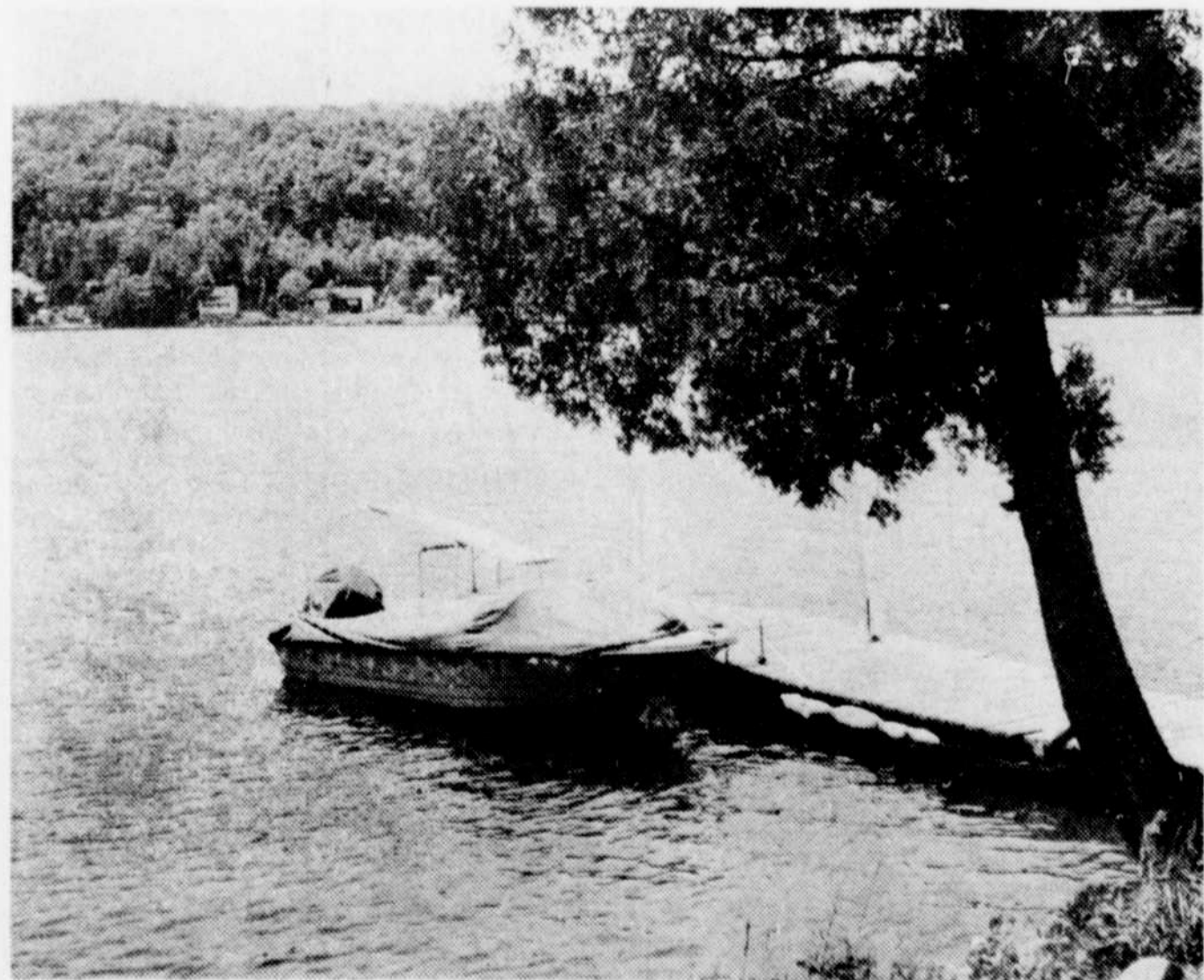
**JOLIETTE (C.V.)** — Le président de la Chambre de Commerce de la cité et du district de Joliette, M. Gilles Varin, apportera d'autres explications en ce qui a trait au parc de stationnement qu'il a proposé de faire, en compagnie de M. Jean Malo, à l'extrémité de la rue Notre-Dame, sur la rue Saint-Charles, près du CEGEP.

En effet, M. Varin nous indiquait hier qu'il avait reçu nombre d'appels téléphoniques

ayant trait à cette question et que de nouveaux développements étaient apparus.

Lors de notre rencontre, il était à discuter avec M. Jean Malo de certains détails techniques et il a spécifié que l'idée avait été bien accueillie et qu'il ne fallait pas lâcher prise.

Dans la prochaine édition, nous vous apporterons donc les derniers développements sur ce projet de stationnement.



C'EST A CET ENDROIT QU'ON A RETIRÉ le corps de la victime. Il était en état de décomposition assez avancée

et apparemment, aucune marque de violence n'apparaissait sur son corps.

(Photo Léon Savard)

- Mgr Audet ne s'opposerait pas
- Il ne dément ni ne confirme la rumeur qui circule
- Les directeurs du PQ sympathisent

par Claude VAILLANCOURT

**JOLIETTE** — Serait-ce dans le comté de Berthier? Serait-ce dans le comté de Montcalm? C'est là la question. En effet, il semble que l'abbé Mario Beauséjour bien connu dans les comtés de Joliette, Berthier et Montcalm, sera candidat lors de la convention du Parti québécois dans l'une de ces deux circonscriptions.

Pourquoi Montcalm? A prime abord, l'abbé Beauséjour est très connu de la

population puisqu'il est natif de Rawdon. Il est âgé de 34 ans. Mais l'hypothèse la plus plausible serait que l'ecclésiastique soit candidat pour le comté de Berthier. En effet, depuis dix ans, il a exercé son ministère à Saint-Zénon, à Saint-Gabriel et à Berthier. Ces trois municipalités sont toutes situées dans le comté de Berthier.

Mentionnons également que l'abbé Beauséjour a été aumônier diocésain de la Jeunesse ouvrière Catholique et qu'il a de plus

participé à l'Action Syndicale, plus particulièrement en 1963, à Berthier.

La réputation de l'abbé Beauséjour n'est donc plus à faire.

"Je ne peux m'opposer"

Désirant savoir si la rumeur qui circule dans ce moment est fondée, nous avons rejoint le prêtre hier. Il n'a pas voulu confirmer ni démentir la rumeur. Il a cependant ajouté que des pourparlers étaient en cours et qu'il ne pouvait, à ce moment-ci, faire de déclarations.

Interrogé si l'on pouvait quand même lancer la nouvelle, l'ecclésiastique a répondu qu'il ne pouvait nous empêcher de publier certaines rumeurs et que pour le moment, il n'était pas possible pour lui de faire de déclaration.

Au parti québécois

Il y a déjà longtemps que le nom de l'abbé Beauséjour est connu des membres du Parti québécois. A la suite d'une enquête que nous avons menée, nous avons appris qu'il est membre actif, depuis le 30 mai 1969 et qu'il est inscrit sur la liste des membres du Parti québécois du comté de Joliette. Par ailleurs, rien n'oblige le candidat à se présenter dans le comté où il réside. De plus, il appert que Mgr René Audet n'exercerait pas son droit de veto sur le prêtre et qu'il lui laisserait toute liberté d'action.

Au cours des prochains jours, l'abbé Beauséjour nous a confié qu'il songeait sérieusement à la question et qu'en temps et lieu, il avvertirait les membres de la presse de ses intentions.

## ATTENTION, ne vous faites pas prendre par des fraudeurs

**JOLIETTE (C.V.)** — Alors que quelques minutes auparavant, à la salle d'audience de la Cour des Sessions de la Paix, un individu était acquitté d'une accusation de personnalisation d'un agent de la paix dans le but de vendre de la publicité pour le compte d'une association, un autre cas similaire nous était rapporté.

En effet, l'Association internationale des pompiers de Joliette, section 1121, veut avertir tous les citoyens de Joliette contre des représentants qui tentent de faire de la publicité et de la vente d'annonces concernant la prévention des incendies.

Pour faire cette publicité et la vente d'annonces, ces personnes tentent d'emprunter ou de lier

l'Association internationale des pompiers de Joliette.

Ceci est donc une information ou un avertissement pour préciser que l'Association internationale des pompiers de Joliette, section 1121, n'a aucune organisation officielle attachée à cette publicité et vente d'annonces concernant la prévention des incendies.

Par ailleurs, un porte-parole de l'Association nous informe que tout citoyen qui désire se procurer des brochures ou des informations concernant la prévention des incendies peut s'adresser soit à la Caserne des pompiers, 756-1655 soit au Commissariat des incendies de la Province de Québec, A-S Ministère des Affaires municipales, Hôtel du gouvernement, Québec 4.

## MM. Beaudry et Dumontier seront au congrès des C de C

**JOLIETTE** — M. Rosaire Beaudry ainsi que M. le chanoine Eugène Dumontier, respectivement député et aumônier du district no 19 des Chevaliers de Colomb seront présents, lors du congrès provincial des Chevaliers de Colomb qui se déroulera en fin de semaine, soit les 18, 19 et 20 juillet prochains à Saint-Jovite-Mont-Tremblant.

A cette occasion, les dix

membres du bureau exécutif provincial, les 63 députés de district, les 25 aumôniers diocésains, régionaux et provinciaux ainsi que les dix présidents de comités se réuniront sous la présidence du député d'Etat, le juge Alexandre Bastien, pour élaborer un programme d'initiatives et de directives pour chacun des districts en vue de la prochaine année colombienne 1969-1970.

## Plusieurs comités sont formés au sein du Parti québécois

**JOLIETTE** Le "Parti québécois" de Joliette désire renseigner tous ses membres, ainsi que le grand public du comté de Joliette, sur certains sujets qui les concernent tous.

Le local du "P.Q. Joliette" est situé au 97 St-Paul, 3e étage, Joliette, et le numéro de téléphone du secrétariat est: 759-2800. Le secrétariat possède de plus une adresse postale, soit: C.P. 357.

Trois comités ont été formés récemment et leur consolidation se concrétisera dans les semaines qui vont suivre. De plus, une campagne intense de renouvellement des cartes de membres se déroule présentement auprès d'eux qui ne l'auraient pas encore fait. Tel qu'annoncé

récentement, la convention du "P.Q. Joliette" en vue du choix du candidat qui représentera le "Parti Québécois" du comté de Joliette lors des prochaines élections provinciales, sera tenue le 18 août prochain.

Il est donc extrêmement important que toute personne désirant soit renouveler sa carte de membre, ou soit adhérer au "P.Q. Joliette", le fasse avant le 18 juillet, tel que l'édicte les règlements du Parti.

Par ailleurs, M. Bernard Landry qui annonçait à la presse le 7 juillet dernier sa candidature à la convention du "P.Q. Joliette", consacre présentement tous ses efforts à son élection. L'un des premiers gestes de l'organisation de M. Landry ré-

sidera dans la distribution à travers le comté de Joliette d'un pamphlet publicitaire, imprimé en 10,000 exemplaires.

Le tournoi se déroulera les 4, 5, et 6 août prochains au club de golf de Joliette.

M. Bernard Landry en profitera alors pour rencontrer les sympathisants du "Parti Québécois" et procédera lui-même à la remise des trophées aux gagnants.

## Les loisirs à Joliette

Bibliothèque

Fermée pour les vacances annuelles jusqu'au 28 juillet.

Piscine du CEGEP

9.00 à 11.00 a.m. Enfants de moins de 12 ans.  
2.00 à 4.00 p.m. Enfants plus de 12 ans.  
Ces enfants sont admis gratuitement.  
8.00 à 11.00 p.m. Bain public et familial. Admission \$0.35.

Stade de baseball

7.00 p.m. Ligue commerciale de balle lente.

Parc St-Jean-Baptiste

6.30 p.m. Ligue de balle molle

Terrain Barthélemy-Joliette

6.30 p.m. Ligue de balle molle.

Terrain Bosco

9.00 a.m. à 4.00 p.m. Ce terrain est réservé uniquement aux enfants de Joliette et de St-Charles-Borromée pour les activités de terrains de jeux.  
4.00 p.m. à 8.00 p.m. Le public est admis et la plage est ouverte avec surveillance de moniteurs qualifiés. Entrée gratuite.

Terrain Maria-Goretti

9.00 a.m. à 4.00 p.m. Athlétisme... football... handball... adolescents... préadolescentes adolescents... Le public est aussi admis mais il n'y a pas de gardiens de plage à ce terrain.

## Ce soir à Joliette

### Importante assemblée des enseignants de Lanaudière

par Pierre-A. CHAMPOUX

**JOLIETTE** — Tous les enseignants de la région De Lanaudière qui font partie de l'Association des enseignants de Lanaudière ont été convoqués à une assemblée spéciale que le secrétaire exécutif de l'organisme, M. Guy Chevrete, a qualifiée d'urgente, d'importante et d'indispensable. Cette assemblée aura lieu ce soir, le 17 juillet, à l'école Marie-Charlotte De Lanaudière, 981 de la rue Notre-Dame à Joliette, à compter de 19h.30.

A l'ordre du jour de cette importante assemblée on a inscrit de donner un rapport sur la situation des

enseignants à ce jour, sur le plan local et sur le plan provincial. Ensuite, il y aura des échanges et des remarques de la part des participants à cette assemblée. On parlera ensuite des rumeurs, posant des questions auxquelles on essaiera de répondre. Pour terminer cette réunion on devrait prendre des décisions.

On sait qu'il y a déjà deux ans que les enseignants, du Québec attendent la signature d'une convention de travail. Plusieurs professeurs ont démissionné dernièrement pour hâter le travail des négociations, mais comme la population a pu le constater, les enseignants sont toujours sans contrat de travail.

Lors de la tenue de l'exposition

# Un contribuable demande la protection de la ville

LOUISEVILLE (M.B.) — Un propriétaire de l'Avenue du Parc, dans le secteur sud-est de la ville, s'est rendu à la séance du conseil de la ville pour soumettre certains griefs annuels et dont les plaintes ont trait à la protection de son jardin ou, semble-t-il, durant la tenue de l'exposition agricole annuelle. Des dégradations sont constatées chez lui.

Il a demandé aux autorités municipales une protection plus

efficace, et la ville demandera aux autorités de l'exposition pour nommer un gardien de nuit, afin d'avoir l'œil sur les dégradations que certains visiteurs peuvent causer.

Au cours de 1968, afin d'agrandir et de donner un meilleur aspect au terrain de l'exposition agricole annuelle, la Société d'Agriculture avait demandé à la ville de mettre une clôture sur le terrain de cette dernière, juste pour quelques semaines, et en-

lever la haute clôture de la Société. Cela fut fait, mais la clôture "temporaire" demeure toujours là, ce que le contribuable n'a pas manqué d'indiquer au conseil municipal.

Les propriétaires de manège, lors de l'Assemblée du conseil étaient arrivés sur le terrain et notre contribuable de l'Avenue du Parc craignait pour d'autres dommages à son terrain.

Comme l'a déclaré le maire Avellin Dalcourt, des pourparlers sont présentement en cours entre la Société d'Agriculture du Comté de Maskinongé, et d'autre part, la ville elle-même.

Cependant, comme c'est fait remarquer les membres de l'Administration municipale de la ville, tout sera fait pour que la surveillance policière soit faite, dans ce secteur, où l'on a eu à se plaindre chez certains résidents, de larcins, vols sur les cordes à linge, etc.

De toute façon, lors de la pé-

## Remerciements au député du comté

LOUISEVILLE (M.B.) — Lors de sa dernière réunion, qui fut dit en passant, a été d'une brieuveté "déconcertante" pour les journalistes à l'effet de matières à profession, une résolution, entre autres, a été adoptée en vue de remercier le député provincial du comté de Maskinongé, l'hon. René Paul, secrétaire de la province, pour la subvention accordée par le ministère de la Voirie, au montant de \$30,000, et qui sera affectée à la construction de deux rues, en direction de la polyvalente, dans le secteur sud-ouest de la ville, et dont les portes seront ouvertes à 1,500 élèves du cours secondaire, en septembre.

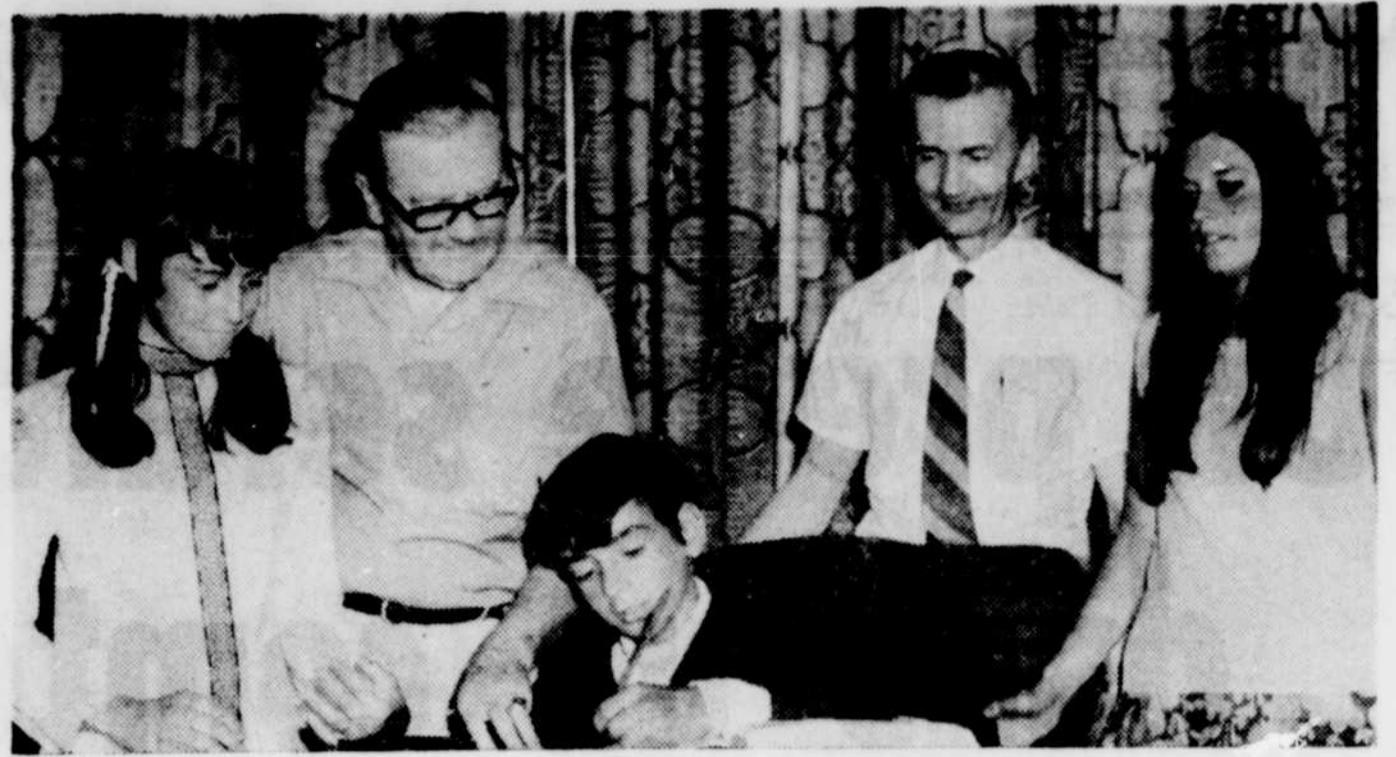
La proposition était du conseiller, M. Pierre-Paul Beaulieu, appuyé par le conseiller, M. Bruno Noury.

Ces travaux devraient commencer incessamment.

## Décès du juge Benjamin Robinson

MONTREAL (P.Q.) — Le juge Benjamin Robinson, autrefois de la Cour supérieure du Québec, est décédé mardi, à l'âge de 87 ans.

Originaire de Russie, le juge Robinson était arrivé au Canada, venant des Etats-Unis, en 1915. Il avait été admis au Barreau du Québec en 1919 et plus tard au conseil de l'Association du Barreau canadien.



(Photo Lapointe)

LE NOUVEAU MAIRE ET LA MAIRESSE élus à l'OTJ ont signé le Livre d'Or, à l'hôtel de ville de Louiseville. Ci-dessus: Sylvie Lessard, mairesse élue, le docteur Avellin Dalcourt, maire de Louiseville, Serge Lacombe, signant le

Livre d'Or, M. Patrice Lapointe, président du comité inter-municipal des loisirs, Mlle Nicole Noël, monitrice en chef à l'OTJ de Louiseville.



(Photo Lapointe)

C'EST DANS UNE DECAPOTABLE que le nouveau maire et la nouvelle mairesse de l'OTJ de Louiseville se sont rendus à l'Hôtel de ville, recevoir les hommages des

autorités de la ville et de la paroisse, ainsi que de leurs loyaux sujets. Ci-dessus, les nouveaux élus, Serge Lacombe et Sylvie Lessard au cours de ce défilé.

## Défilé et réception à l'hôtel de ville

# Serge Lacombe et Sylvie Lessard élus maire et mairesse de l'OTJ

LOUISEVILLE (M.B.) — C'est dans une euphorie peu commune et des vivats retentissants que l'on a salué, chez les jeunes du comité inter-municipal des Loisirs (paroisse et ville), la présence des nouveaux maire et mairesse 1969, de l'Oeuvre des Terrains de Jeux, à l'hôtel de ville de Louiseville, mardi après-midi, vers les 15 heures immédiatement après que les résultats des élections furent connus.

Un défilé ouvert par les nou-

veaux élus, bien installés dans une décapotable et suivi de centaines de jeunes qui se sont rendus à l'hôtel de ville recevoir les hommages des autorités et de leurs fidèles et loyaux sujets.

Moniteurs et monitrices, dont la monitrice-responsable, Mlle Nicole Noël, ainsi que les dirigeants du Comité, représentés par son président, M. Pat Lapointe, et son secrétaire temporaire, M. Ghislain Lessard ont allé saluer le vrai maire de la ville, le Dr Avellin Dalcourt.

Des allocutions ont été prononcées par le maire, Serge Lacombe qui, incidemment est un camelot du Nouvelliste, la mairesse, Sylvie Lessard, le Dr A. Dalcourt, M. Pat Lapointe, le secrétaire temporaire du Comité, M. Ghislain Lessard, était le maître de cérémonie.

Chez les filles, trois aspirantes étaient sur les rangs soit: Sylvie Lessard, la gagnante, Dany Gilmère et Linda Garand. Mlle Lessard l'a emporté par la marge de 29 voix.

Serge Lacombe, le nouveau maire 1969, avait à lutter contre Daniel Gagnon, et le premier a été déclaré élu par 5 voix.

Tous ont été invités à signer le livre d'or de la ville, après que le maire et le président du Comité eussent félicité les nouveaux élus, leurs parents, moniteurs et monitrices, ainsi que tous les collaborateurs de ces succès que remportent les jeunes, et à preuve, la belle organi-

## Vacances annuelles de plus de mille employés

LOUISEVILLE (M.B.) — Les ouvriers et ouvrières de deux compagnies prendront leurs vacances annuelles dans la semaine du 27 juillet, et ce, pour deux semaines.

Tant à l'Associated Textiles qu'à l'Empire Shirt, plus de mille employés bénéficieront de ce repos au cours de la 1<sup>re</sup> du mois de juillet et du début d'août.

À l'Associated Textiles, où plus de 800 personnes sont employées, la période de vacances débutera le 28 juillet et les employés retourneront au travail le 9 août. Il en sera de même pour la compagnie Empire Shirt.

## Décès du président du syndicat

LOUISEVILLE (M.B.) — M. Roland Gagnon, décédé lundi à l'âge de 51 ans et dont les funérailles ont eu lieu, hier, en l'église paroissiale, était le premier président du nouveau syndicat des concierges de la Commission scolaire de Grand-Pré.

M. Gagnon, qui était un dévoué concierge à l'école Jean-XXIII, aura ainsi été un président à mourir dans l'exercice de ses fonctions. Le Syndicat des Concierges, a vu le jour en l'année 1969.

## Un nouveau maire suppléant

LOUISEVILLE (M.B.) — M. Maurice Auger, conseiller de la ville a été nommé maire suppléant, lors de la dernière séance du conseil.

M. Auger remplace, à cette fonction, le conseiller, M. Bruno Noury, dont le mandat de trois mois était devenu à échéance.

On sait que l'alternance est de trois mois comme maire suppléant et qu'à tour de rôle, les conseillers sont nommés.

## Nouveau dentiste à Shawinigan



Dr Michel Grenier  
Le Dr Michel Grenier gradué en chirurgie dentaire à l'Université de Montréal.  
794 5e Rue  
Chambre 126  
Tél.: 536-5565  
SHAWINIGAN  
(édifice Cascade)

## DÉBUTANT 17 juillet

## VENTE CONFECTION La Boutique

PLACE DU ROCHER  
301 - 6e AVE GRAND-MÈRE  
HEUREUX JOUR D'ÉCONOMIE



## NOMINATION



M. Roland Vincent  
La direction de J.-M. Autos Ltée, par la voix de son président, M. Jean-Marie Matteau, a le plaisir de vous faire part de la nomination de M. Roland Vincent au poste d'Assistant Directeur du Service.

M. Vincent invite la population à venir profiter de ses 15 ans d'expérience dans le domaine de l'automobile.



1397, 6e Ave - Grand-Mère

**MANOIR VENISE**

DEMAIN SOIR  
SPECTACLE: 10h.00 et 12h.30  
**GUY HARVEY**  
(ANCIEN SOLISTE DES GENDARMES)

DU MERCREDI AU DIMANCHE:  
**LES HUMAINS**

MAGNIFIQUE PLAGE: ENTRÉE GRATUITE TOUS LES JOURS  
Dimanche l'après-midi Champagne

Dimanche soir: La Poule aux Oeufs d'Or  
538-1414 Receptions de tous genres 538-8879

**Bien sec?  
Bien sûr!  
C'est une vodka à la Cosaque**

La vodka Cosaque "extra dry" se prête merveilleusement à la préparation des martini-vodka, bloody Mary, screwdriver, ou vodka à la Cosaque (pure dans un verre givré), fabriquée selon une recette authentiquement russe, c'est la seule vodka présentée dans une superbe bouteille livrée.

LES DISTILLATEURS DU QUÉBEC, LTÉE.  
Valleyfield, Québec.

# LE MONDE... en 24 heures

## Le Québec sera présent sur la lune

MONTREAL (PC) — Les astronautes d'Apollo, qui entreprendront aujourd'hui leur voyage vers la lune, atterriront sur la surface lunaire à l'aide d'un dispositif d'atterrissage fabriqué au Québec.

Une partie du crédit pour cet exploit historique ira à un surintendant d'une usine de Longueuil qui a construit le dispositif d'atterrissage du module lunaire qui transportera les deux astronautes sur la surface de la lune.

Il s'agit de M. Fernand Michon, qui déclare à ce sujet: "Je n'ai fait que mon métier, de plus, j'ai eu à accomplir des travaux beaucoup plus difficiles dans le passé".

M. Jesse Turner, président de Héroux Machine Shops, une firme de Longueuil, en banlieue de Montréal, a déclaré: "L'une des raisons pour lesquelles nous avons obtenu le contrat de la Grumman Ltd., est que M. Michon a conçu un outil spécial pour fabriquer les quatre pattes du module lunaire".

Cette compagnie de Longueuil a dû concurrencer huit entreprises des États-Unis pour obtenir le contrat.

"Nous étions les seuls à être capable de fabriquer le dispositif d'atterrissage selon leurs spécifications", a dit M. Turner.

Ces quatre "pattes" formant le train d'atterrissage du module lunaire sont fait d'un alliage d'aluminium et de magnésium et ils ont 12 pieds de longueur et pèsent 14 livres chacun.

M. Turner a dit que le problème dans la fabrication de ces "pattes" était que celles-ci sont des cylindres vides à l'intérieur, dont les parois sont moins d'un huitième de pouce d'épaisseur.

"De plus, ces "pattes" possèdent des rainures de différentes épaisseurs à chaque extrémité".

"En fabriquant ces rainures, plusieurs manufacturiers ont découvert que le cylindre se brisait et prenait une forme ovale".

Jusqu'ici la compagnie Héroux Machine Shops a manufacturé 15 paires de "pattes" pour les modules lunaires utilisés dans les divers programmes Apollo. Le coût de ce dispositif d'atterrissage n'a pas été révélé.



## Des radiations ultra-violettes dans le cratère d'Aristarque sur la lune

L'observatoire de Corralitos, au Nouveau Mexique, a relevé que des radiations ultra-violettes dans le cratère d'Aristarque, au nord de l'endroit où se posent, le 20 juillet, les astronautes, Neil Armstrong, Edwin Aldrin et Michael Collins, avaient récemment augmenté d'intensité.

Les dirigeants de l'observatoire ne pensent pas, toutefois que ces radiations présentent un danger sérieux pour les premiers explorateurs de la lune.

## Des souris seront placées à proximité des échantillons du sol lunaire

Des souris en parfaite santé seront placées pendant trois semaines à côté des échantillons du sol lunaire ramenés par l'équipage d'Apollo-11 au centre spatial de Houston. Elles resteront sous observation constante pour permettre à des chercheurs de noter les moindres changements de leur état.

## L'activité du soleil, dont le cycle dure 11 ans, est à son maximum

L'activité du soleil, dont le cycle dure onze ans, est actuellement à son maximum. Les éruptions solaires se succèdent à une cadence rapide et pourraient théoriquement mettre en danger la mission sur la lune de Neil Armstrong et d'Edwin Aldrin. Quatorze satellites-laboratoires sur orbite solaire réagissent immédiatement à ses moindres fluctuations.

L'observatoire solaire de l'armée de l'air américaine se tient prêt à donner pour instructions aux astronautes d'annuler leur descente sur la lune en cas de danger. Mais, pour l'instant, les savants de l'observatoire, estiment que les risques d'une pluie mortelle de rayons-X ou de poisons s'abattant sur la lune en provenance d'une éruption solaire sont minimes.

## Des 66 astronautes recrutés par la NASA, 50 sont toujours en activité

Des 66 astronautes recrutés à ce jour par la NASA, il n'y en a plus que 50 toujours en activité.

Huit d'entre eux sont morts: trois dans l'incendie qui détruisit une cabine Apollo au cours d'essais au sol en janvier 1964, quatre dans des accidents d'avion et un dans un accident de la route.

Les huit autres ont démissionné ou ont demandé à être affectés à des fonctions à terre.

## Trois stations de poursuites situées en Australie suivent de près Apollo-11

Les trois stations de poursuite situées en Australie sont prêtes à suivre Apollo-11 dès son lancement.

L'Australie possède le plus vaste réseau de poursuite existant dans le monde libre pour garder le contact avec les cabines habitées envoyées dans l'espace. Les trois stations, qui joueront un rôle important dans l'opération Apollo-11 à partir de demain ne perdront pas de vue, pour ainsi dire, le véhicule spatial avec lequel elles garderont le contact pratiquement depuis le lancement jusqu'au retour.

Le radio-télescope géant des Parkes sera utilisé pour recevoir les émissions de télévision des astronautes dans l'espace et pour les relayer au Cap Kennedy. Ce radio télescope, ainsi que les stations de Honeyuckle Creek et de Tidbinbilla, sont situées dans l'est du pays, alors que la station de Carnarvon est dans l'Ouest australien.

Toutes les informations recueillies par les stations seront transmises au centre spatial de Houston via le centre de communication de Canberra de la NASA.

## Nixon décrète le 21 juillet, jour férié dans tous les Etats-Unis

WASHINGTON (AFP) — Dans une solennelle proclamation publiée hier après-midi par la Maison blanche, le président Nixon a décrété que le lundi 21 juillet, jour où les astronautes d'Apollo-II poseront le pied sur la lune, sera jour férié dans tous les États-Unis.

Le président Nixon déclare qu'il a pris cette décision "pour permettre au plus grand nombre de gens possible de suivre de près cet extraordinaire événement". Armstrong et Aldrin doivent, en effet, poser le pied sur le satellite naturel de la terre vers 2h 30 du matin, heure locale, lundi, ce qui obligera des millions d'Américains qui voudront suivre cet événement à la télévision à se priver de plusieurs heures de sommeil. Ce lundi-là, donc, toutes les administrations publiques seront fermées et les entreprises privées sont invitées à en faire autant. La bannière étoilée flottera sur tous les bâtiments publics. M. Nixon ajoute: "L'instant où l'homme foulera pour la première fois le sol d'un astre autre que la terre survivra à travers les siècles comme un instant suprême de l'histoire humaine et lourd de signification pour les générations à venir".

## A la conquête de la LUNE

### Audacieuse odyssee de Aldrin, Armstrong et Collins

CAP KENNEDY (PAC) — Peu après l'aube, hier matin, les trois cosmonautes de la mission Apollo 11 ont pris place à l'intérieur de leur vaisseau spatial, prêt à être lancé dans la plus grande aventure de l'humanité, la conquête de la lune.

Le compteur à rebours se déroulait sans accroc vers l'heure fatidique de 9h 32 a.m. Hae moment de la mise à feu de la superfusée Saturne V.

A 7h 07 précises, le commandant de la mission Neil Armstrong, âgé de 38 ans, Edwin Aldrin, âgé de 39 ans, et Michael Collins, 36 ans, se sont arrimés solidement à leurs sièges de la cabine-mère.

Alors que les cosmonautes prenaient place dans l'habitacle, les techniciens s'affairaient à resserrer des conduites, dont l'étanchéité faisait défaut, dans la tour de lancement. Ces canalisations font partie d'un réseau qui alimente en hydrogène liquide le troisième étage de Saturne V.

La température était idéale. On prévoyait pour l'heure de la mise à feu des nuages dispersés à 15.000 pieds d'altitude. Le mercure oscillait dans les 80 degrés et un vent léger du nord-est soufflait.

Après le lancement, c'est l'inscription sur orbite terrestre, manoeuvre qui permettra de placer le vaisseau en position de départ vers la lune à une distance de 250.801 milles de la terre.

Les trois hommes se sont réveillés à 4h 15 a.m. pour subir un bref examen médical et consommer un copieux petit déjeuner composé de steak, d'œufs, de toasts, de café et de jus d'orange.

Leur moral: excellent. Les techniciens les ont aidés à enfiler les lourdes combinaisons spatiales.

Ils se sont rendus sur l'aire de lancement, à cinq milles de leurs quartiers, à bord d'un camion climatisé, pour ensuite prendre place dans un ascenseur qui leur a fait franchir les derniers 320 pieds les séparant de leur vaisseau.

L'opération principale de la nuit a été de faire le plein des réservoirs de la fusée porteuse, avec plus de 325.000 gallons d'hydrogène et d'oxygène liquide.

Des centaines de milliers de personnes se trouvaient déjà rassemblées dans les parages du Cap pour observer le début de cette aventure historique. On rapporte que cette foule est la plus nombreuse qui ait assisté à un lancement de vaisseau spatial.

Parmi les spectateurs, on comptait Mme Janet Armstrong épouse du commandant de la mission; l'ancien président Lyndon Johnson, ardent partisan du programme spatial; le vice-président Spiro Agnew; des centaines de membres du Congrès et de fonctionnaires gouvernementaux, et plus de 3.000 correspondants de presse venus de 52 pays.

Hier, le président Nixon a téléphoné aux cosmonautes, de la Maison Blanche, pour leur déclarer: "Vous apportez avec vous un sentiment de bonne volonté dans cette aventure qui est la plus audacieuse jamais tentée par l'homme... Je veux que vous sachiez que mes espoirs et mes prières — et ceux de tous les Américains — sont pour vous".

Armstrong a répondu au président que lui et ses collègues attendaient le départ avec impatience et qu'ils étaient honorés par un tel appel téléphonique. Il a également dit que l'équipage était encouragé par l'intérêt, les bons vœux et les prières des Américains.

Au nom de l'humanité Si Apollo 11 réussit, Armstrong et Aldrin prendront place à bord du module lunaire dimanche, pour se détacher de la cabine-mère et poser le fragile véhicule dans la Mer de Tranquillité, pendant que Collins demeurera de garde dans le vaisseau en orbite lunaire.

A 2h 21 a.m., lundi, Armstrong doit poser le pied sur le sol lunaire. Ce sera alors la première fois qu'un homme marche sur un sol qui n'est pas de ce monde.

Quelques minutes plus tard, ce sera au tour de Aldrin. Les deux hommes planteront alors le drapeau américain sur la lune.

Les cosmonautes ne prendront cependant pas possession de la lune au nom des États-Unis, car ils s'y rendent à titre d'ambassadeurs de toute la Terre. Avec eux, ils apportent des petits dra, peaux de 136 pays. Ces pavillons seront ramenés à terre.

Armstrong et Aldrin laisseront également sur la lune, les messages de 73 chefs d'États

justement parfait de 15.000.000 de pièces qui forment leur fusée et leurs deux vaisseaux cosmiques.

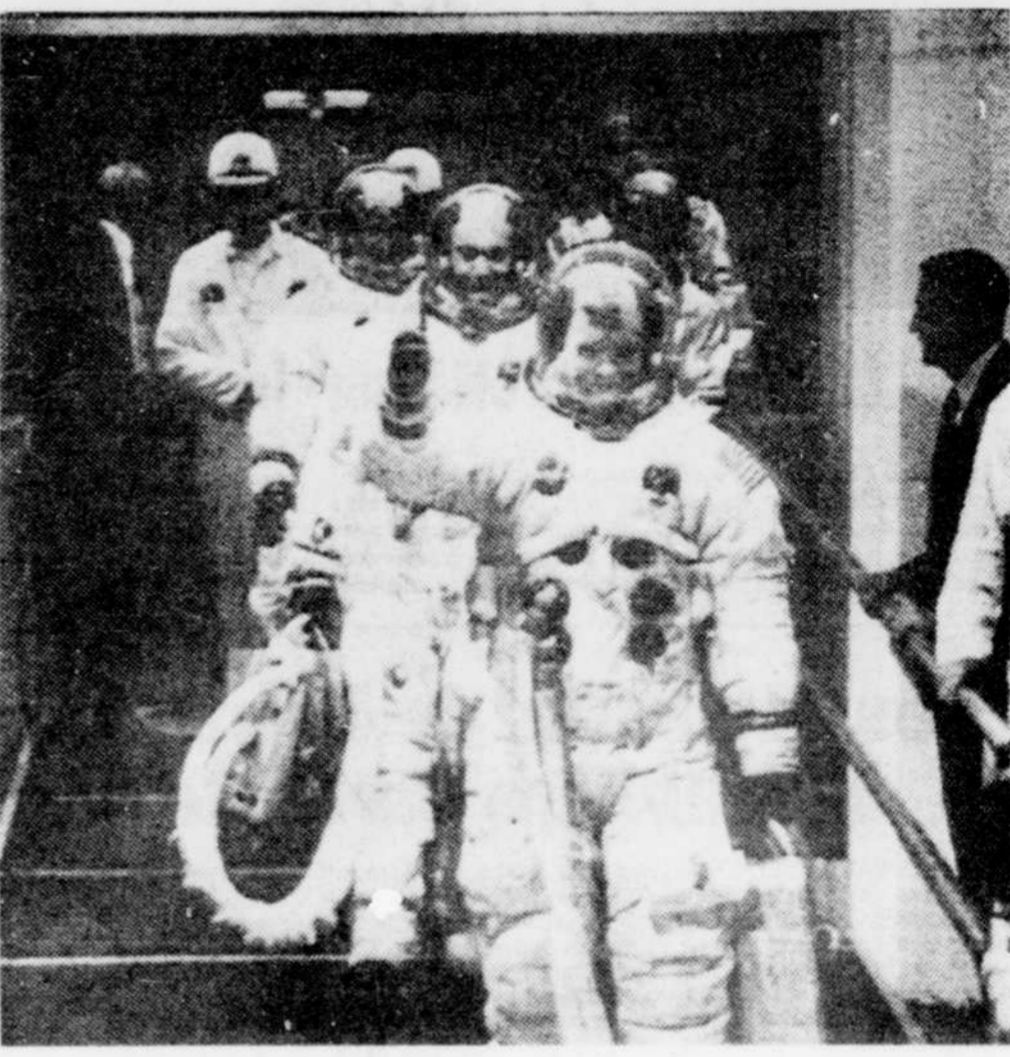
Une seule manoeuvre erronée et Armstrong et Aldrin s'écraseraient sur la lune, prisonniers du frêle habitacle qu'est le module lunaire.

Moment critique entre tous: la mise à feu du réacteur du LM doit être impeccable, sinon les deux terriens sont en panne sur la planète et disposent seulement de 36 heures d'oxygène. Dans ce cas, aucun moyen de s'en tirer.

"Nous n'avons pas peur de partir, a dit Armstrong, nous avons confiance. Sinon, nous n'irions pas".

son côté, le professeur Thomas Pain, administrateur de la NASA a souligné qu'il ne fallait pas s'adonner à un excès d'optimisme par suite du risque inhérent à toute mission de ce genre.

"Nous exigeons beaucoup de nos cosmonautes et de notre matériel. Des hommes se rendent ou aucun homme ne s'est rendu auparavant. Il y a des risques qu'on ne peut éviter, mais nous avons tout fait pour les minimiser. Il est cependant impossible de les éliminer".



EN ROUTE VERS LA LUNE — Les trois astronautes de la capsule spatiale Apollo-11, Neil Armstrong, Michael Collins et Edwin Aldrin, s'approprient à monter à bord de leur capsule située au sommet de la fusée Saturne-5 quelques heures avant leur lancement en direction de la lune. Les trois "lunateurs" ne semblent pas s'en faire outre mesure devant l'audacieuse mission qui leur a été confiée.

## Le coup de grâce aux envahisseurs de la lune

TORONTO, Ontario — Bétadine, voilà le mot magique avec lequel on va débarrasser les astronautes Neil Armstrong, Michael Collins et Edwin Aldrin des organismes étrangers qu'ils pourraient ramener avec eux de leur voyage épineux dans la lune.

Bétadine est la marque de fabrication d'une préparation disponible par l'entremise de The Purdue Frederick Company par les chirurgiens pour désinfectant de couleur brun doré, une solution d'iode avec des détergents et de l'hydroate de soude atténué. Il n'irrite pas la peau et est utilisé fréquemment sur les chirurgiens pour désinfecter les plaies et les surfaces chirurgicales. Il est également utilisé, sous forme d'atomiseur, en cas d'irritation de la peau, pour des gargarismes et même les shampoings. L'efficacité de la Bétadine a été démontrée

maintes fois dans la destruction de bactéries, y compris les organismes résistants aux antibiotiques, les fungus, les virus, les protozoaires et les saccharomyces.

Jamais dans aucun autre vol spatial n'a-t-on pris des précautions aussi rigoureuses pour protéger la terre et ses habitants contre une contamination microbienne éventuelle. La Marine américaine se propose d'envoyer un membre des services de démolition sous-marine, un homme-grenouille, aux environs de la capsule lorsque celle-ci aura amerri. Il donnera aux astronautes trois vêtements biologiques isolants.

Tandis que ces derniers revêtiront leur combinaison isolante à bord de la capsule de l'Apollo XI, l'homme-grenouille gagnera un canot pneumatique.

## La lune gardera son pouvoir sur les poètes (Achard)

PARIS (AFP) — Le dramaturge Marcel Achard, de l'Académie française, croit que la lune gardera son pouvoir sur les poètes.

"Certains prétendent que lorsque nous aurons marché sur la lune, elle cessera d'être un symbole poétique. C'est prendre le risuel de la lune un peu vite. Au 16e siècle, des esprits aussi puissants et aussi dissimulés qu'Érasme et Rabelais assuraient, à peu près en même temps, que "la lune était faite de fromage bleu". Ce qu'ont vu les astronautes et ce qu'ils nous ont fait voir d'elle semble confirmer cette supposition".

<b>PEINTURE</b>	<b>BOULONS</b>
CORDE À LINGE en polyéthylène	TONDEUSES à gazon
NETTOYEUR et CIRE pour autos	ENDUIT à couvertures
TUYAU DE PLASTIQUE pour aqueduc	CHAISES BERCEUSES plantées
<b>HUILE À MOTEUR</b> Prix de quantité, 4 pintes scellées. Caisse de 24 pintes.	
FIL ELECTRIQUE Loomex 14-2 avec ground	MONTRES Timex
OUTILS de mécaniciens	EVIERs en acier inoxydable
AMPOULES ELECTRIQUES de toutes sortes	RATEAUX et outils de jardin
BALAYEUSES et polisseuses	CHAUFFERETTES électriques

**Foucher Inc.**  
539-5433  
1053, St-Sacrement  
Shawinigan



Y a-t-il encore des automobilistes qui ne savent pas que sans FOUCHER Inc. la gasoilne se vendrait 10¢ plus cher dans la région de Shawinigan et Louiseville?

## Un sceau en garantit l'excellence...



**TRADITION de Schenley**  
Distillé, vieilli et embouteillé à Valleyfield, Québec



### La "souris" trotte sur les terrains de jeux

LES JEUX APPROPRIÉS à chaque catégorie de jeunes sont mis à la disposition de ceux qui fréquentent les terrains de jeux de Princeville. Le lieu de rendez-vous est le parc municipal où de vastes espaces permettent d'organiser sports, jeux, en plus de la baignade dans le lac artificiel

aménagé sur place. Sur la photo on remarque un groupe de jeunes qui réclament de leur monitrice, le jeu de la "souris". L'initiative de choisir eux-mêmes les jeux qui leur plaisent le plus est ainsi laissée aux jeunes.

## Les étudiants de Terre-Neuve souper à l'érablière Barilé de Plessisville

PLESSISVILLE (G.A.B.) — L'érablière de la ferme Barilé de Plessisville a été le lieu de rendez-vous pour un souper organisé à l'intention des étudiants qui participent à un programme d'échange. Pour la circonstance, 12 garçons et 12 filles de Terre-Neuve, ainsi que 10 garçons et 10 filles de la région des Bois-Francis étaient les invités spéciaux de M. et Mme Georges Goggin, propriétaires de la ferme Barilé.

Les jeunes visiteurs et ceux qui les accompagnaient ont vivement apprécié la bienveillante hospitalité de leurs hôtes qui leur ont servi un succulent repas dans la "cabane à sucre" de la ferme. Ce souper complétait une fête champêtre sur les parcs de la résidence de M. et Mme Goggin. Baignade dans la piscine, jeux et autres activités ont procuré beaucoup de plaisir aux jeunes invités. Cette fête était sous la responsabilité de Mmes Patricia Goggin, France Fradette et M. René Lemieux.

Les étudiants de Terre-Neuve ont passé toute une semaine à l'hôtel de ville de Princeville, à l'arrivée du groupe, a dû être annulée à cause d'un retard imprévu dans le trajet. Les 24 étudiants et étudiantes ont donc été

recus immédiatement dans les familles qui avaient accepté de prendre part au programme d'échange. Une journée à "Terre des hommes", une autre dans la "Vieille Capitale" avec visite à la Citadelle, au Parlement, au Zoo, ont permis aux visiteurs de Terre-Neuve de prendre contact avec ce qui fait la renommée des deux plus grandes villes de la Belle Province, Montréal et Québec. Trois jours entiers ont été passés dans les familles hôtes par les jeunes visiteurs. Une autre journée a été employée à un voyage dans les Bois-Francis ou dans une autre région du Québec.

#### Fin du séjour

Le programme de cette visite des étudiants de Terre-Neuve dans les Bois-Francis comprenait une soirée récréative du "Lutin qui rit" à Warwick, un dîner "d'au revoir" au Club de golf Victoria de Victoriaville

d'où le départ était prévu pour le retour à Terre-Neuve. Les responsables qui accompagnaient les jeunes visiteurs étaient Mlle Elsie Vardy et M. Reg Button. Pour la Commission scolaire régionale des Bois-Francis, les responsables des échanges inter-provinciaux sont M. Raymond Charbonneau, coordonnateur, Mlle Hélène Morin et M. l'abbé Claude Lupien.

#### Des rumeurs contraires circulaient

### Québec ne s'objecte pas à une "zone désignée"

DRUMMONDVILLE (DNC) — M. Stan MissGala, adjoint spécial au ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pépin, a nié les rumeurs voulant que le gouvernement provincial ait présenté des objections à ce que le comité de Drummond soit inclus dans les zones désignées et devant bénéficier de l'aide aux régions dans une situation pénible.

Celui-ci a fait savoir que le gouvernement fédéral n'a pas encore déterminé quelles régions seront incluses pour l'application du nouveau service dont M. Jean Marchand est titulaire. Cependant, M. MissGala a précisé qu'aucune objection dans les présents pourparlers avec le gouvernement provincial n'avait été soulevée par le gouvernement de la province. Comme on le sait, le bureau de M. Marchand avait fait savoir que le comité de Drummond serait fort probablement inclus dans l'aide apportée aux régions défavorisées, puisque la priorité doit être accordée aux régions situées à l'est de Trois-Rivières.

## Les chevaux en vedette à l'exposition d'Inverness

INVERNESS (G.A.B.) — Une attention spéciale est donnée aux chevaux dans la préparation du programme de l'exposition agricole d'Inverness dans le comté de Mégantic. Cette initiative de mettre les chevaux en vedette est unique en son genre dans les expositions agricoles du Québec. Pour 1969, plus d'une centaine de chevaux participeront à un grand spectacle, avec parade, dans l'après-midi du dimanche, 31 août, dernier jour de l'exposition d'Inverness.

Les "acteurs à quatre pattes" comprendront petits, moyens et gros chevaux. Les uns seront attelés, les autres montés par des cavaliers, certains conduits par la bride et, en avant "la petite jument". Les activités de 1969 se prolongeront sur trois jours à l'exposition d'Inverness. Le vendredi, 29 août, ce sera l'entrée des exhibits. En soirée, les amateurs de toute la région seront à l'oeuvre pour un grand concours populaire. La journée du samedi, 30 août, verra les juges au travail pour le classement des présentations et l'attribution des prix. De la lutte est au programme pour le soir de ce jour-là; des numéros spéciaux, avec gains aux prises, seront présentés aux spectateurs.

Le dimanche, 31 août est la journée des visiteurs. En plus du spectacle avec des chevaux, de hardis conducteurs d'automobiles exécuteront de dangereuses prouesses au volant. Le cirque Royal Canadian Show sera sur les terrains. La classe des chevaux occupe naturellement la première place dans les exhibits au programme. Les animaux de boucherie

et le bétail laitier tiennent aussi une place importante. Les organisateurs font toutefois remarquer que le bétail laitier avait été laissé de côté les années passées, faute d'intéressés à présenter des exhibits dans cette catégorie. Arts ménagers et domaine culinaire sont aussi inclus dans le programme, à l'article des exhibits.

#### Les organisateurs

Cette exposition agricole d'Inverness est sous la responsabilité de la Société d'Agriculture

#### Aucun débat d'urgence sur la hausse du taux d'intérêt de la Banque du Canada

OTTAWA (PC) — Le Nouveau parti démocratique a tenté, mais en vain, d'obtenir hier un débat d'urgence sur la récente hausse du taux d'intérêt de la Banque du Canada à huit pour cent.

Présentant la motion pour obtenir l'ajournement des travaux réguliers de la Chambre, M. Max Saltzman (NPD - Waterloo) a dit que cette nouvelle hausse causera une autre augmentation du coût de la vie. Le président de la Chambre, M. Lucien Lamoureux, a rejeté la motion déclarant qu'il s'agissait non pas d'une urgence soudaine mais d'un problème continu et rappelant que le comité parlementaire des finances étudiait déjà la question.

#### Plusieurs autres nominations aussi annoncées

## Mgr Martin procède à la nomination de deux curés

VICTORIAVILLE (J.R.L.) — Mgr Albertus Martin a annoncé, hier, différentes nominations de prêtres à des postes dans le diocèse.

L'abbé Paul-Henri Lebeuf, est nommé curé de St-Edmond jusqu'au 13 juin 1975; l'abbé Paul-Emile Dubois, aumônier d'école à Drummondville, devient curé de St-Pierre-les-Becquets et responsable de la pastorale scolaire à Ste-Sophie et Manseau, pour le secondaire. Cette nomination est effective jusqu'au 18 juin 1975.

Les abbés Denis Roux, Marcel Poirier, Julien Rheault et Donald Lauzière sont nommés aumôniers d'écoles dans la régionale St-François; les abbés Gérard Beauchesnes, André Genest et Raynald Mailhot sont nommés aumôniers d'écoles dans la régionale des Bois-Francis; l'abbé Jean-Marie Courchesne, professeur au Séminaire, est nommé responsable de la catéchèse à l'élémentaire pour le diocèse; l'abbé Charles-Henri Jutras est nommé procureur du grand Séminaire, sans préjudice de sa fonction actuelle de

procureur du Séminaire de Nicolet; l'abbé Louis-Paul Deshaies, du Centre Ste-Marie, est nommé directeur spirituel au grand Séminaire sans préjudice de ses fonctions actuelles.

L'abbé Gilles Laroche, poursuivra ses études en pastorale à l'Institut des Dominicains de Montréal; l'abbé André Turmel, directeur de la pastorale à l'élémentaire, se rendra à Strasbourg étudier la théologie; l'abbé Jean-Claude Lamy, aumônier d'école, ira étudier la théologie à Sherbrooke; les abbés Jacques Ferland, Arthur Mettayer, Jean-Guy Ouellet et François Zeman, professeurs au grand Séminaire, ont choisi d'aller enseigner la théologie au département des sciences religieuses à l'université du Québec, à Trois-Rivières; l'abbé André Lafond a choisi d'aller enseigner l'Écriture Sainte à la faculté de Théologie de Sherbrooke; l'abbé Jean-Guy Poitras, professeur au grand Séminaire, ira étudier à l'Institut des Eudes médiévales, à Montréal.

## Administration des biens du Séminaire

VICTORIAVILLE (J.R.L.) — Mgr Albertus Martin, évêque du diocèse de Nicolet, a nommé des prêtres comme membres de la corporation pour l'administration des biens du Séminaire, en vertu de l'article trois du bill privé numéro 110 concernant la Corporation du Séminaire de Nicolet.

L'abbé Edouard Fournier est nommé au titre de supérieur, l'abbé Georges Côté, au titre de vice-supérieur, l'abbé Charles-Henri Jutras, au titre de procureur, l'abbé Raymond Belletête,

#### Conseil du grand séminaire

au titre de directeur des élèves, l'abbé Paul-Emile Baril, au titre de préfet des études. Le siège social de la corporation du Séminaire de Nicolet est situé dans les locaux spécialement affectés à la corporation, au grand Séminaire.

Vu les décisions prises concernant les études des élèves du Grand séminaire à l'université du Québec, à Trois-Rivières, le conseil du Grand séminaire est ainsi constitué pour une année:

Mgr Théobald Tessier, supérieur; M. Arthur Métayer, préfet des études; M. Charles-Henri Jutras, procureur.

Participeront aux réunions du conseil pour l'étude des problèmes qui les concernent, les séminaristes choisis par leurs confrères. Ce sont M. Eloi Arsenault, 4ième année; M. Lionel Emard, troisième année; M. Normand Martineau, deuxième année.

Campagne de charité 69 Les dirigeants de la prochaine campagne de charité diocésaine

viennent d'être nommés par Mgr Albertus Martin. Ce sont: M. André Auger, de Victoriaville, nommé président général de la campagne; M. Jules Allard, de Victoriaville, nommé président pour Arthabaska; M. Yvon Grenier, de Drummondville, nommé président pour le comté de Drummond; M. Jules Pépin, de Gentilly, pour le comté de Nicolet; M. Jean-Paul Grenier, de Pierreville, pour le comté d'Yamaska.

## Les jeunes prêtres et le progrès

VICTORIAVILLE (J.R.L.) — Un groupe de jeunes prêtres du diocèse de Nicolet ont appris à regarder le progrès et à prendre en considération l'engagement chez les chrétiens, plutôt que de ne voir que ce qui ne va pas et qui devrait être amélioré, en se rencontrant et en dialoguant. Ces jeunes prêtres, ordonnés depuis deux ans et pratiquant le sacerdoce aux quatre coins du diocèse, se sont réunis six fois depuis le mois de septembre.

Au cours de ces réunions ils ont étudié plusieurs thèmes, le Christ venu apporter une espérance décisive à tous les hommes, à plus forte raison, aux prêtres, la joie d'extraire dans la joie du Christ, dans la continuation de sa mission, foi et constance du Christ, dans sa mission; se situer dans l'action en tant que prêtres; le rôle du prêtre, présentation et faire vivre le Christ, être un prophète, un animateur et un "homme-ressource", vivre en équipe;

sources de notre progrès et de notre joie, l'esprit du Christ et l'équipe. Ces jeunes prêtres ont affirmé que les réunions qu'ils ont eues leur ont appris à découvrir le progrès tel qu'il est, et à découvrir l'engagement des chrétiens. Ils ont aussi découvert que leur grand force, leur grande joie, leur grande espérance, c'est l'équipe.

Selon l'abbé F. Noël, l'équipe permet à chacun d'être de plus en plus lui-même, elle apprend à chacun à travailler et à progresser avec d'autres; enfin, l'équipe apprend à chacun à être un prêtre accueillant, dynamique et persévérant. Cette expérience de l'équipe, ces jeunes prêtres désirent aussi la partager en favorisant chacun dans son milieu la vie d'équipe sous ses multiples formes, avec d'autres prêtres, avec les religieux et les laïcs.

## Nouveau règlement diocésain

VICTORIAVILLE (J.R.L.) — Un nouveau règlement diocésain sur l'entretien et les réparations des immeubles des Fabriques sera mis en application à compter du 18 juillet, dans le comté de Nicolet.

Ce règlement stipule que toute dépense de plus de \$1,000, pour l'entretien ou pour des travaux de réparation aux immeubles de fabriques, devra être approuvée par l'évêque.

D'autre part, la Fabrique devra aussi demander autorisation de l'évêque pour modifier la décoration intérieure d'une église. Une règle de pratique s'appliquera aussi pour les appels d'of-

fres. Selon cette règle de conduite du diocèse de Nicolet auront droit de soumissionner en se servant de formules préparées à cet effet. L'architecte Paul Labranche,

de Drummondville, a été nommé conseiller professionnel de l'évêque par Mgr Albertus Martin. L'évêque a choisi l'architecte Labranche après consultation de la commission diocésaine des

#### Aux terrains de jeux de Plessisville

## Les voyages interplanétaires intéressent tous les jeunes

PLESSISVILLE (G.A.B.) — Les activités mises à la disposition des jeunes qui fréquentent les terrains de jeux de Plessisville durant la saison estivale 1969 tournent autour du thème principal qui est "Voyages interplanétaires". Chaque semaine, les astronautes fictifs font connaissance avec une "planète" différente. Par cette initiative, on invite les participants à découvrir par eux-mêmes et à identifier, si possible, plantes, insectes, animaux, poissons, supposés être sur la "planète" à explorer et qui est représentée par une partie déterminée de Plessisville.

tant tout ce qui leur est nécessaire pour le camp, c'est un trajet de onze milles, sur des routes entièrement asphaltées mais qui représente tout de même un effort physique à fournir par les participants et participantes.

#### Maire et mairesse

Des dispositions sont déjà prises pour l'élection qui sera tenue à la fin de la saison pour un maire et une mairesse. Une campagne électorale est prévue pour les candidats qui seront présentés. Discours, "cabale", scrutin, triomphe, rien ne manque au programme d'une telle élection qui est prise avec de sérieux et remarquable par les jeunes. C'est réellement un jeu de "grandes personnes" qui intéresse au plus haut point toute la jeunesse qui fréquente les terrains de jeux et qui met le point final au programme de la saison.

Les manifestations sont suivies de près par le directeur général du Service de la récréation de Plessisville, M. Gilles Guay. M. Normand Isabelle agit

## Négociations difficiles

OTTAWA (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a déclaré mercredi aux Communautés que les négociations entre le Canada et la Chine en vue d'une reconnaissance diplomatique réciproque "vont être difficiles".

Ces négociations ont lieu à Stockholm entre des représentants des deux gouvernements. En réponse à une question de M. George Hees (PC - Prince Edward-Hastings), M. Sharp a déclaré qu'il prévoit que les négociations durent encore un bon bout de temps.

## Les contribuables de Chester-Nord paient bien leurs comptes de taxes

NORBERTVILLE (G.A.B.) — Il y a ainsi depuis une dizaine d'années fait remarquer M. Garnier. "C'est à une bonne note qui est tout à "bonheur des contribuables, précise le secrétaire trésorier. Le taux de la taxe foncière est de \$3.50 par \$100 d'évaluation à Chester-Nord.

Les affaires du conseil municipal son dirigées par Son Hon. le maire Raymond Bernard. Chester-Nord couvre un territoire essentiellement agricole et aucun objet d'importance ne figure à l'ordre du jour, sur le programme de 1969 pour le conseil municipal.

CONSTATEZ LA ROBUSTESSE DE

**Jettiner**

Les bagages élégants

**GRAND PRIX**

Une élégance sobre et une robustesse qui a fait ses preuves. Grâce à ses parois recouvertes en Marvolite A.B.S., Grand Prix est pratiquement indestructible et ses couleurs sont inaltérables. Le cadre rigide en aluminium anodisé et les nouvelles serrures chromées ne ternissent pas à l'usage. Jettiner Grand Prix est un produit 100% canadien d'un luxe aussi durable que distingué. L'intérieur doublé de satin brillant est "sanitized" pour conserver la fraîcheur du neuf.

**A partir de \$34.50**

Allez voir les différents modèles et coloris chez

**Chez Robert inc.**

VALISES CUIR - CADEAUX

"SI C'EST EN CUIR, NOUS L'AVONS"

47 EST. NOTRE-DAME VICTORIAVILLE, QUÉ. TÉL.: 819-752-4720



(Photo Gilles Berthiaume)

CINQ NOUVEAUX VENUS qui tenteront en fin de semaine de prendre la vedette dans le marathon de nage professionnelle par équipe, le vingt-quatre heures de La Tuque. Il s'agit, dans l'ordre habituel, de l'égyptien Farouk Suliman du Torontois R.W. Haroutnian, de l'argentin Jorge Lopez, de l'américain Peter Swenker, et du "sprinter" hollandais, Johan Schans.

rouk Suliman du Torontois R.W. Haroutnian, de l'argentin Jorge Lopez, de l'américain Peter Swenker, et du "sprinter" hollandais, Johan Schans.

Au 24-Heures de La Tuque samedi et dimanche

# 25,000 amateurs sont attendus

par Marcel AUBRY

LA TUQUE — La ville de La Tuque sera prise d'assaut, les 19 et 20 juillet prochain, alors que se déroulera dans son enceinte, pour la cinquième année consécutive, le prestigieux marathon de nage professionnelle par équipe, le vingt-quatre heures de La Tuque. La compétition de la fin de semaine mettra en

vedette les plus grands athlètes du siècle dans le domaine de la nage professionnelle, qui auront à se disputer des bourses d'une valeur de \$10.500, et le trophée emblématique Dow, remarquable autant par sa beauté que par sa représentation.

La compétition se déroulera, comme par les années passées, dans les eaux calmes et limpides du merveilleux Lac Saint-Louis, qui fait l'orgueil de toute la population latinoise. Sis au beau milieu de la reine de la Haute-Mauricie, le lac Saint-Louis constitue l'endroit idéal pour la présentation d'une telle compétition, tant par la splendeur de ses alentours que par les commodités de ses aménagements. Le site du parc Saint-Louis représente un véritable enchantement naturel; entouré d'une verdure chatoyante et d'une promenade de béton, les milliers de spectateurs peuvent y suivre, 24 heures durant, le gigantesque combat aquatique qui se déroule continuellement sous leurs yeux. La Tuque deviendra vraiment, au cours de la fin de semaine, la capitale mondiale de la nage professionnelle alors que des noms aussi réputés que Lacoursière, Iglé, Abou Heif, Barton, Wickens, Bucy et les autres se livreront pendant 24 heures une lutte difficile, harassante, épuisante. Ils devront rivaliser d'habileté, de vitesse et d'endurance, tantôt sous un soleil brûlant, tantôt sous la pluie de étoiles pour s'approprier une partie de la bourse en jeu et aussi, un peu de gloire. Maintes fois ils penseront se retirer, suspendre leurs efforts mais inlassablement tant que l'horloge n'aura pas accompli un tour complet, ils lutteront sans arrêt, parfois jusqu'à l'épuisement total.

de la Mauricie et du Québec tout entier.

Le "vingt-quatre-heures de La Tuque" est incorporé en vertu de la troisième partie de la loi des compagnies. Il réunit quatorze sportifs de La Tuque et se compose de 15 membres, dont un exécutif de cinq membres,

une période de cinquante semaines.

### Un rendez-vous

Environ 25.000 personnes sont attendues, en fin de semaine, à La Tuque et des mesures spéciales de sécurité ont été prises



Réjean Lacoursière



Thomas Hetzel



Tom Bucy

veulent également développer l'industrie touristique en Mauricie et au Québec. Les membres du comité veulent finalement, par cette épreuve, servir d'aiguillon et d'exemple afin que la Mauricie tout entière dirige ses efforts dans un même sillon d'intérêt pour travailler ensemble à la promotion touristique

auxquels s'ajoutent plusieurs membres honoraires.

L'organisation d'une telle épreuve de natation et des activités connexes au marathon proprement dit nécessite un nombre incalculable d'heures de travail. Les dirigeants des marathons du 24 hres se réunissent deux fois par semaine, sur

## Plusieurs personnalités apportent leurs messages à l'occasion de cet événement

LA TUQUE (M.A.) — Les activités prévues en marge du vingt-quatre heures de La Tuque, au cours de la prochaine fin de semaine, attireront dans la reine de la Haute-Mauricie, un nombre impressionnant de personnalités politiques et sportives. On sait que c'est le ministre de la Pêche, l'honorable Gabriel Loubier qui donnera le feu vert aux nageurs à 9.00h. p.m. samedi.

par l'honorable Loubier, le maire Lucien Filion et le président du vingt-quatre heures, M. Claude Guérin.

### Message du ministre du Tourisme

"En tant que ministre du tou-



Hon. Gabriel Loubier



M. Lucien Filion

ristes. J'aurai l'honneur, cette année, de donner le départ du plus grand marathon de nage par équipe au monde. C'est pour moi un agréable plaisir de répondre à l'invitation d'une équipe jeune et dynamique qu'a eu la ville de La Tuque depuis déjà cinq ans, dans l'organisa-

tion de leur marathon de nage professionnelle par équipe. Je profite de l'occasion pour féliciter tous ceux qui de près ou de loin travaillent pour développer l'industrie touristique que j'ai beaucoup à cœur. A tous les participants, les organisateurs, les citoyens et les nombreux visiteurs qui se déplacent pour se rendre à ce 24 heures de nage, je vous souhaite la plus merveilleuse fin de semaine.

tion de leur marathon de nage professionnelle par équipe. Je profite de l'occasion pour féliciter tous ceux qui de près ou de loin travaillent pour développer l'industrie touristique que j'ai beaucoup à cœur. A tous les participants, les organisateurs, les citoyens et les nombreux visiteurs qui se déplacent pour se rendre à ce 24 heures de nage, je vous souhaite la plus merveilleuse fin de semaine.

### Message de son honneur le maire

"Pour la cinquième année consécutive, le plus grand marathon de nage par équipe au monde, l'unique et prestigieux 24 heures de La Tuque aura lieu dans les eaux du majestueux lac Saint-Louis de notre ville, les 19 et 20 juillet prochain. Les archives de cet événement sportif annuel sont déjà en histoire. Elles regorgent de faits qui tiennent à la fois de la splendeur, du courage, du civisme et d'un dévouement exemplaire.

La compétition de cette année, j'en suis sûr, confirmera d'éclatante façon que le 24 heures de La Tuque a pris un élan et une envergure mondiale que rien ne pourra plus jamais altérer. J'ai déjà exprimé l'admiration sans borne que l'auto-ite municipale nourrit à l'endroit des initiateurs du 24 heures et de ceux qui continuent à s'efforcer de faire les protagonistes infatigables. Non seulement ce sentiment est-il toujours le même mais il s'accroît de jour en jour.

En avril dernier, La Tuque se voyait décerner les honneurs de la deuxième ville touristique du Canada. Ces honneurs, nous les avons mérités par les efforts incessants et unis de tous les éléments progressifs de notre population. Il nous appartient maintenant de nous montrer dignes de cette renommée nationale, gagnée de haute lutte, en étant accueillant, polis et hospitaliers. Aux participants de 24 heures 1969, aux dignitaires de toutes catégories qui nous visiteront, aux milliers de touristes qui viendront se joindre à nous dans ces jours de festivités exceptionnelles, j'exprime la plus vive sympathie.

(Voir: Plusieurs page 26)

**Nos félicitations**  
à l'organisation du marathon de nage de 24 Heures de La Tuque en Haute Mauricie.

**HÔTEL MATTAWIN**  
(CHEZ MARINEAU) - Robert Marineau, prop.

Salle à manger - Réceptions 24 unités de motel, louées à la semaine ou au mois. Licence complète de la Régie des Alcool. Salon-bar.

ROUTE 19, Vers La Tuque MATTAWIN

"Le 24 heures", tout comme l'exploit qu'il symbolise, est fait d'audace et de persévérance. Félicitations aux promoteurs, comme aux participants.

**Les Entreprises Goulet Ltée**  
Béton préparé - Pierre - Excavation - Equipement.  
Marcel Goulet, Prés.  
Rue Roberval La Tuque  
Tél.: 523-4766

Aux vaillantes équipes de nageurs - Bon succès! Aux promoteurs du "24 heures", nos félicitations!

**PHARMACIE ST-JOSEPH**  
Cosmétiques Cadeaux pour bébés  
Rue St-Joseph, Tél.: 523-2737  
La Tuque

**GILLES PETIT**  
B.A., B.Ph., L.Ph., prop.  
Livraison gratuite

La Tuque vous réserve un accueil que vous n'oublierez jamais à l'occasion du Marathon de nage de 24 heures.

**CENTRE FUNÉRAIRE LA TUQUE Enr.**  
Directeur de funérailles  
J.-C. HOULE - G. BOUVETTE  
L. FRENETTE, prop.

MAISON AU SERVICE IMPRECCABLE  
SALONS FUNÉRAIRES CLIMATISÉS

TOUJOURS À VOTRE DISPOSITION  
AUX MOMENTS PENIBLES DE VOTRE VIE

402, St-Joseph La Tuque 523-9122  
Toute assurance et assurance funéraire acceptée

Lors de votre visite à La Tuque à l'occasion des 24 heures de La Tuque  
Venez déguster votre mets favori au

**CAFÉ ST-MAURICE**  
Licencié - Air climatisé  
Spécialités: Spaghetti - Bar-B-Q  
GASTON PROTEAU, PROP.

**SALON-BAR "DÉROSBY"**  
LA TUQUE  
534, COMMERCIALE 523-2140

Bienvenue à La Tuque et bonne chance à tous les participants.

**Électro-Vision Inc.**  
LA TUQUE  
SERVICE DE TÉLÉVISION ET RADIO FM PAR CÂBLE.

333, St-Joseph La Tuque 523-3737

Historique  
Le marathon international de nage par équipe, le vingt-quatre heures de La Tuque, a été fondé le 10 décembre 1964. Il est devenu, par la suite, non seulement une impressionnante compétition sportive, mais encore la plus importante attraction touristique de toute la Mauricie.

Cette compétition de nage par équipe d'une durée de 24 heures devenant pour les sceptiques, il y a cinq ans, l'épreuve irréalisable et utopique. Par contre, l'équipe des 13 qui a pris en main les destinées de cette compétition en 1965, était confiante dans l'avenir touristique de la Haute-Mauricie.

En présentant ainsi annuellement le "vingt-quatre heures de La Tuque", le comité poursuit plusieurs buts. Il veut, en premier lieu, promouvoir une compétition à l'échelon international dont la réputation portera le nom de la Mauricie et du Québec à l'étranger. Cette compétition se veut d'envergure et permanente.

Par cette épreuve de nage, unique au monde, les membres veulent également développer l'industrie touristique en Mauricie et au Québec. Les membres du comité veulent finalement, par cette épreuve, servir d'aiguillon et d'exemple afin que la Mauricie tout entière dirige ses efforts dans un même sillon d'intérêt pour travailler ensemble à la promotion touristique

Succès à tous les nageurs

**BUREAU DE COLLECTION LAURENTIEN ENR.**  
Rene Lavoie, prop.  
559 COMMERCIALE  
TEL. 523-4566  
LA TUQUE

Heureux séjour en Haute Mauricie à l'occasion des 24 heures de nage. Venez déguster nos spécialités.

**EMPIRE BAR-B-Q INC.**  
SALLE À MANGER - SALON BAR - RESTAURANT  
LIVRAISON GRATUITE

523, rue COMMERCIALE LA TUQUE 523-3771

Félicitations et vœux de succès à toute l'organisation du Championnat Mondial de Nage.

**Boulangerie Moderne**  
ANTONIO BILODEAU & FILS, prop.  
Pain, gâteaux, brioches et beignes

653, Castelnau La Tuque 523-3861

**Bienvenue**  
à La Tuque à l'occasion du Championnat Mondial de nage par équipe... et bon succès à tous les nageurs.

**PROGRAMME:**  
JEUDI, le 17 juillet:  
3h. p.m. Tournoi de golf "Monkey" au Club de golf de La Tuque.  
7h. p.m. Motocyclistes Cross country, rue Tessier.  
8h.30 p.m. Sprint professionnel au Lac St-Louis.

VENDREDI, le 18 juillet:  
12h.30 p.m. Dîner des nageurs / au 0-100-20  
4h. p.m. Réception civique / au Chalet municipal.  
7h.30 p.m. GRANDE PARADE DES NAGEURS MELCHERS  
Départ: Ecole Eugène Corbell, Trapp, rue St-François (en direction est) / au St-Antoine (en direction nord) / rue St-Joseph (en direction est) / rue Joffe (en direction sud) / rue St-François (en direction ouest) / rue Commerciale (en direction nord) / rue St-Joseph (en direction est) / rue du Colisée (en direction nord) / au Lac St-Louis.

10h.30 p.m. Feu d'artifices / au Lac St-Louis.

SAMEDI, le 19 juillet:  
8h. p.m. Journées forestière (concours mécanique - tir à la balle, etc.) / au Lac St-Louis - 2 h. p.m. Présentation des nageurs / à la plate-forme des relais  
Départ du cinquième marathon / autour du Lac St-Louis.

DIMANCHE, le 20 juillet:  
3h. p.m. Fin du cinquième marathon - 4h. p.m. Remise des trophées / sur la plage du Lac St-Louis - 6h. p.m. Souper des nageurs et remise des bourses / à l'Hôtel Windsor - 9h. p.m. Danse des champions / à l'Hôtel Windsor.

**Bonne chance et bon succès à tous les participants.**

**TÉLÉBEC Ltée**  
(DIVISION LA TUQUE)

**LE COMITÉ DES 24 HEURES DE LA TUQUE**  
VOICI LES MEMBRES DU COMITÉ DU 24 HEURES DE LA TUQUE, ÉDITION 1969:

Claude Guérin, Président - André Brassard, vice-président - Charles Brûlé, trésorier - Huguette Poitras, secrétaire - Elizabeth Renaud, publiciste - Gaston Fortin, directeur - Claude Gingras, directeur - Claude Moreau, directeur - Jean-Paul Trudel, directeur - Guy Linteau, directeur - Serge Parent, directeur - Claude Gauthier, directeur.

Le protégé d'Herman Willemse continue ses succès

# Une nouvelle marque pour Johan Schans hier soir dans le petit lac St-Louis avec 6.16

par Marcel AUBRY

LA TUQUE — Le hollandais Johan Schans, protégé du nageur volant Herman Willemse, s'est avéré, encore hier soir, la vedette incontestée de la soirée en battant son propre record de la veille par 3 secondes pour un temps de 6.16 min. interrogé à savoir s'il croyait pouvoir battre son record, au cours de la journée d'hier, Schans avait tout simplement répondu: "Trouvez-moi \$100 et je battrais mon record". Il a tenu sa parole dans la course contre la montre et il s'est même trompé de direction

à un moment donné. Ce nageur extraordinaire donne tout simplement l'impression de ne pas avoir de limite et il a promis immédiatement après son exploit d'hier soir, de parcourir ce soir le tour du lac Saint-Louis en un temps moindre que 6.16. Schans, qui a remporté une médaille d'or aux derniers jeux olympiques présentés à Mexico, est devenu, en l'espace de quatre jours, la grande idole de la population latinoise et son nom circule maintenant sur toutes les lèvres. Dans le premier sprint de la soirée, c'est l'américain Harry

Wickens qui a le mieux fait en déclassant ses compétiteurs par près d'une minute. Wickens, même ne possède par la rapidité de Schans, a tout de même démontré des talents immenses hier soir en accomplissant son tour du lac en 6.37.5 Si Wickens avait réussi ce temps dimanche soir, il aurait pu être le premier à abattre le record du texan Tom Buoy qui avait parcouru le tiers de mille l'an dernier, en 6.39. L'égyptien Aboud Heif a pris la seconde place, dans ce sprint, suivi de l'américain Peter

Schwenker. Aboud Heif a réalisé le parcours en 7.37 et Schwenker en 7.39. Encore éblouis par les exploits du protégé de Willemse, les experts se demandent maintenant si Schans pourra démontrer autant d'endurance qu'il possède de rapidité. Schans serait considéré plutôt comme un sprinter même s'il poursuit, depuis un certain temps, un entraînement spécial pour la nage de fond. C'est le prochain Vingt-Quatre heures de La Tuque qui appor-

tera des réponses à ces questions et qui pourra calmer l'activité fébrile que la ville de La Tuque ressent à cette période-ci de la dizaine de festivités. Le dernier sprint professionnel se déroulera ce soir dans les eaux du lac Saint-Louis et on attend une foule record à cette occasion. Demain soir, à 8 heures, aura lieu la grandiose parade des nageurs à travers les différentes artères de la ville et samedi à 3 heures p.m., ce sera le feu vert, donné par le ministre Gabriel Loubier, au grand marathon de nage professionnelle par équipe, le vingt-quatre heures de La Tuque.



(Photo Gilles Berthiaume) long de la rue Tessier pour voir évoluer les jeunes au volant de bolides de leur propre fabrication.

LES COMPETITIONS DE BOITES à savon ont remporté un impressionnant succès, mardi soir, alors qu'une foule enthousiaste et nombreuse s'était massée le

A La Tuque

## Luc Pagé gagne les honneurs des boîtes à savon

par Marcel AUBRY

LA TUQUE — Le jeune Luc Pagé a réussi le meilleur temps combiné, mardi soir, au derby des boîtes à savon organisé en marge de la dizaine de festivités précédant le vingt-quatre heures de La Tuque. Cette compétition avait été organisée par le club optimiste de La Tuque, en collaboration avec le responsable du comité du vingt-quatre heures, M. Claude Noreau.

Luc Pagé s'est approprié la première position en parcourant la distance requise, aux trois essais, dans le temps le plus bref. Il a réussi des descentes de 28.5s, 28.2s et 28.9s, pour un total de 85.6 sec. Jacques Lavoie a pris la seconde position avec un temps combiné de 89 sec. et Jean Larouche s'est assuré la troisième place, parcourant les trois distances en 96 secondes.

Une foule imposante et enthousiaste s'était massée le long de la rue Tessier afin d'encourager les petits bouts d'homme qui avaient fabriqué eux-mêmes les bolides dans lesquels ils prenaient place.

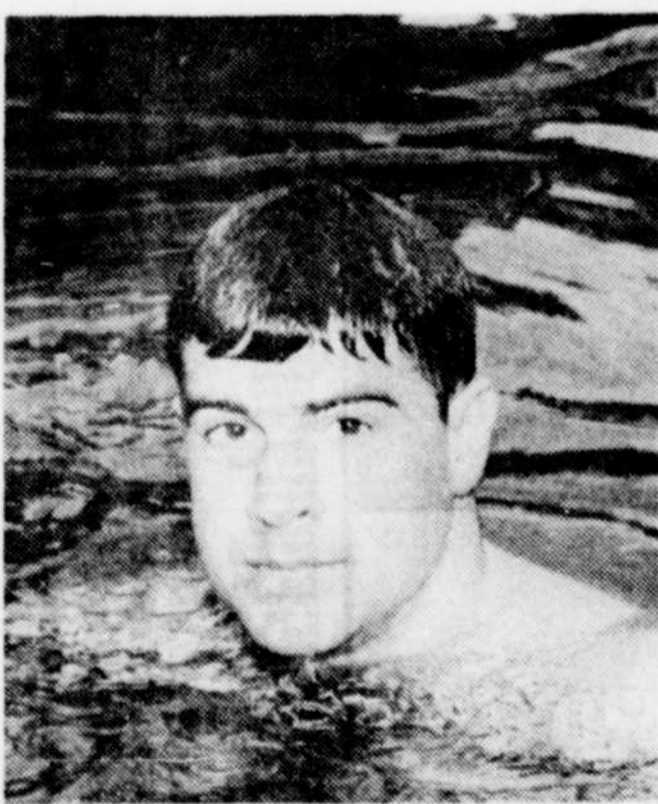
Quatorze concurrents ont pris le départ et chacun y était allé auparavant de toute son originalité et de toute son habileté pour fabriquer la voiture qui saurait posséder à la fois une belle apparence et une efficacité satisfaisante. Il y avait toutes sortes d'inscriptions sur les "boîtes" et certaines ne manquaient pas d'audace, à preuve celle sur laquelle on pouvait lire: "Apollo-11".

Cette compétition a été rendue possible grâce à l'excellente collaboration du service de la protection publique qui avait accepté de dévier la circulation sur une rue parallèle à Tessier.

Voici le classement des compétiteurs:

- |                 |            |
|-----------------|------------|
| 1. L. Pagé      | 85.5 sec.  |
| 2. J. Lavoie    | 89 se.     |
| 3. J. Larouche  | 96 sec.    |
| 4. M. Paradis   | 97.5 sec.  |
| 5. R. Allard    | 102 sec.   |
| 6. A. Fluet     | 103.9 sec. |
| 7. G. Bouchard  | 107 sec.   |
| 8. R. Hervieux  | 109.4 sec. |
| 9. J. Piché     | 132.9 sec. |
| 10. J. Mercier  | 134.1 sec. |
| 11. M. Tremblay | 143 sec.   |

- |               |          |
|---------------|----------|
| 12. A. Patry  | 144 sec. |
| 13. G. Lepage | 151 sec. |



HORACIOS IGLESIAS, un nageur à surveiller

### Double opportunité de Lester Lahaye

CAP DE LA MADELEINE (C.M.) — Un double de Lester Lahaye à la sixième manche a permis au Loranget Electric TV de remporter une victoire de 3 à 1 sur Taverne Madelon dans la ligue de softball Cap-de-la-Madeleine. Raymond Béchard a emporté la victoire pendant que André Carle essayait le revers, Marcel Lebel s'est aussi fait valoir

pour les gagnants avec deux simples. Maurice Moigrain avec deux doubles fut le meilleur des vaincus. L'autre joute entre Coutellier Services et Petite Madeleine a été arrêtée à la sixième manche alors que le compte était de 1 à 0 pour Coutellier. Une escarrouche entre deux joueurs a mis fin à la joute.

## Nos légumes sont-ils bons pour vous?



Bien sûr!

Seul le pain Hollywood de formule spéciale est fait de huit farines de légumes — carotte, citrouille, fêve, artichaut, sésame, chou-fleur, chou et persil. judicieusement mélangées à une farine de blé choisie avec soin, elles donnent au pain Hollywood une saveur délicieuse, différente de celle des autres pains. Essayez le savoureux pain Hollywood, blanc ou brun. Vous le trouverez chez votre épicer, ou chez votre fournisseur habituel. GRATIS... petit livre de recettes Hollywood. Demandez-le à votre épicer lorsque vous achetez votre pain Hollywood.

Fabriqué par DIANA INC.  
LE PAIN  
**Hollywood**  
FRAIS DU JOUR

Nos meilleurs vœux au "24 Heures" de La Tuque.

**VOUS D'ABORD!**

**Le Gentleman**

MERCERIE

DENIS BUCHENEAU, PROP.

522 COMMERCIALE LA TUQUE 523 2222

VIVE! Le "24 Heures" de La Tuque. Bonne chance aux participants.

**Taverne Donald & Jeepe**

REPAS COMPLETS et LEGERS

589, ST-ANTOINE LA TUQUE  
TEL: 523-4137

"LES 24 HEURES DE LA TUQUE" UN MARATHON A NE PAS MANQUER. NOUS VOUS Y ATTENDONS.

**GILLES BERTHIAUME**

PHOTOGRAPHE PROFESSIONNEL

Tous genres de photos - Accessoires de photographies tels que: Caméras, Cine-caméras, Projecteurs. SERVICE RAPIDE

347, ST-JOSEPH LA TUQUE 523-5005

Que le "24 heures" soit favorable à tout le monde et bienvenue aux visiteurs!

**HÔTEL WINDSOR**

MOTEL LE GITE

BAR: "LE GOBELET"

Restaurant Le Pignon Rouge

LA TUQUE - P.Q.

La Tuque sera une fois de plus l'hôte des plus grands nageurs du monde. Venez les admirer à l'oeuvre.

**Lacerte & Plamondon Inc.**

ENTREPRENEUR en PLOMBERIE et CHAUFFAGE

418, rue JOFFRE LA TUQUE 523-5322

Bon séjour à tous les nageurs du Championnat Mondial de nage par équipe.

**YVON LÉGER**

ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE SERVICE DE BRÛLEURS

327, ST-FRANÇOIS LA TUQUE 523-5048

La population de La Tuque sera heureuse de vous recevoir lors des 24 HEURES de nage.

**HÔTEL ST-LOUIS**

ROLLAND LESSARD, prop.

551, ST-LOUIS LA TUQUE 523-9089

Assistez au marathon le plus électrisant "LES 24 HEURES DE LA TUQUE"

**LA TUQUE ÉLECTRIQUE INC.**

DANIEL PERRON, prop. Entrepreneur électricien

SPECIALITÉ: CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

Service de 24 heures par jour. Satisfaction garantie.

637, rue JOFFRE LA TUQUE Tél.: 523-9147

BRAVO! à tous les équipiers du "24 heures"

**HÔTEL CENTRAL**

Maurice Bermans

310, SCOTT LA TUQUE 523-3989

NOTRE GRANDE

# VENTE

BAT SON PLEIN

**\$ HABITS**

VALEUR: 120<sup>00</sup>

**\$49** \$ \$

2 pour 89<sup>00</sup>

PROFITEZ-EN! Les aubaines ne manquent pas!

CHEMISES SPORT (JAC SHIRT) VALEUR: 9<sup>00</sup>

SÉRIEUX À TOUS LES RAYONS.

**\$ 295**

CHEMISES BLANCHES ET COULEURS MANCHES COURTES

**4** pour **\$995**

"JACKET" DE CUIR Valeur: \$89<sup>50</sup> **\$44**

MANTEAUX de CUIR Valeur: \$135<sup>00</sup> **\$4950**

Ensemble de plage \$995 Valeur jusqu'à \$37.50

Jacket "sport" \$795 Valeur: \$19.95

COSTUMES DE BAIN MOITIÉ PRIX

BERMUDAS MOITIÉ PRIX

Lot de chemises MANCHES LONGUES **99c**

**Diamond Inc.**

LE SOMMET DU CHIC